

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Mittwoch
12. Januar 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich, Ausland Fr. 177.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratentabelle: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp

Prix de l'abonnement pour 12 mois Suisse Fr. 102.-, étranger Fr. 177.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

Mercredi
12 janvier 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

3. Januar 1994 (3)
Celebrity Kreuzfahrten AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993 S. 421). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hohl, Hans Peter, von Wolfhalden, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. Januar 1994 (4)
GERGA Immobilien AG, Kloten, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980 S. 261). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Markwalder, Max, von Würenlos, in Kloten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oefeli, Robert, von Männedorf, in Männedorf, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Makati (Philippinen)); Markwalder, Urs, von Würenlos, in Kloten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caniss Aktiengesellschaft Zug, in Zug, Revisionsstelle.
3. Januar 1994 (5)
Honeywell AG, in Wallisellen, Import, Export und sonstiger Handel in Kontrollgeräten und Industrie-Instrumenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993 S. 4573). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lehmann, Walter, von Zollikofen, in Founex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. Januar 1994 (6)
Inter-Avor AG, in Winterthur, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6840). Zweigniederlassung neu: A m r i s w i l.
3. Januar 1994 (7)
Megalith AG, in Regensdorf, Handel mit Natursteinprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1993 S. 4966). Statutenänderung: 29. 11. 1993. Firma neu: **HCB Cementverkauf AG**. Domizil neu: Wiesackerstrasse 99, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Handel mit Zement und weiteren Baustoffen und Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Anwendung dieser Stoffe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronenberg, Heinz, von Hergiswil bei Willisau, in Vaz/Obervaz, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
3. Januar 1994 (8)
Monting AG (Monting SA) (Monting Ltd), in Zürich, Produkte des Industriebedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3014). Statutenänderung: 7. 12. 1993. Firma neu: **Duramont AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Duramont SA) (Duramont Ltd). Zweck neu: Handel mit Produkten des Industriebedarfs, insbesondere mit Motortellen, Filtern und Automobilzubehörräten, sowie Übernahme von Vertretungen für Artikel verwandter Art; kann Liegenschaften, gewerbliche Schutzrechte und andere Vermögenswerte erwerben, verwerten und veräußern sowie sich an Unternehmungen derselben und ähnlicher Art beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme wurde aufgehoben.) (bisher: Beabsichtigt, von der Etablissements SIM SA, Morges, das Warenlager, Mobilien und Fahrzeuge, alles gemäss Kaufvertrag vom 8. 11. 1983, zum Preise von höchstens Fr. 1 500 000 zu übernehmen.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Waldmeier, Hans R., von Möhlin, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schnorf, Marcel, von Utetikon am See, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dukas, Edmond Jules, von Basel und Meilen, in Meilen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Bruno Raoul, von Solothurn, Beinwil SO und Büsserach, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Anastasio, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Flums, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Arnold, von Altendorf, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Hugo, von Oberthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köstli, Otto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Lillian, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walch, Jakob Johann, von Wilchingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
3. Januar 1994 (9)
Rothschild Trust (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993 S. 5625). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Arni, Michel, von Genf, in Genf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Januar 1994 (10)
SDRC AG (SDRC SA), in Wangen-Brüttisellen, Kauf und Verkauf von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991 S. 868). Statutenänderung: 10. 12. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stählin, Roland, von Heitenried, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Urs, von Wytachen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

3. Januar 1994 (11)
Spanset Inter AG, in Oetwil am See, Handels- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993 S. 4843). Statutenänderung: 18. 8. 1993, 4. 11. 1993. Übersetzungen der Firma neu: (Spanset Inter SA) (Spanset Inter Ltd). Zweck neu: Beteiligung an Industrie-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen sowie ihre Finanzierung, Übernahme von Vertretungen aller Art, technische und kommerzielle Verwertung von Lizenzen, Patenten oder anderen Rechten sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die Adresse, welche der Gesellschaft bekanntgegeben wurde, oder durch Publikation.

3. Januar 1994 (12)
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Karrer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993 S. 339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Dr. Jürg, von Zürich, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

3. Januar 1994 (13)
W & U Wirtschaft und Umwelt AG, in Zürich, Beratung, Realisierung und Forschung in der ökologischen Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992 S. 857). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klöti, Martin, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Braunschweig, Arthur, von Solothurn und Kammersrohr, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gugelmann, Erich, von Staffelbach und Rüschiikon, in Rüschiikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gottardi, Giovanni, von Thalwil und Caslano, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Städeli Treuhand, in Thalwil, Revisionsstelle.

3. Januar 1994 (14)
Poulinor AG, in Schlieren, Führen von Restaurantsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5458). Firma neu: **Poulinor AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Coppola, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994 (15)
Metzgerei Aydin AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992 S. 2346). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon SZ, Gde. Freienbach (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6789) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Januar 1994 (16)
Phyn Records GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979 S. 3958). Domizil neu: c/o Henry Cookson, Höschgasse 66, 8008 Zürich.

3. Januar 1994 (17)
S & S Pro Arte GmbH, in Küssnacht ZH, Vermittlung von und Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989 S. 3850). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sevilla, Everilda, von Basel, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Heinrich Rudolf, von Winterthur, in Küssnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

3. Januar 1994 (18)
D. Abderhalden Tsdelen, Pasta Romagna, in Zürich, Minervastrasse 29, 8032 Zürich, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines italienischen Spezialitäten-Geschäftes mit integrierter Teigwaren-Produktion. Eingetragene Personen: Abderhalden Tsdelen, Dora, von Kriinaw, in Oberwil-Lieli, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gnehm, Urs, von Bäretswil, in Hombrechtikon, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994 (19)
Irchel-Drogerie, Reto Bernet, in Pfungen, Dorfstrasse 10, 8422 Pfungen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Drogerie. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelzirma «Irchel-Drogerie, K. Bernet», in Pfungen. Eingetragene Personen: Bernet, Reto, von Winterthur, in Pfungen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994 (20)
Linea Berti Innenarchitektur Küchen & Bad, in Hombrechtikon, Grüningerstrasse 19, 8634 Hombrechtikon, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Planung von sowie Handel mit Küchen-, Bad- und Inneneinrichtungen. Eingetragene Personen: Berti, Reto, von Lodrino und Grosswangen, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Berti, Margrit, von Lodrino und Grosswangen, in Egg, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994 (21)
Take away Pizza Express Arlecchino P. De Mitri, in Bülach, Gartematt, 8180 Bülach, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Take away und Hauslieferdienst von Pizzas innert kurzer Frist. Eingetragene Personen: De Mitri, Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cappello, Nadia, italienische Staatsangehörige, in Rümlang, mit Einzelprokura.

3. Januar 1994 (22)
Thomas Hehlen, Sanitäre Installationen, in Waltalingen, Zum Rosengarten 59, 8468 Waltalingen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von sanitären Installationen. Eingetragene Personen: Hehlen, Thomas, von Boltigen, in Waltalingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hehlen, Lucie, von Boltigen, in Waltalingen, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994 (23)
Café Oasis, Oskar Bär, in Zürich, Einzelzirma (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988 S. 866). Firma neu: **Café-Restaurant Oasis, Oskar Bär**. Zweck neu: Führung des Cafés und Restaurants «Oasis».

3. Januar 1994 (24)
Irchel-Drogerie, K. Bernet, in Pfungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978 S. 1282). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelzirma «Irchel-Drogerie, Reto Bernet», in Pfungen, übergegangen. Firma erloschen.

3. Januar 1994 (25)
Landolt Beauty, in Zürich, Verkauf von Kosmetikartikeln, Einzelzirma (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992 S. 179). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Januar 1994 (26)
ATB Selbstbedienungssolarien, H. Wolf und T. Landis, in Zürich, Honrainweg 19, 8038 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1993. Zweck: Betrieb von Selbstbedienungssolarien sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Wolf, Heinz, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Landis, Thomas, von Wädenswil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 217 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais.
- 227 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Obwalden, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 233 **Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
407232-407280
- 237 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
- 237 Weltkonjunktur und die Schweiz an der Schwelle zum Aufschwung.
La conjoncture mondiale et la Suisse au seuil de la reprise.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 10. Januar 1994).
Banque Nationale Suisse (Situation au 10 janvier 1994).
Bauausschreibungen.
Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI
- NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO
1. 10. - 31. 12. 1993

3. Januar 1994
Rotec AG, in Zürich, Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1993. Zweck: Handel mit technischen Geräten und Maschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 12. 1993 und Inventarliste vom 30. 11. 1993 Wertschriften, Betriebseinrichtungen, EDV-Soft- und Hardware und Fahrzeuge, wofür 78 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haller, Roger, von Schlossrued, in Bülach, Mitglied, Einzelunterschrift; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

3. Januar 1994
Cetech AG (Cetech SA) (Cetech Ltd), in Zürich, Unterstützung und Beratung von Unternehmen, Behörden und anderen öffentlichen und privaten Organisationen im Zusammenhang mit der wirtschaftlichen Zusammenarbeit und dem Technologietransfer zwischen China und anderen ostasiatischen und pazifischen Ländern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6499). Statutenänderung: 28. 12. 1993. Zweck neu: Unterstützung und Beratung von Unternehmen, Behörden und anderen öffentlichen und privaten Organisationen im Zusammenhang mit der wirtschaftlichen Zusammenarbeit und dem Technologietransfer zwischen China und anderen ostasiatischen und pazifischen Ländern einerseits und Europa andererseits; die Unterstützung erfolgt auf wissenschaftlichem, technischem, kaufmännischem und juristischem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben.

3. Januar 1994
Mac Source City AG, in Zürich, Neumühlequai 6, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 1993, 30. 12. 1993. Zweck: Handel und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Waren aller Art, insbesondere von Computern und EDV-Anlagen, Computerequipment und Peripheriegeräten, Herstellung und Vertrieb von Softwareprogrammen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Unterhalt und Wartung dieser Waren; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, insbesondere solche Beteiligungen erwerben, halten und verwalten; kann als Vermittlerin oder Agentin tätig werden sowie technische und kommerzielle Patente, Lizenzen und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten oder vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 60.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Welti, Werner, von Zurich, in Affoltern am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Welti, Eliane, von Cham, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grucia, Tom, kroatischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedoma Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Zug - Zoug - Zugo

28. Dezember 1993
Aquamira AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1050). Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Kornelis Eenkhouw, niederländischer Staatsangehöriger, in Genemuiden (NL), zugleich Präsident, und Marcel Heggin, von Menzingen, in Baar. Karl Betschardt bleibt Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1993
Integrated Products AG, in Menzingen, Herstellung von und Handel mit Toilettenartikeln usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6188). Neue Geschäftsadresse: Weid 41.

28. Dezember 1993
Murata Wiedemann AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen und deren Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5095). Katsuhiko Ueno, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sadao Fujimoto, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan).

28. Dezember 1993
Proverag AG, bisher in Unterägeri, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4153). Statutenänderung: 20. Dezember 1993. Neuer Sitz: Oberägeri. Domizil: Terrassenweg 17, c/o M. Heggin Treuhand AG, 6315 Oberägeri. Neuer Zweck: Durchführung von Verwaltungen, Beteiligung an Unternehmen des Handels und der Industrie, Abwicklung von Finanzierungen und internationalen Geschäften, Verwertung von Patenten sowie Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften.

28. Dezember 1993
Hemafod SA, in Zug, Handel mit Lebensmitteln und Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1701). Statutenänderung: 16. Dezember 1993. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

28. Dezember 1993
Etheco Sales and Development Corporation SA, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6736). Kollektivprokura zu zweien führt neu Henri Bays, von Sviriez, in Oberwil, Gemeinde Zug.

28. Dezember 1993
Brenta AB Construction AG, in Zug, Erstellung von hydraulischen Strassen-, Eisenbahn- und Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 672). Gianni Bomio, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fabio Bomio, von Bellinzona, in Zug.

28. Dezember 1993
Luxmatic AG, in Baar, Erbringung von Engineering-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 727). Kollektivprokura zu zweien führt neu Philippe Morel, von Luzern, in Buochs.

28. Dezember 1993
Pagus AG, in Zug, Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4767). Die Prokura von Markus Tanner ist erloschen.

28. Dezember 1993
Pharmed AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534). Domizil nun: Unter Altstadt 10, c/o Dr. Josef Bollag, 6301 Zug.

28. Dezember 1993
Sefitac AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3135). Neues Domizil: Im Rank 8, c/o Thomas Nussbaumer.

28. Dezember 1993
Ubibus AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993, S. 5226). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Gossau ZH (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6701) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1993
Caprex AG, in Menzingen, Fabrikation von und Handel mit Papier und Karton sowie deren Verarbeitung (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1032). Statutenänderung: 23. Dezember 1993. Neue Firma: Sonoco Caprex Karton- und Papierverarbeitungs AG. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

28. Dezember 1993
Othmar Zoll Innenarchitektur GmbH, in Zug, Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2528). Statutenänderung: 23. Dezember 1993. Walter Giger ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammkapital von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Othmar Zoll-Vogel übergegangen. Dessen Stammkapital erhöht sich dadurch von Fr. 19.000 auf Fr. 20.000, welche das ganze Stammkapital ausmachen.

28. Dezember 1993
SFM AG, in Baar, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5175). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin M. Ochsen, bisher Geschäftsführer. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Alexandra Gruber, von und in Baar.

28. Dezember 1993
Claudima AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 423). Dr. Urs Neuschwander ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alex Bollschweiler, von Basel und Unterägeri, in Unterägeri. Dr. Markus Neuschwander, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Rüschiikon.

28. Dezember 1993
FDG Holding AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1573). Statutenänderung: 20. Dezember 1993. Neuer Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie kommerzielle, finanzielle und andere Tätigkeiten ausüben. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage wurde aufgehoben. Nachdem die statutarische Bestimmung betreffend Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Donald G. Christian, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB).

28. Dezember 1993
Licura AG, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2431). Dr. Lorenz Heer, Direktor, Dr. Walter Ryser und Joseph Maria Schut sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nicolas Jaeggi, von Bern, in Zufikon. Dr. Markus Neuschwander, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Rüschiikon.

28. Dezember 1993
Sestresa AG, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1984, S. 3843). Hans Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Wirth, von Uzwil, in Oberwil-Lieli AG. Revisionsstelle: Revitrag Revisions- und Treuhand AG, in Zug.

28. Dezember 1993
Copechin Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4779). Boris Vukobrat, Delegierter, und Walter Dahinden sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Wiget, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.

28. Dezember 1993
IPP Intellectual Property Protection AG, in Zug, allgemeine Beratung im Bereich des Immaterialgüterrechts usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5055). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Dezember 1993. Firma nun: IPP Intellectual Property Protection AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Leo Weiss, einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

28. Dezember 1993
Marinex SA, in Walchwil, Import und Export von Nahrungsmitteln aus Produktionsgebieten in Verbraucherländer usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1481). Statutenänderung: 6. Dezember 1993. Neuer Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Import und Export von Nahrungsmitteln und Textilien, Vermittlung und Verkauf von Verarbeitungsanlagen und Zubehör; kann gleichartige Unternehmen fördern, sich an solchen beteiligen oder solche erwerben. Alix Disersen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ruedi Sägger, von Aarwangen, in Affoltern am Albis, zugleich Präsident, und Rudolf Schilling, von und in Hombrechtikon. Einzelprokura führen neu Franco Romanelli, italienischer Staatsangehöriger, in Eich, und Ursula Wandeler, von Ruswil, in Rapperswil SG. Revisionsstelle: Hans Rudolf Brand, in Bern.

28. Dezember 1993
EKD-Gebäudereinigung AG, in Zug, Ausführung von Reinigungs-, Wartungs- und Unterhaltsarbeiten usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5602). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Roger Bucher, von Hergiswil NW, in Zürich, und Josef Dutil, von Zürich, in Schlieren. Revisionsstelle: Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen.

28. Dezember 1993
Radermacher (International) AG, bisher in Cham, Erwerb und Halten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3333). Statutenänderung: 20. Dezember 1993. Neuer Sitz: Hünenberg. Domizil: Bösch 43, c/o Thode Treuhand, 6331 Hünenberg. Neue Firma: MDL Consulting AG. Neuer Zweck: Beratung von Unternehmen, namentlich in den Bereichen Geschäftsführung und Marketing; kann Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten, mieten oder vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Reinhard L. W. Radermacher, Präsident, und Brigitte Thode-Kälin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Reinhard L. W. Radermacher ist erloschen. Francis Thode ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Execuplan AG, in Hünenberg.

28. Dezember 1993
Société Immobilière Temaga SA, bisher in Genève (SHAB vom 13. 9. 1990, S. 3686). Statutenänderung: 24. Dezember 1993. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Contrevi AG, 6303 Zug. Neuer Zweck: Handel mit und Verwalten von Liegenschaften im Ausland sowie Beteiligungen an ausländischen Immobiliengesellschaften auf eigene oder fremde Rechnung. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Raphael Biaggi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist François Morax, von Mex VD, in Zürich. Revisionsstelle: RRW Consult, Roland R. Winiger, in Zug.

28. Dezember 1993
Allen & Keiser Commodities AG in Liquidation, in Zug, Vermittlung von Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1993
Zytan AG in Liquidation, in Zug, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1993
Mitweg & Partner AG in Liquidation, in Hünenberg, Bearbeitung und Produktion von und Handel mit Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1993
BBH Treuhand AG in Liquidation, in Zug, Übernahme von allgemeinen Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Dezember 1993
Farouk AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5039). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1993
Kadelma AG, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6188). Statutenänderung: 28. Dezember 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100.000 durch Ausgabe von 3800 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 2.000.000, voll liberriert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

29. Dezember 1993
Everclean SA, in Zug, Baarerstrasse 112, c/o Caminada Verwaltungen AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Dezember 1993. Zweck: Kauf, Verkauf und Vertretung von sowie Handel mit elektrischen Haus- und Küchengeräten und Reinigungsgeräten; kann damit zusammenhängende Handels-, Finanz-, Mobilien- und Immobiliengeschäfte durchführen sowie sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Fr. 50.000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Marie-Noëlle Martin, von Chêne-Bourg, in Rolle. Revisionsstelle: Fioçgère fiduciaire conseils générales SA, in Mézières.

29. Dezember 1993
HCS Color & Document Systems GmbH, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Produkten und Produktkomponenten der Bürotechnik usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588). Die Firma ist nun ohne Domizil. (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).

29. Dezember 1993
Reisebüro Kuoni, Filiale Zug, in Zug (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1300). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Kurt Schmid, Vizepräsident, und Peter Rameil, Mitglied des Verwaltungsrats, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Hans Eiserning, von Jonschwil, in Zollikofen, und Friedrich Carl Janssen, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglieder des Verwaltungsrats.

29. Dezember 1993
Klett und Balmer & Co., in Zug, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Verlagsbuchhandlung (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3916). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Egli, von Geuensee und Buttisholz, in Buchrain; seine Prokura ist somit erloschen. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 101, 6302 Zug.

29. Dezember 1993
Propack Holding AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2811). Statutenänderung: 14. Dezember 1993. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Revisionsstelle: Arpagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich.

29. Dezember 1993
Amstgled Trust AG, in Zug, sämtliche Dienstleistungen, die im Treuhandverkehr anfallen usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Die Unterschrift von Trudy Ulrich, Vizedirektorin, ist erloschen.

29. Dezember 1993
Amstgled Management AG, in Zug, Anlage und Management von Vermögen und Vermögensteilen von Kunden usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5122). Die Unterschrift von Trudy Ulrich, Vizedirektorin, ist erloschen.

29. Dezember 1993
A. Melli Japanische Konsumgüter, in Hünenberg, Handel mit und Import von japanischen Konsumgütern (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1010). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 23. November 1993 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1993
Brenner Oeko Finanz, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5556). Neuer Sitz: Zug. Adresse: Im Rank 60, 6300 Zug. Inhaber: Martin Brenner, von Weerswilen, nun in Zug. Einzelprokura ist erteilt an: Sachiko Brenner, von Weerswilen, nun in Zug. Abwicklung sämtlicher Tätigkeiten im ökologischen Finanzbereich.

29. Dezember 1993
Pro Due Regionale Informations- und Beratungsstelle für Alleinhandelnde, Bruno Schulze, in Zug, Partnervermittlung und Eheberatung usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4457). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1993
Hermes Handels- und Treuhand Corporation AG Zug, in Zug, Herstellung, Import und Export von elektrotechnischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3700). Neues Domizil: Baarerstrasse 73, c/o DB Treuhand AG, 6302 Zug.

29. Dezember 1993

Intertec Engineering AG, in Ch am, Tätigkeit als beratende Ingenieure auf dem Gebiet von Sicherheitssystemen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3005). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhäusern. Evelyn Aya Zakaria-Hüsler, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993

Gioma Group AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5040). Statutenänderung: 24. Dezember 1993. Neue Firma: **Gioma Group (Schweiz) AG [Gioma Groupe (Suisse) SA] [Gioma Group (Switzerland) Ltd]**. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, hauptsächlich jedoch in der Schweiz, sowie Durchführung von Finanzgeschäften; kann Grundstücke erwerben und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten.

29. Dezember 1993

Sued Holding AG in Liq., in Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5146). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. Dezember 1993

Atala Holding AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6940). Marco Wolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alastair Guggenbühl, von und in Zürich.

29. Dezember 1993

Sopaco SA, in Z u g, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4002). René Juri und Demos Assolari sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Roberto Vandoni sind erloschen.

29. Dezember 1993

Dilitz & Feierabend, in Z u g, Kollektivgesellschaft, Werbegestaltung (SHAB Nr. 157 vom 17. 8. 1992, S. 3870). Anton Dilitz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter ist Josef Feierabend, von Engelberg, in Oberägeri. Neuer Wortlaut der Firma: **Feierabend & Partner**.

29. Dezember 1993

Kiwa AG, in B a a r, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 648). Revisionsstelle: MFW Treuhand und Revision AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

29. Dezember 1993

Residence Belle Epoque AG, in Z u g, Planung, Bau, Finanzierung und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen usw. (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5923). Franz-Josef Büchler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

29. Dezember 1993

Katzenmeier & Hefti AG, in S t e i n h ä u s e n, Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3751). Revisionsstelle: Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz.

29. Dezember 1993

Bijou-Time SA, in Z u g, Ammannmatt 15, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Dezember 1993. Zweck: Handel mit Luxusartikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.- Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Marion Gossweiler, von Dübendorf, in Unterseen. Revisionsstelle: Plus Inter Revisions AG, in Steinhäusern.

29. Dezember 1993

PMI Powder Metal Holding AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2938). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Maag Holding AG», in Zürich. Aktiven und Passiven der PMI Powder Metal Holding AG gehen auf die «Maag Holding AG» über. Renat Nussbaumer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Samuel Gartmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

29. Dezember 1993

CTT Continvest Treuhand AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5175). Statutenänderung: 22. Dezember 1993. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Gubelstrasse 5, 6304 Zug. Neue Firma: **CTT Continvest AG**. Neuer Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Vermittlung von Kapitalanlagen sowie Erbringung von Finanz- und Treuhanddienstleistungen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.- Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dieter G. Klein, von Olten, in Herrliberg, Präsident, und Dr. Emil Manser, von Appenzel, nun in Bäch, Gemeinde Freienbach; sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.

29. Dezember 1993

Akademikergesellschaft für Erwachsenenfortbildung GmbH, in Z u g, Vorbereitung von Schülern auf die Maturität usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4516). Statutenänderung: 16. Dezember 1993. Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Erwachsenenbildung als Teil der AKAD-Gruppe; kann dem Zweck förderliche kommerzielle Transaktionen durchführen, insbesondere auch Sicherheiten für Verpflichtungen Dritter bestellen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Akad Zentralverwaltung AG und Bernhard Maissen sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 (infolge Fusion gemäss Art. 748 OR) und Fr. 1000 sind an die neue Gesellschafterin Akad Holding AG, in Zürich, übergegangen. Das Stammkapital besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 20 000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Peter Hafter ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Peter Schürtenberger, von Gränichen, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf. Dr. Hans Hottenstein, Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

29. Dezember 1993

Mees Pierson Finanzgesellschaft AG, in Z u g, Gewährung von Finanzkrediten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3422). Dr. Guido Köhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1993

Phymstock AG, in Z u g, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Effekten usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5335). Dr. Guido Köhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1993

Immosco Plan AG, in Z u g, Durchführung von Architekturaufrägen und planerischen Arbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 183). Revisionsstelle: RS-Treuhand René Stadelmann, in Zürich.

29. Dezember 1993

Max Baumann AG, in H ü n e n b e r g, Handel mit Papieren Kartons usw. (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4638). Heinz R. Blunier, Präsident, und Max Baumann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Roland J. Hubatka ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

29. Dezember 1993

Computer 2000 AG, in R i s c h, Entwicklung, Fertigung, Vertrieb von und Handel mit elektronischen Bauteilen usw. (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4663). Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Eggenberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf.

29. Dezember 1993

Aurum - Schmuck Design AG, in S t e i n h ä u s e n, Herstellung von und Handel mit Schmuck usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Maria Imhof, Präsidentin, und Adolf Baumgartner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Rita Kirchner, von Schattdorf und Büron, in Zug. Revisionsstelle: Jagendorfer AG, in Baar.

29. Dezember 1993

Posticum AG, in Z u g, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3375). Dr. Lorenz Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Nicolas Jaeggi, von Bern, in Zufikon. Dr. Markus Neuschwander, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Rüschlikon.

29. Dezember 1993

Bear Medical Systems AG, in B a a r, Handel mit elektronischen und medizin-technischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3803). Arthur Andersen AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Werner Ulrich Treuhand, in Zug.

29. Dezember 1993

Fessler & Co., bisher in B a a r, Fabrikation von und Handel mit Sportbekleidung (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4457). Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Chamberstrasse 170, 6300 Zug.

29. Dezember 1993

Darstaed Marcel R. Darphin, in Z u g, Handel mit und Herstellung von Qualitäts- und Modellspielwaren usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1168). Firma nun: **Marcel R. Darphin**.

29. Dezember 1993

Creapoint Roland Misteli, bisher in B a a r, Führung einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4927). Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Adresse: Grundstrasse 16, 6343 Rotkreuz.

29. Dezember 1993

Gesellschaft für Beteiligungen im Fernen Osten, in Z u g, Aktiengesellschaft. Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3478). Berthold von Stohrer, Prinz Wolfgang E. zu Ysenburg und Caroline Weber-Davi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura von Walter Kuhn sind erloschen.

29. Dezember 1993

SMR AG, in Z u g, Führung eines Verlages usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2196). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. Dezember 1993. Firma nun: **SMR AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jürg Paul Weber, einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

29. Dezember 1993

Zementwerk Bedarf AG Zug, in Z u g, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6617). Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o KPMG Fides.

29. Dezember 1993

Benevolent AG, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4248). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Dezember 1993. Firma nun: **Benevolent AG in Liquidation**. Liquidatorin: Fidutrust Gestion et Conseils SA, in Fribourg. Gaston Baudet, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1993

Itasca SA, in Z u g, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3610). Dr. Lorenz Heer und Julio Ybern-Salcedo sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Bissig, von Altdorf UR, in Zug.

29. Dezember 1993

NCK-AG, in Z u g, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3240). Revisionsstelle: Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug.

29. Dezember 1993

Mateor AG, in Z u g, Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3571). Dr. Lorenz Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Willebrordus C.J.M. Schetter, niederländischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

29. Dezember 1993

Luso Trading AG Zug, in Z u g, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 163). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

29. Dezember 1993

Biorem AG, in Z u g, Projektierung und Ausführung von mikrobiologischen und biologischen Umweltsanierungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6072). Ludwig Bari, Mitglied des Verwaltungsrats, führt nun Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993

Planart AG in Liquidation, in Z u g, Herausgabe und Verlegen von Dokumentationen usw. (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1973). Konkursöffnung: 14. Dezember 1993. Firma nun: **Planart AG in Konkursliquidation**.

29. Dezember 1993

Josef Hürlimann Erben AG, in O b e r ä g e r i, Durchführung von Transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1576). Armin Hürlimann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, und Josefine Hürlimann-Henggeler, bisher Präsidentin, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats. Beide führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug.

Berichtigung

Gygi Textil AG, in Z u g (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6704). Esther Felder führt nicht Einzelunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

28 décembre 1993

H. D. Isoz SA, à D o m d i d i e r, achat, vente et commercialisation de meubles, etc. (FOSC du 23. 6. 1988, no 143, p. 2607). Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1993, la société a décidé sa dissolution, qui sera opérée sous la raison sociale **H. D. Isoz SA, en liquidation**. Fidustavia SA, à Estavayer-le-Lac, a été nommée liquidatrice. Adresse de la société en liquidation: c/o Fidustavia SA, route d'Yverdon 8, 1470 Estavayer-le-Lac.

28 décembre 1993

Eco Energie 2000 SA, succursale de Domdidier, à D o m d i d i e r, gestion, étude de concept, etc. (FOSC du 29. 7. 1992, no 144, p. 3567). Blaise Dessibourg, de et à St-Aubin FR, a été nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle limitée à la succursale. Nouvelle adresse: route des Vuarnes, 1564 Domdidier.

28 décembre 1993

Bureau d'ingénieurs civils Chardonnens, Barras, Sallin SA, à D o m d i d i e r, exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 14. 7. 1987, no 159). Michel Burgisser, de Hergiswil, à Domdidier, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux limités au siège. Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac.

28 décembre 1993

Domaine de la Corbière SA, à E s t a v a y e r - l e - L a c, mise en valeur d'immeubles en tous genres, etc. (FOSC du 13. 12. 1988, no 291, p. 5070). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 décembre 1993, la société a décidé de procéder de sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Domaine de la Corbière SA, en liquidation**, par Fidustavia SA, à Estavayer-le-Lac. Les pouvoirs des administrateurs Guy Righetti, Roland Dissens et Georges Baudois sont éteints. Leur signature est radiee. Adresse de la société en liquidation: c/o Fidustavia SA, route d'Yverdon 8, 1470 Estavayer-le-Lac.

28 décembre 1993

Burette le Coup de l'étrier, René Paul Delley, à V a l l o n, exploitation d'une buvette (FOSC du 20. 7. 1993, no 138, p. 3783). Cette raison sociale est radiee par suite de cessation de commerce.

28 décembre 1993

Michel Gabard, Training & Consulting, à M o n t a g n y - l e s - M o n t s, formation de personnel de service, etc. (FOSC du 16. 3. 1987, no 61, p. 1014). Par suite du transfert du siège de la maison au G r a n d - S a c o n n e x (FOSC du 8. 12. 1993, p. 6481), la raison est radiee d'office du registre du commerce d'Estavayer-le-Lac.

28 décembre 1993

Eichenberger & Partner, à D e l l e y, édition de publications de toutes sortes avec des moyens électroniques, société en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1991, no 127, p. 2896). Cette raison sociale est radiee d'office du registre du commerce d'Estavayer-le-Lac, par suite de transfert du siège de la société à B e r g a m I r c h e l (FOSC du 16. 12. 1993, no 245, p. 6641).

Bureau de Fribourg

28 décembre 1993

Nettoyage Uclugrin B., à F r i b o u r g, entreprise de nettoyage (FOSC du 20. 9. 1993, no 182, p. 4925). Cette raison est radiee par suite de cessation d'activité.

28 décembre 1993

Impacel S.A., à F r i b o u r g, avenue Jean-Marie Musy 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 12. 1993. But: exportation, importation et commerce de tous produits, notamment de papier, et du matériel de base nécessaire à sa fabrication. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lydia Mouvet, de Genève, à St-Sulpice, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle; Otto H. van Duyse, de Hollande, à Lausanne, est nommé directeur, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Claude Piller, à Fribourg.

28 décembre 1993

Niba SA, à F r i b o u r g, l'acquisition, l'administration et le contrôle de participations et d'investissements, etc. (FOSC du 17. 9. 1982, no 216, p. 2999). Organe de révision: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.

28 décembre 1993

Sofisol S.A., en liquidation, à G r a n g e s - P a c c o t, acquisition, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 28. 12. 1992, no 251, p. 6025). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiee.

29 décembre 1993

ITM Installations Techniques S.A., à G i v i s i e z, exploitation d'une entreprise d'installations techniques, etc. (FOSC du 11. 11. 1993, no 220, p. 5924). Gérard Campillo, n'est plus administrateur, il est nommé directeur avec signature individuelle; Evelyn Campillo, inscrite, devient administratrice unique, avec signature individuelle.

29 décembre 1993

Monterban SA, à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 7, c/o Jean-Ludovic Hartmann. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 12. 1993. But: détention, gestion et aliénation de participations à des entreprises de services de toutes natures, exploitation, commercialisation et aliénation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Silvana Maria Giovanna Verrey, de Lausanne et Vevey, à Genève, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Serge Augsburg, à Genève.

29 décembre 1993

GT-Granex A.G. (GT-Granex S.A.) (GT-Granex Ltd), précédemment à Z o u g (FOSC du 14. 4. 1989, no 72, p. 1508). Siège transféré à F r i b o u r g, boulevard de Pérolles 23. But: le commerce de céréales et de produits agricoles. Statuts originaux du 9. 5. 1969, modifiés le 24. 6. 1987. Nouveaux statuts du 17. 12. 1993. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph-Clément Chappex, de Monthey, à Céligny, est administrateur unique avec signature individuelle (inscrit). Organe de révision: Bureau Fiduciaire P. Maillard, à Genève (nouveau).

29 décembre 1993

Gérances Tac-Fast SA, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, rendre des services administratifs et financiers à d'autres sociétés du groupe Tac-Fast, etc. (FOSC du 13. 4. 1993, no 70, p. 1745). Selon acte authentique du 16. 12. 1993, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion selon art. 748 CO; les actifs et les passifs de la société sont repris par «Tac-Fast Systems SA», à Villars-sur-Glâne.

29. décembre 1993

Mottet Informatique SA, à Grolley, achat, vente, location, installation, exploitation, entretien et développement de tous appareils, installations et matériel dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 10. 4. 1992, no 70, p. 1621). Nouvelle raison sociale: AS Conseil SA. Siège transféré à Fribourg, rue du Criblet 13. Statuts modifiés le 2. 12. 1993. Corinne Hauser Mottet, a démissionné; sa signature est radiée. André Mottet, inscrit, est nommé secrétaire; Serge Ayaiche, de France, à Fribourg, est nommé président; Elisabeth Fournier, de Haute-Nendaz, à Lausanne, est nommée administratrice. La société est engagée par la signature individuelle du président, en conséquence les autres membres du conseil d'administration ne pourront pas engager la société.

Rectification

THC Trade S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 4. 1985, no 1295). Par suite de son transfert à Genève, la nouvelle raison sociale de la société est **Alpasia S.A.** (et non **Alpesia S.A.**).

Büro Murten (Bezirk See)

29. Dezember 1993

Ultimate Equipment Brauen + Partner, bisher in Ittigen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2932). Sitz nun: Fräschels. Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1992. Gesellschafter: Jörg Brauen, von Golaten, nun in Fräschels, mit Einzelunterschrift; Theres Brauen (neu), von Golaten und Lyss, in Fräschels; mit Einzelunterschrift; Leendert Vroegob (neu), niederländischer Staatsangehöriger, in Scherpenisse NL, Gesellschafter ohne Unterschrift. Werner Brauen, Gesellschafter, ist ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zweck: Handel mit Textilwaren. Geschäftslokal: Bärgliweg, 3284 Fräschels.

29. Dezember 1993

Rösinger & Associates Informatic Consulting GmbH, in Greng (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, p. 3463). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6704), im Handelsregister des Seebzirks in Murten von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1993

Martin Lugnbühl Informatik, in Kerzers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Lugnbühl, von Bowil, in Kerzers. Zweck: Beratung und Vertrieb von EDV-Gesamtlösungen. Geschäftslokal: Kreuzberg 7, 3210 Kerzers.

29. Dezember 1993

TMC Technologie und Management Consulting AG, in Lugnorre. Die am 5. 8. 1993 vorgenommene amtliche Löschung der Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 160 vom 16. 8. 1993, S. 4378), wird infolge Feststellung der Nichtigkeit der entsprechenden Generalversammlungsbeschlüsse vom 28. 6. 1993 durch Klagenanerkennung gemäss Beschluss des Kantonsgerichtes des Kantons Zug vom 18. 11. 1993 annulliert. Demzufolge wird die Firma wieder neu in das Handelsregister des Seebzirks in Murten eingetragen. Statutendatum: 18. 7. 1988. Zweck: Technologie-Transfer, Import und Export, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Forschung und Entwicklung, Management, Marketing. Aktienkapital: Fr. 50 000, liberiert Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingeschriebener Brief an die bekannten Aktionäre. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl-Heinz Kämpf, von Ulmiz, in Lugnorre, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Domizil: Chemin des Vignes 512, 1789 Lugnorre.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

29. décembre 1993

J. J. Comus SA, à Ecublens, entreprise de menuiserie, ébénisterie et construction (FOSC du 9. 12. 1992, no 239, p. 5738). Par ordonnance du 17 décembre 1993 le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la clôture de la faillite de la société. Cette raison est radiée d'office.

29. décembre 1993

Robert et Pascal Sallin S.A., à Villaz-St-Pierre. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 décembre 1993. But: exploiter une entreprise de charpente et couvertures, fabriquer, poser et distribuer des éléments de construction en bois, exécuter tous travaux en corrélation avec le domaine de l'industrie du bois, de sa préparation et de sa transformation, exécuter ou faire exécuter et surveiller tous travaux de construction, effectuer des opérations de représentation, d'achat, de vente, de courtage et de gérance de tous biens immobiliers, participer à toutes entreprises ou sociétés dont les activités seraient similaires, fournir tous conseils techniques liés à son activité. Capital: Fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Convocation par lettre recommandée. Administration: 1 ou plusieurs membres. Robert Sallin, de et à Villaz-St-Pierre, a été nommé président, avec signature individuelle. Pascal Sallin, de et à Villaz-St-Pierre, a été nommé membre, avec signature individuelle. Organe de révision: SCF Révision S.A., succursale de Fribourg, à Fribourg.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

29. Dezember 1993

Badelux AG, bisher in Jegenstorf (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3211). Statutenänderung: 18. 11. 1993. Sitz neu: Bödingen. Domizil neu: Industriestrasse 35, 3178 Bödingen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Verarbeitung von thermoplastischen Kunststoffen zu Fertig- und Halbfabrikaten aller Art, den Erwerb von Erfindungspatenten und die Erteilung von Lizenzen sowie den Handel und Vertrieb von Artikeln und Waren aller Art aus der Sanitärbranche. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen; Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung: Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Generalversammlung kann mit einfachem Mehr Inhaber-PS zu Fr. 1000 schaffen, welche vermögensrechtlich den Inhaberaktien zu Fr. 1000 gleichgestellt sind (Dividende, Anteil am Liq.-Ergebnis). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto Walther, von Wohlen BE, in Meikirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Rudolf Walther, von Wohlen BE, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Massimilio Keiser, von Reintau, in Les Collons, Mitglied, ohne Unterschrift (wie bisher). Adrem Consult AG, Münchenbuchsee, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993

Schweizer & Co., Inhaber **Walther & Co**, bisher in Jegenstorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2559). Sitz nun: Bödingen. Industriestrasse 35. Gesellschaftsbeginn: 28. 11. 1984. Gesellschafter: Otto Walther, von Wohlen BE, in Meikirch, und Rudolf Walther, von Wohlen BE, in Bern. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsnatur: Import, Vertrieb und Montage von Badewannen.

29. Dezember 1993

Luton AG in Liquidation, in Düringen, Einkauf und Verkauf von Naturhaarpflegeprodukten (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2685). Liquidation beendet, Firma erloschen.

29. Dezember 1993

Erger Gilbert, in Aleterswil, Dorfzentrum, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erger Gilbert, von und in Courtaman, chemin Fleuri 161. Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Stadt Solothurn**

29. Dezember 1993

Liag Immobilien AG, in Solothurn (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1255). Dr. Anton Wegmüller ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Wegmüller, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993

R. Koller AG Thun, bisher in Thun, An- und Verkauf und Vermittlung von Grundstücken (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 624). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 21. Dezember 1993. Sitz nun: Solothurn, Löwegasse 3, c/o Carl Siegenthaler. Firma nun: **Para Med Holding Ltd**. Zweck nun: Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Handelsgesellschaften und Dienstleistungsbetrieben aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung von René Koller, in Thun: Warenlager, Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Lizenzen, Rezepturen und Goodwill zum Preis von Fr. 140 859, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 40 859 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. René Koller und Marius Koller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den VR als einziges Mitglied gewählt: Marc Dincer, von Gerlafingen, in Leuzigen; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Interrevi AG, in Hägendorf.

29. Dezember 1993

Zaugg und Bläsi AG, in Solothurn, Erstellung landwirtschaftlicher Bauten und Vermietung von Pneufranen (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 995). Es wohnen nun Ulrich Zaugg, Präsident des VR (Verwaltungsrats), in Faulensee, Gemeinde Spiez, Andreas Zaugg, Mitglied und Sekretär des VR, in Madiswil und Bruno Bläsi, Mitglied des VR, in Bellach. Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

29. Dezember 1993

Aimée Modes SA, in Solothurn (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2350). Revisionsstelle: Villiger Treuhand AG, in Biberist.

29. Dezember 1993

M.S.B.O.S.S. Modern Software Business Oriented Software Systems AG, in Solothurn (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1652). Revisionsstelle: Copera AG, in Solothurn.

29. Dezember 1993

Nova Research Partners AG, in Solothurn, Wirtschafts- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3025). Revisionsstelle: Bargetzi Treuhand, Einzelfirma, in Solothurn.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

27. Dezember 1993

Intermer AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich des Ladens, Entladens und Lagerns von Gütern usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6026). Firma neu: **Intermer AG in Liq.** (Intermer SA in liq.) (Intermer Ltd in liq.). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 12. 1993. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küpfer Hans Rudolf, von Basel, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Oechslin Karl Heinrich, von Einsiedeln, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Lienhard Felix, von Zürich und Uerkheim, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

27. Dezember 1993

Mundipharma Laboratories GmbH, in Basel, St. Alban-Rheinweg 74, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1993. Zweck: Erwerb und Verwertung gewerblicher Schutzrechte und Lizenzen an pharmazeutischen und chemischen Produkten und Mitteln zur Körper- und Schönheitspflege, weltweiter Import und Export dieser Produkte und Mittel sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Stammkapital: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Revinova Treuhand AG, in Zürich, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000; Krieg Hermann F., von Konolfingen und Zürich, in Urdorf, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Fischer Georg, von Grosswangen, in Wollerau, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1993

Ronam Bau GmbH, in Basel, Metzgerstrasse 11, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Führung eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Beabsichtigte Sachübernahme: ein Baustellenauftrag, zwei Hilti-Bohrhammer TT 800, eine Fussbodenbandtschleifmaschine Marke Viper FBL 20 und ein Volkswagen VWLT-31 zum Preis von insgesamt höchstens Fr. 24 500. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berar Peter, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Vukmir Milan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. Dezember 1993

Connect AG, in Basel, Unternehmens- und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2836). Firma neu: **Connect AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. 12. 1993. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog Leo, von Obersteckholz, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

27. Dezember 1993

Galmi AG, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

27. Dezember 1993

Guinea + Bielser AG, Zweigniederlassung in Basel, Maler- und Tapezierergeschäft usw. (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1256), mit Hauptsitz in Aesch BL. Domizil neu: Rastatterstrasse 7, 4057 Basel.

27. Dezember 1993

I.L.C. Information Industry Consultants Ltd in Liq., in Basel, Studien über Unternehmensstrategien usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2198). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

27. Dezember 1993

Kössler & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1536). Domizil neu: Schauenburgerstrasse 25, 4052 Basel.

27. Dezember 1993

Eugen Leu & Roger Humbert AG, in Riehen, Studio für visuelle Kommunikation usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5177). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu Eugen, von Luzern, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Humbert Roger, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Dezember 1993

Novelair-Sitrug Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Klima- und Lüftungs-Anlagen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 6), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser Peter, von Bischofszell und Langnau im Emmental, in Henggart, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1993

Plough Trading Ltd, in Basel, Verbrauchsgüter aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988, S. 1943). Domizil neu: c/o Accurata Treuhand + Revision Glaus + Partner AG, Rittergasse 35, 4001 Basel.

27. Dezember 1993

Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1347), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel, Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring Hans, von Jonschwil und Rorschach, in Zollikofen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janssen Friedrich Carl, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1993

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Aeschenplatz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1347), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring Hans, von Jonschwil und Rorschach, in Zollikofen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janssen Friedrich Carl, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1993

Rhy Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-Partner, HB&P, in Basel, Revisionsstelle.

27. Dezember 1993

Wenk & Bauer Architekten AG, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 98). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

27. Dezember 1993

Wenk & Bauer Liegenschaftsverwaltung AG, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

27. Dezember 1993

PM Satz AG, in Basel, Filmtast, usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4849). Statutenänderung: 21. 12. 1993. Firma neu: **Prepress Computerschule AG**. Zweck neu: Betrieb einer Computerschule, Herstellung und Vertrieb von Filmtast. Ausserdem Vornahme von Dienstleistungen sowie Marketing im Bereiche der EDV-Planung, -Einführung, -Wartung sowie -Schulung und der Kommunikationstechnologie. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten, finanzieren und veräußern. Aktienkapital (bisher): Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Oliver, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann Werner, von Lauperswil, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Basilius Immobilien und Treuhand AG, in Dornach, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

27. Dezember 1993

Teamlink AG in Konkurs, in Basel, Hardware usw. (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6332). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: **Teamlink AG in Liq.**

27. Dezember 1993

Alwi Verzollungs AG, in Liq., in Basel (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6567). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

27. Dezember 1993

Burger Bartos Trading, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 623). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1993

MS Modul System AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1993, S. 5737). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

27. Dezember 1993

Atelier Services Bauprofile + Türen, Vorraro + Fossati in Basel, Maulbeerstrasse 12, 4058 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 27. 12. 1993. Eingetragene Personen: Vorraro Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fossati Pierre Louis, von Bussigny-près-Lausanne, in Rue, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit und Montage von Bauprofilen und Türen.

27. Dezember 1993

Fatzer & Leisi, in Basel, Rufacherstrasse 9, 4055 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 27. 12. 1993. Eingetragene Personen: Fatzer Matthias David, von Romanshorn, in Hägendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Leisi Matthias, von und in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Zweck: Beratung für nicht gewinnorientierte Organisationen auf dem Gebiet der Imagepflege, der Mitgliederwerbung und -betreuung.

27. Dezember 1993
Iscont Shipping GmbH in Liq., in Basel (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2819). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. Dezember 1993
Grob Bilderrahmen, bisher in Olten (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4605). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Hohestrasse 67, 4054 Basel. Eingetragene Personen: Grob Erich, von Adlikon, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit und Herstellung von Bilderrahmen.

27. Dezember 1993
Interdomus AG, bisher in Himmelfried (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4114). Statutenänderung: 10. 12. 1993. Übersetzungen der Firma neu: Interdomus SA (Interdomus Ltd). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Elisabethenalanlage 25, 4051 Basel. Zweck neu: Projektmanagement und Kunstberatung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Fischer-Hug Edith, von Gadmen, in Himmelfried, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Erwin M., von Gadmen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Himmelfried, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Aldeba Treuhander und Revisors AG, in Basel, Revisionsstelle (neu).

28. Dezember 1993
Omnium Textile, in Basel, Aktiengesellschaft, Handels-, Finanz- und Mobilargeschäfte usw. (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5231). Statutenänderung: 16. 12. 1993. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, falls Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: National Treuhander AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Dezember 1993
Rudolf Sarasin & Cie. AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1200). Statutenänderung: 13. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 337 500 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 337 500. Aktien neu: 2700 Namenaktien zu Fr. 125 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 250). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 13. 12. 1993 Aktien von Fr. 1 910 533.85 und Passiven von Fr. 1 405 928.50 der Immobilien-Gesellschaft Lautengarten AG Basel, in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 30. 9. 1993, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von Fr. 504 605.38 erhalten die Aktionäre der übernehmenden Gesellschaft 700 Namenaktien zu Fr. 125 der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Salis Peter, von Basel und Soglio, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grunauer Henriette, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1993
Immobilien-Gesellschaft Lautengarten AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5362). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 12. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Rudolf Sarasin & Cie. AG», in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Rudolf Sarasin & Cie. AG» über.

28. Dezember 1993
Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 127) mit Hauptsitz in Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wengle Karl, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Dezember 1993
A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4249). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Braun Rosemarie, von und in Basel, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich Gerhard, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, mit Einzelprokura.

28. Dezember 1993
Holzer AG, in Basel, Buchbinderei usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2297). Statutenänderung: 21. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Dezember 1993
Iris Maintenance AG, Zweigniederlassung in Basel, EDV-Geräte usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993, S. 4551), mit Hauptsitz in Spreitenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Runger Christian, von Valendas, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hüni Markus, Dr., von Langenthal und Dietikon, in Zürich, Sekretär des Verwaltungsrats (Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Dietikon).

28. Dezember 1993
Rudolf Keller AG Verkehrsingenieure, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Völliger Treuhander AG, in Biberist, Revisionsstelle.

28. Dezember 1993
Phildecor Philippe Widmer, in Basel, bedruckte Decor-Spiegel (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1988, S. 3059). Domizil neu: Steinvorstadt 36, 4002 Basel.

28. Dezember 1993
Taudien & Züger, in Basel, Kollektivgesellschaft, Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züger Stefan, von Schübelbach, in Verbier-Village, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel).

28. Dezember 1993
Immobilien-Gesellschaft Danara Zur Dalben AG, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2948). Firma neu: Immobilien-Gesellschaft Danara Zur Dalben AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 12. 1993. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jene Jean, Dr., von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Wenk Daniel, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

28. Dezember 1993
Mehmet Saydam, in Basel, Klybeckstrasse 34, 4057 Basel, Einzel-Firma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Saydam Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb des Restaurants Klybeck Casino.

28. Dezember 1993
RVF Regio-Vermittlungsgesellschaft für Finanzdienstleistungen mbH, in Basel, Amerbachstrasse 17, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Beratung bei der Finanzierung von Immobilien, insbesondere im Bereich des Wohnungsbaus und -erwerbs unter Berücksichtigung der öffentlichen Förderprogramme sowie Vermittlung von Finanzierungen in der Regio. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dreher Jürgen Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Palmieri Eliseo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung
Hausbesitzer-Verein Basel, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6706). Critzer Franco führt Kollektivprokura zu zweien (nicht: Kollektivunterschrift zu zweien).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Dezember 1993
PAP Herzog, in Arlesheim, EDV-Projekte, Einzel-Firma (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 633). Lösungsgrund: Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRG gelöst.

28. Dezember 1993
Urs Kunz, in Allschwil, Restaurant Mühle, Einzel-Firma (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2277). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind an die «Restaurant Mühle C. + U. Kunz», in Allschwil, übergegangen. Firma erloschen.

28. Dezember 1993
Kinderartikel- und Second-Hand-Shop, Jeannette Kobler, in Waldenburg, Kinderartikel, Einzel-Firma (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2854). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Dezember 1993
FPA Fluri, in Liestal, Handel mit Waren aller Art, Einzel-Firma (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4509). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Dezember 1993
Seitz, in Münchenstein, Computerprodukte und -zubehör, Einzel-Firma (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 49). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die «Seitz AG», in Münchenstein, übergegangen. Firma erloschen.

28. Dezember 1993
Visavis-Lebensmittel Graziella Merico, in Läuelfingen, Hauptstrasse 14, 4448 Läuelfingen, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäfts. Eingetragene Personen: Merico Graziella, italienische Staatsangehörige, in Läuelfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1993
Peter Moos Pitz-Hüsl, in Muttenz, Käppelbodenweg 9, 4132 Muttenz, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Pilzhandel. Eingetragene Personen: Moos Peter, von Augst, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1993
PC Upgrade Stefan Brunner, in Muttenz, Baselstrasse 32, 4132 Muttenz, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Computer-Auftragsvertrieb, Vertrieb von Computer-Hard- und Software. Eingetragene Personen: Brunner Stefan, von Muttenz und Dürrenroth, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1993
Regula Baumberger, in Allschwil, Schönenbuchstrasse 89, 4123 Allschwil, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Führung von Buchhaltungen; Liegenschaftsverwaltung; allgemeine Sekretariatsarbeiten, Rechtsberatungen. Eingetragene Personen: Baumberger Regula, von Zürich, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1993
Maweko Marketing, Werbung, Kommunikation, Christine Hänggi, in Oberwil, Marketing, Werbung, Kommunikation, Einzel-Firma (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2844). Domizil neu: Vordergraben 27, 4104 Oberwil BL. Zweck neu: Dienstleistungen auf den Gebieten des Marketings, der Werbung, Kommunikation und des Sponsoring. Seminare und Trainings. Firmencoaching durch Beteiligungen.

28. Dezember 1993
Techni-Call-Service Cueni & Co., in Reinach, technische Beratung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amann Martin, von und in Basel, mit Einzelprokura (bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift); Cueni Christian, von Dittingen, in Münchenstein, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Reinach BL).

28. Dezember 1993
Durizzo freres, in Sissach, Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1963, S. 3678). Firma neu: Durizzo freres in liquidation. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durizzo Adriano, von Nussdorf, in Liestal, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter); Durizzo René, von und in Liestal, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter).

28. Dezember 1993
Restaurant Mühle C. + U. Kunz, in Allschwil, Mühlebachweg 41, 4123 Allschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Betrieb des Restaurants Mühle. Angaben betreffend Übernahme von Aktiven und Passiven: Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «Urs Kunz», in Allschwil. Eingetragene Personen: Kunz-Strebel Cornelia, von Rain, in Allschwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kunz Urs, von Rain, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1993
Treuhänderbüro P. + T. Schneider, in Liestal, Brielmatten 2, 4410 Liestal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1994. Zweck: Kundenbuchhaltung, Geschäftsabschlüsse, Steuerklärungen, Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Schneider Peter, von Buus, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schneider Theresia, von Buus, in Liestal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

28. Dezember 1993
Batterien De Wilde AG, in Muttenz, Akkumulatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5015). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach

Montroux (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6821) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöst.

28. Dezember 1993
Agenzia Lemi GmbH in Liquidation, in Birsfelden, Vertretungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 677). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRG von Amtes wegen gelöst, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

28. Dezember 1993
Promena AG, in Pratteln, chemisch-technische und kosmetische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Robert, von Hundwil, in Umäsch, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Dezember 1993
Elektra Birsek (EBM), in Münchenstein, Versorgung mit elektrischer Energie, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4721). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamma Markus, von Gurtellen, in Witterswil, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Abs. 2; Längin Eduard, von Basel, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Abs. 2; Schultheiss Peter, von Riehen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Abs. 2.

28. Dezember 1993
Tillots Pharma AG, in Ziefen, pharmazeutische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3201). Statutenänderung: 15. 12. 1993. Liberierung Aktienkapital von Fr. 560 000 neu: Fr. 560 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. Dezember 1993
Plättli-Müller GmbH, in Binningen, Brückenstrasse 12, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1993. Zweck: Ausführen von Plattenlegerarbeiten, Reparaturen und damit verwandte Arbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller Hugo, von Kaltenbach, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Berschinger Roger, von Dübendorf, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

28. Dezember 1993
FC Fashion Creation GmbH, in Münchenstein, Dammstrasse 64, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1993. Zweck: Entwurf, Herstellung und Vertrieb von Moderezeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Werne Christian, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Scherrer Beat, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

28. Dezember 1993
Bioclean AG, in Diegten, Pflege- und Reinigungsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4407). Statutenänderung: 22. 12. 1993. Firma neu: Bc-Handels AG. Zweck neu: Import und Export von Reinigungs- und Pflegeprodukten, Bedarfsgegenständen und Apparaten, Handel mit Waren aller Art, Vermittlungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder Heinz Hartmann, in Frenkendorf, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Dezember 1993
Trio Treuhänder BMB AG, in Liestal, Treuhänderbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4847). Statutenänderung: 23. 12. 1993. Firma neu: Trio-Treuhänder BMB AG. Zweck neu: Ausübung aller Tätigkeiten eines Treuhänderbüros, insbesondere die Führung und Revision von Buchhaltungen sowie generell die Ausübung von Mandaten und die Betreuung Dritter in Vermögens-, Steuer- und Versicherungsangelegenheiten. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen tätigen, sich an anderen Unternehmungen jeglicher Art beteiligen und Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 275 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 275 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münger Rudolf, von Wohlen bei Bern, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ordin AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Dezember 1993
Resomur AG, in Pfeffingen, Nespelmattweg 8, 4148 Pfeffingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Herstellung von und Handel mit Resomur-Putzen sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 12. 1993 eine Forderung von Fr. 200 000 gegenüber der Gebr. P. & R. Oser Immobilien AG, in Pfeffingen, zum Preis von Fr. 200 000, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Aktiven und Passiven des Produktionsbetriebs der Gebr. P. & R. Oser AG, in Pfeffingen, mit einem Aktienüberschuss von maximal Fr. 400 000, ohne Gegenleistung zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oser Thomas, von Hofstetten SO, in Pfeffingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser Paul, von Hofstetten SO, in Grellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganter Kandid, von Eschenbach LU, in Basel, Revisionsstelle.

28. Dezember 1993
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Liestal, Zweigniederlassung in Liestal, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1500), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramel Peter, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring Hans, von Jongschwil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janssen Friedrich Carl, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Dezember 1993
Andresklinik AG, in Allschwil, c/o Gescon AG, Hegehheimerstrasse 29, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Betreiben von Privatkliniken mit humanmedizinischen Zielsetzungen. Die Gesellschaft kann sich an Klinikprojekten beteiligen, Handel treiben mit klinikrelevanten Produkten aller Art und Consultingtätigkeiten im Gesundheitswesen wahrnehmen. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben, Liegenschaften kaufen und verkaufen, gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Veit Fredy, Dr., von Liestal und Basel, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyeler Ulrich, von Guggisberg und Zürich, in Liestal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutchinson Christopher A., britischer Staatsangehöriger, in Basel, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Blunsi Jörg, von Niederrohrdorf, in Laufen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst Andreas, Dr., von Reinach BL, in Muttenz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirtschaftstreuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.

28. Dezember 1993
Logistore AG, in Lupsingen, Leimenweg 32, 4419 Lupsingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 12. 1993. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Beratung mit Produkten technischer Art, insbesondere der Lager- und Förder-technik. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Mobilien und Material gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 21. 12. 1993 zum Preis von Fr. 36 000, wofür 36 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfister Markus, von Basel und Oberburg, in Lupsingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pfister-Rietschin Gabrielle, von Basel und Oberburg, in Lupsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen Thomas, Dr., von Itingen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TFC Unternehmensberatung, in Liestal, Revisionsstelle.

28. Dezember 1993
Polycomputer AG, bisher in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 62). Statutenänderung: 22. 12. 1993. Sitz neu: Muttenz. Domizil neu: Kriegackerstrasse 91, 4132 Muttenz. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Computern und anderen Investitionsgütern auf dem Computersektor, Erstellung von Software, Servicearbeiten und andere Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 55 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirmann Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Schärer Bernhard, von Safenwil, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Tschannen Ursula, von Wohlen bei Bern, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Tschannen-Treuhänder, in Frenkendorf, Revisionsstelle.

28. Dezember 1993
Glanzmann Engineering AG, bisher in Basel, Engineering-Leistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3076). Statutenänderung: 21. 12. 1993. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Hasenrainstrasse 85, 4102 Binningen. Zweck: Erbringung von Engineering-Leistungen, im besonderen Beratung und Berechnung von Aufgaben der Automations-Technik, Handel mit Geräten, Systemen und Dienstleistungen der elektrischen Energie-, Antriebs- und Steuerungstechnik, Gebäudeautomation sowie Schulung in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 70 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 70 000. Aktien: 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann Gerhard, von Marbach LU, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Hagen Adolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Dezember 1993
R. C. Mannesmann AG (R. C. Mannesmann S) (R. C. Mannesmann Ltd), bisher in Basel, Wassermessregler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4639). Statutenänderung: 14. 12. 1993. Sitz neu: Reinach. Domizil neu: Pfeffigstrasse 21, 4153 Reinach. Zweck: Montage und Vertrieb von Wassermessreglern und anverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 750 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 750 000. Aktien: 1500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ashbrook Molyneux Eric, britischer Staatsangehöriger, in Eversham (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Burk Thomas, von Gempfen, in Arlesheim, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Denzler Hans, von Zürich, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle (wie bisher). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Dezember 1993
Glado AG, in Birsfelden, Hardstrasse 4, 4127 Birsfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 12. 1993. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kinderspielzeug und Kinderbedarfsartikeln; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligung an anderen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Messeri-Kapalka Malgorzata, von Kaufdorf, in Lupsingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Herrmann Barbara, von Opfikon, in Magden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treu & Co., in Bottmingen, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Mercerie zur Spule Ruth Kohler-Brüderlin, in Muttenz, Hauptstrasse 22, 4132 Muttenz, Einzelirma (Neueintragung), Zweck: Verkauf von Mercerie, Wolle, Handarbeiten, Bébé- und Kinderbekleidung. Bemerkungen: Setzt das Geschäft der erschlossenen Kollektivgesellschaft «zur Spule Comessatti & Kohler», in Muttenz, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Kohler-Brüderlin Ruth, von Muttenz, in Muttenz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993
Zur Spule Comessatti & Kohler, in Muttenz, Mercerie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120). Lösungsgrund: Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Rosmarie Comessatti-Kohler, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Ruth Kohler-Brüderlin führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Mercerie zur Spule Ruth Kohler-Brüderlin», in Muttenz, fort.

29. Dezember 1993
PEP Consult AG, in Therwil, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3426). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel Anita, von Linthal, in Muttenz, mit Einzelprokura.

29. Dezember 1993
Geologisches Institut Dr. Schmassmann AG, in Liestal, wissenschaftliche Untersuchungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 849). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner Peter, von Winterthur, in Rohr AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Béla Charles, von Mont-la-Ville, in Fislisbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Max, von Hägendorf, in Starrkirch-Wil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter).

29. Dezember 1993
CPE Consulting, Programs and Equipment SA, in Arlesheim, Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5459). Statutenänderung: 23. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Dezember 1993
SH Saliba Holding AG, in Reinach, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6738). Statutenänderung: 14. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 900 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 900 000. Aktien neu: 900 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14. 12. 1993 1400 Namenaktien zu Fr. 500 der Auroform AG, in Münchenstein, zum Preis von Fr. 700 000, wofür 700 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden.

29. Dezember 1993
Maoyl AG, in Reinach, Textilrohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5604). Statutenänderung: 21. 10. 1993 und 13. 12. 1993. Domizil neu: c/o Markus R. Friedlin, Schulgasse 8, 4153 Reinach. Aktien neu: 180 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und 200 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500 (bisher: 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 200). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung vom 30. 12. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

29. Dezember 1993
Beat Schrenk AG, bisher in Arlesheim, Durchführung von Bauleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 4). Statutenänderung: 23. 12. 1993. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Hauptstrasse 31, 4142 Münchenstein. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnitzler Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Einzelunterschrift; Fidrevisa SA, in Allschwil, Revisionsstelle; Schrenk Beat, von Schaffhausen, in Dornach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arlesheim).

29. Dezember 1993
Issler AG Heizungs- und Sanitärtechnik, bisher in Biel-Benken, Heizungs- und Sanitärinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 923). Statutenänderung: 21. 12. 1993. Sitz neu: Therwil. Domizil neu: c/o Erich Heggenhorn AG, Schliweg 30, 4106 Therwil. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid Stefan, von Riehen, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heggenhorn Andreas, von und in Therwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Erich Heggenhorn AG, in Therwil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Dezember 1993
Rapp AG, Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2394), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 18. 5. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mengiardi Peider, Dr., von Ardez, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noll Georg, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub Paul, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt Martin, von und in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist Alfred, von Riehen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi Philipp, von Dürrenäsch, in Basel, mit Kollektiv-

prokura zu zweien; Bosshard Heinz, von Neftenbach, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothweiler Rolf, von Füllinsdorf, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub Benedikt, von Basel und Trimbach, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

29. Dezember 1993
Rapp AG, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2394), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 18. 5. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mengiardi Peider, Dr., von Ardez, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noll Georg, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub Paul, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt Martin, von und in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist Alfred, von Riehen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi Philipp, von Dürrenäsch, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Bosshard Heinz, von Neftenbach, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothweiler Rolf, von Füllinsdorf, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub Benedikt, von Basel und Trimbach, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

29. Dezember 1993
Rapp AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2394), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 18. 5. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mengiardi Peider, Dr., von Ardez, in Oberwil BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noll Georg, von und in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub Paul, von Basel, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt Martin, von und in Gempfen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist Alfred, von Riehen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschi Philipp, von Dürrenäsch, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Bosshard Heinz, von Neftenbach, in Lausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothweiler Rolf, von Füllinsdorf, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Strub Benedikt, von Basel und Trimbach, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

29. Dezember 1993
Tschudin Centerless AG (Tschudin Centerless SA) (Tschudin Centerless Ltd), bisher in Oberdorf, Rundschleifmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5765). Statutenänderung: 22. 12. 1993. Firma neu: Tschudin Immobilien AG. Sitz neu: Liederswil. Domizil neu: c/o Hans Niederhauser, Hauptstr. 37, 4436 Liederswil. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Handel mit Immobilien, Immobilienanteilen und Beteiligungen. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Tschudin Holding AG, in Grenchen. Aktien von Fr. 5 593 000 - unter welchen Aktien der übernehmenden Gesellschaft enthalten sind - und Passiven von Fr. 5 593 000 der Tschudin Holding AG, in Grenchen, gemäss Bilanz per 30. 6. 1993 gehen durch Universalzession an die Gesellschaft über. Es findet keine Kapitalerhöhung statt, da die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft aus den durch die Fusion erworbenen eigenen Aktien der übernehmenden Gesellschaft vollständig abgebunden werden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich.

29. Dezember 1993
Jauslin Flachbad AG, in Muttenz, Bedachungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2449). Statutenänderung: 23. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 16. 4. 1973 ist aus den Statuten gestrichen worden. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23. 12. 1993 die Jauslin étanchéité SA, in Mont-sur-Lausanne, durch Fusion. Aktien von Fr. 835 049.30 und Passiven von Fr. 779 267 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 11. 1993 durch Universalzession auf die Gesellschaft über (Aktiventüberschuss: Fr. 55 782.30); der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberrierte Namenaktien zu Fr. 500 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder & Revisionsbüro Bont & Co., in Reinach BL, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Dezember 1993
T + B (Team Binzel) GmbH, in Muttenz, Hallenweg 18, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Handel mit und Produktion von industriellen Produkten, insbesondere auf dem Gebiete der Schweissertechnik sowie Beratungen auf diesen Gebieten. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: Fr. 50 000. Eingetragene Personen: AG zum letzten Batzen, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 48 000; Binzel-Gregerath Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Strebel-Frei Rita, von Mägenwil, in Muttenz, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993
Frei Dielenberg AG, in Bennwil, Unterer Dielenberg, 4431 Bennwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1993. Zweck: Handel mit und Produktion von landwirtschaftlichen Erzeugnissen sowie deren Verarbeitung, insbesondere auf dem Gebiet der Viehzucht. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 14. 12. 1993 den landwirtschaftlichen Betrieb «Hofgut Bennwil», in Bennwil, zum Preis von Fr. 426 679.60, wofür 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und eine Forderung von Fr. 326 769.60 gutgeschrieben werden, ferner die Grundstücke Grundbuch Waldenburg Parzellen Nr. 237, 238 und 296 zum Preis von Fr. 116 497. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Frei Josef, von Basel, in Binningen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei Yvonne, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993

Netway AG, in Reinach, Seewenweg 3, 4153 Reinach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Beratung, Projektierung und Abwicklung von Netzwerkprojekten und der elektronischen Kommunikation, Handel mit entsprechenden Komponenten, ergänzt durch Dienstleistungen zum Netzwerkbetrieb. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberieung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Arbeitsgeräte und Einrichtungen gemäss Inventar im Sacheinlagevertrag vom 23. 12. 1993 zum Preis von Fr. 90 000, wofür 90 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Neumann Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schüpp Andreas, von Eschikon, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993

Univag AG, in Muttenz, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3587). Statutenänderung: 23. 12. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberieung Aktienkapital neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) und 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29. Dezember 1993

BKR-Systeme GmbH, in Arlesheim, Blumenweg 6, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1993. Zweck: Entwicklung von Telekommunikationssystemen und Verkauf von Lizenzen und Patenten sowie Herstellung dieser Systeme im Ausland, ferner Durchführung von Handelsgeschäften aller Art im Ausland, Beteiligung an anderen Unternehmen, Vermögensverwaltung. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberieung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beck Horst Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Kippenheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Wöhrli Rolf, von Birsfelden, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. Dezember 1993

Bothli-Trade AG, in Neuhausen am Rheinfall, Adresse: Rundbuckstrasse 6, bei BMO Treuhand und Verwaltung AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. Dezember 1993. Zweck: Warenhandel. Kapital: Fr. 100 000, voll libieriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Hans Peter Moser, von Trüllikon, in Schaffhausen. Revisionsstelle: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall.

28. Dezember 1993

Killing AG, in Wilchingen, Betonwaren (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1524). Heinrich Külling-Wanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Dezember 1993

Rhyfall Café AG, in Neuhausen am Rheinfall, Adresse: Wildenstrasse 1, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. Dezember 1993. Zweck: Führung eines Gastbetriebes mit Alkoholausschank und Ladenverkauf. Kapital: Fr. 250 000, voll libieriert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Einrichtungsgegenstände für Küche, Keller, Gaststube im Wert von Fr. 60 000 und Wareninventar im Wert von Fr. 10 000 zum Preis von zusammen Fr. 70 000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Eric Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Beringen, Präsident; Esther Bühler Kralovic, von Lohn SH, in Neuhausen am Rheinfall. Revisionsstelle: Michel Staub Unternehmensberatung, in Beringen.

29. Dezember 1993

IGV Industrie-Glitter-Vertriebs AG, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1893). Kapitalerhöhung von Fr. 180 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Liberieung: durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das Aktienkapital ist voll libieriert und nun eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Statutenänderung: 23. Dezember 1993. Revisionsstelle: Fisteba AG, in Zürich.

29. Dezember 1993

Phönix Informatik GmbH, in Löhningen (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5988). Die Geschäftsführer Ursula Reiling und Joachim Reiling führen neu Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

3. Januar 1994

(4) Ackermann Automobile AG, Plons, in Mels, Betrieb einer Autogaz- usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6507). Domizil neu: Zeughausstrasse, 8889 Plons, [behördliche Aenderung].

3. Januar 1994

(5) Automot Ami AG, in Wil SG, An- und Verkauf, Vermittlung und Vermietungen von Motorfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989 S. 879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollinger-Schudel, Kurt, von Beringen, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(6) Baldenweg + Partner AG, in Uzwil, Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993 S. 218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläpfer, Rudolf, von Zürich und Wald AR, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. Januar 1994

(7) Birkenau Immobilien AG, in Buchs SG, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Birkenaustrasse 12a in Buchs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984 S. 702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romer, Franz, von Benken SG, in Obfelden, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(8) Buchdruckerei Flawil A.-G. in Flawil, Herausgabe des «Volksfreunds» usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Rudolf, von Trubschachen, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüttsch, Roland, von Büntenhardt, in Wil SG, Revisionsstelle; Büttikofer, Hans, von Ersigen, in Mogelsberg, Revisionsstelle; Simon, Guido, von Amriswil, in Flawil, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(9) Davidsbleiche-Beteiligungsgesellschaft AG, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988 S. 3711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Gallus, von Egnach, in St. Gallen, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(10) Edwin Busenhart AG, in Oberhelfenschwil, Betrieb eines Architektur- und eines baubiologischen Beratungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988 S. 4911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(11) Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil A.-G. in Jona, Betrieb eines Elektrizitätswerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wymann, Walter, von Lützelflüh, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, Ernst, von Bischofszell und Wiesendangen, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Januar 1994

(12) Hotel Gemse AG, in Mels, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17. 9. 1993 S. 4889). Domizil neu: Hotel Gemse, 7326 Weisstannen, [behördliche Aenderung].

3. Januar 1994

(13) Kleiderfabrik Lenox AG, in Altstätten, S G, Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992 S. 5289). Domizil neu: Feldwiesenstrasse 26, 9450 Altstätten, [behördliche Strassennummerierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(14) MS Marketing Strategien AG, in St. Gallen, Strategie-Beratung und Sortimentsgestaltung für Direktmarketing-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Josef, von Appenzell, in Bütschwil, mit Einzelprokura.

3. Januar 1994

(15) Netrag AG, Wittenbach, in Wittenbach, Ausbaurbeiten an elektrischen Verteilnetzen für Elektrizitätswerke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993 S. 4749). Domizil neu: Ladnuobstrasse 1, 9303 Wittenbach.

3. Januar 1994

(16) Skilift AG Weisstannen, in Mels, Betrieb von Skiliftanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990 S. 424). Domizil neu: c/o Roland Keller, 7326 Weisstannen, [behördliche Aenderung].

3. Januar 1994

(17) Treuhand AG, Gossau, in Gossau S G, Besorgung von Treuhandarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993 S. 2289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büttikofer, Hans, von Ersigen, in Mogelsberg, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid-Zaug, Marianne, von Wyttsachen und Oberegg, in Hagenwil bei Amriswil (Amriswil), mit Kollektivprokura zu zweien.

3. Januar 1994

(18) Windirsch AG, in Wattwil, Ausführung sanitärer Anlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985 S. 3605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher-Eschmann, Rosa, von Seon AG, in Wattwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Windirsch, Markus, von Wattwil, in Wattwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Windirsch, Thomas, von Wattwil, in Wattwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(19) Hillron AG, in St. Gallen, Handel mit Agrumen und Ackerfrüchten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987 S. 1873). Firma neu: Hillron AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des fruchtbringenden Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herold, Dr. Peter, von Chur, in Künsnacht ZH, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Halperin, Joseph, israelischer Staatsangehöriger, in Tel-Aviv (Israel), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Herold, Peter, von Chur, in Künsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Meier, Arthur, von Zürich und Tägerig, in Stafin, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

3. Januar 1994

(20) Pimova AG, in St. Gallen, Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987 S. 1250). Firma neu: Pimova AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31. 12. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Alfons, von Waldkirch und Niederhelfenschwil, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

3. Januar 1994

(21) Brauviehzuchtgenossenschaft Weisstannen, in Mels, im Interesse ihrer Mitglieder Förderung der Brauviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981 S. 758). Domizil neu: c/o Beat Britz, Oberschwendi, 7325 Schwendi, [behördliche Aenderung].

3. Januar 1994

(22) Genossenschaft der Bergfreunde, in Mels, Bereitstellung von Unterkunfts- und Verpflegungsräumen in Berggebieten, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992 S. 2085). Domizil neu: Bündte 24a, 7326 Weisstannen, [behördliche Aenderung].

3. Januar 1994

(23) Raiffelsbank Weisstannen, in Mels, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992 S. 2891). Domizil neu: 7326 Weisstannen, [behördliche Aenderung].

3. Januar 1994

(24) EW-Marthy, in Flums, Portels, 8895 Flumserberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strom-Produktion und -Verkauf, allgemeine Energieerzeugung. Eingetragene Personen: Marthy, Martin, von Flums, in Flumserberg (Flums), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994

(25) Kühnis Tennis und Golf, in Rebstein, Aehrenstrasse 1, 9445 Rebstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tennis- und Golfartikeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der «Engeler Tennis und Golf AG in Liquidation», in Rebstein. Eingetragene Personen: Kühnis, Norbert, von Oberriet SG, in Rebstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994

(26) Hotel Alpenhof Moritz Tschirky, in Mels, Hotelbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988 S. 1331). Domizil neu: 7326 Weisstannen, [behördliche Aenderung].

3. Januar 1994

(27) Antiquariat B. Fatzer, in Rorschach, Handel mit Büchern, Kunst usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989 S. 4390). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6844) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden - Grisons - Grigioni

3. Januar 1994

(1) Garascha Mutteins Fetz SA, in Breil/Brigels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989 S. 2286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confidar Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(2) Imprais Denoth SA, in Scuol, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993 S. 5656). Statuten geändert am: 30. 12. 1993. Zweck neu: Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern sowie Zweigniederlassungen eröffnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.)

3. Januar 1994

(3) Lischana Gartenbau AG, in Scuol, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991 S. 2381). Statuten geändert am: 30. 12. 1993. Zweck neu: Arbeiten im Bereiche der Gartengestaltung, Gartenarchitektur, Zaunbauten und Pflasterungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen eröffnen. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberieung neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ivraina Fiduziari SA, in Zernez, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(4) Retrieval AG, in Chur, Software-Hilfssysteme usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991 S. 4116). Domizil neu: Werkstrasse 17, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cyr-Camastral, Dr. Urs, von St. Antonien, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(5) Schönbolzer AG, in Chur, Telefonanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989 S. 1778). Domizil neu: Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parpan, Guido, von Vaz/Oberbaz, in Valbella Gde. Vaz/Oberbaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Confina Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

3. Januar 1994

(6) Skilifte Tschappina-Lisch-Urmein AG Tschappina, in Tschappina, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1991 S. 1577). Statuten geändert am: 26. 11. 1993. Zweck neu: Das Skigebiet des inneren Heizenberg sportlich zu erschliessen und den Fremdenverkehr in der Region zu fördern; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder einrichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Bekanntmachung in den Publikationsorganen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.)

3. Januar 1994

(7) Tisadep AG, in Chur, Finanzielle Operationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993 S. 472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forstner, Rudolf, von Künsnacht, Revisionsstelle (bisher: in Zollikon).

3. Januar 1994

(8) Cassa da Raiffeisen Salouf, in Salouf, Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990 S. 4895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonder, Karl Albert, von Salouf, in Salouf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltermia, Peder Antona, von Salouf, in Salouf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Demarmels, Tarcisio, von Salouf, in Salouf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonder, Dolores, von Salouf, in Salouf, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivprokura zu zweien.

3. Januar 1994

(9) Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991 S. 398), mit Hauptsitz in: Ingenbohl SZ. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

3. Januar 1994

(10) Carisch Iso Mauerservice, in Chur, Hinterr Bach 34, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kundenmaurer. Eingetragene Personen: Carisch, Iso, von Andiastr, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. Januar 1994

(11) K. Achermann, in Savognin, Konditorei-Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990 S. 4725). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

3. Januar 1994

(12) Markus Keiser, in Pontresina, Sachtransporte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992 S. 4045). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Januar 1994 (13)
PM Reinigungen, Möckli & Gruber, in **Chur**, Pargherstrasse 43, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Gebäude- und Unterhalts-Reinigungen. Eingetragene Personen: Möckli, Peter, von Mett-Oberschalt und Zollikon, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gruber, Martin, von Rossa, in Trimmis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

Karfunkel AG, in **Ladir** (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gienal Giuliana, von Sumvitg, in Sumvitg, Revisionsstelle (nicht: in Ilanz).

Aargau - Argovie - Argovia

29. Dezember 1993
A. + R. Kuhn AG, in **Merenschwand**, Führung einer Autogare usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1988, S. 3604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zöbel Robert, von Tegerfelden, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zöbel Claire, von Tegerfelden, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Bisowisw Exportgemeinschaft schweizerischer Biscuits- und Confi- seriefabrikanten AG, in **Aarau**, Ausführung der in den Betrieben ihrer Aktionäre hergestellten Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993, S. 6508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Borges Credito AG, in **Wettingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4033). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sousa Viriato, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993
Cattoni Electronics AG, in **Eggwil**, Herstellung von und Handel mit Sicherheitsanlagen und elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1988, S. 3497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käppeli René, von Winterthur und Merenschwand, in Stadel, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cattoni Rico, von Fahrwangen, in Wohlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neuenhof).

29. Dezember 1993
Celsan-Management AG, in **Spreitenbach**, Vertretung der Interessen der Celsan-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 712). Statutenänderung: 9. 12. 1993. Firma neu: Celsan Body Concept AG. Zweck neu: Führung von Gesundheitspraxen und Sanatorien, Durchführung von Kursen und Seminaren im Bereich von Gesundheitstherapien und Kosmetik sowie Fabrikation von und Handel mit Produkten und Geräten der Gesundheits- und Körperpflege, sowie Verlag, Herstellung, Druck und Vertrieb von Zeitschriften, Büchern und Druckerzeugnissen aller Art; die Gesellschaft ist berechtigt, Grundstücke und Liegenschaften zu erwerben, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen, solche zu gründen, zu übernehmen oder mit ihnen zu fusionieren. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kronstorfer Ferdinand, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blauer Hansjörg, von Thun, in Nuppenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krapf Othmar, von Wittenbach und Gaiserwald, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pesch Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Walluf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanger Rainer Werner, Dr., von Embrach, in Egerkingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Müller Kurt Werner, von Zürich und Günsberg, in Egerkingen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Graber-Treuhand, in Neuenhof, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Demis AG, in **Aarau**, Ausführung, Unterhalt und Service von Industriemontagen und mechanischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker Fritz, von Rohrbach, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann Christoph, von Gränichen, in Hamburg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross Charles, von Riethem, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiget Treuhand AG, in Oberentfelden, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Discoburger AG, in **Zeiningen**, Betrieb, Planung usw. von Schnellbissrestaurants mit Musikunterhaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Ernst Ruoss AG, in **Oberwil-Lieli**, Erfindung und Fabrikation usw. von Geräten zur Rationalisierung in der Industrie und Agrarwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1970, S. 1780). Statutenänderung: 8. 12. 1993. Zweck neu: Erfindung, Handel und Fabrikation von Geräten zur Rationalisierung in der Industrie und der Agrarwirtschaft, sowie deren praktische Erprobung und deren Vertrieb; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen oder solche erwerben sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern und sich an der Finanzierung von Liegenschaften beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruoss Ernst, von Schübelbach und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruoss Gertrud, von Schübelbach und Zürich, in Dottikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Feru AG, in **Zeiningen**, Ausführung von Beratungsmandaten, Handel mit Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix-Bichsel Brigitte, von Zwingen und Basel, in Zeiningen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Bichsel Brigitte, von Basel); Zumstein Treuhand, in Möhlin, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Galaxy Service AG, in **Aarburg**, Personalausleihe, Vermittlung von Finanzen und Krediten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörler Vesna, von Speicher, in Trimbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993
Länova Holding AG, in **Wettingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5542). Statutenänderung: 6. 12. 1993. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

29. Dezember 1993
Märklin-Vertriebs AG (Märklin Vertriebs SA) (Märklin-Vertriebs Ltd), in **Unterentfelden**, Vertrieb von Spielwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1623). Statutenänderung: 1. 12. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre schriftlich erfolgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luchinger Hans Martin (genannt Jean), von Oberriet, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss Beat, von Solothurn und Hubersdorf, in Bremgarten, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: von Solothurn und Gebenstorff, Geschäftsführer); Wölz Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Göppingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Topp Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Göppingen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in **Aarau**, Durchführung von Bücherrevisionen und -expertisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3839). Statutenänderung: 8. 12. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber Marco, von Rossa, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Dezember 1993
Revisag, bisher in **Koblentz**, Führung und Revision von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2068). Statutenänderung: 24. 11. 1993. Sitz neu: Klingnau. Domizil neu: c/o Hans Neleman, Parkstrasse 5, 5113 Klingnau. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Strumpfweberei Argo AG, in **Möhlin**, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5046). Statutenänderung: 3. 12. 1993. Firma neu: Argo AG. Zweck neu: Herstellung von Textilien aller Art, insbesondere Strumpfwaren, Handel mit solchen Produkten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, halten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29. Dezember 1993
Synus Informatik AG, bisher in **Niederlenz**, Beratung, Durchführung von Analysen und Projektierungen im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1623). Statutenänderung: 16. 12. 1993. Sitz neu: Ruppertswil. Domizil neu: Wiesenweg 36, 5102 Ruppertswil. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin Werner, von Schwyz, in Niederlenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Roberto, von Mülligen, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Baur Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Wullschlegel & Rietschi Immobilien AG, in **Aarau**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 30). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Keller + Hasenfratz Architekten GmbH, in **Brugg**, Vorstadt 21, 5200 Brugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1993. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller Rudolf, von Untersiggenthal, in Umiken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Hasenfratz René, von Trimbach, in Villigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

29. Dezember 1993
Moto-Center Birrer GmbH, in **Wallbach**, Reben 346, 4322 Wallbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1993. Zweck: Handel mit und Reparatur von Motorrädern und Zubehör; die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Birrer René, von Volketswil, in Wallbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Birrer Irene, von Volketswil, in Wallbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

29. Dezember 1993
B-Video Werner Bühler, in **Baden**, Videotech sowie Handel mit Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2187). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1993
Rebo-Sport-Shop Marcel Spörri, in **Wettingen**, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4431). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1993
Toni Moser, Gartenbau, in **Waltenschwil**, Gartenbau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3853). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Gartenbau T. Moser + Co», in Waltenschwil, erloschen.

29. Dezember 1993
Wäscherei Stein, Reinhard Steeb, in **Stein**, Betrieb einer Kundenwäscherei, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1298). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1993
B. Horn & Co, in **Laufenburg**, Schützenmattstrasse 16, 4335 Laufenburg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Handel und Herstellung von Geräten zur Anwendung kosmischer Energie. Eingetragene Personen: Horn Burkhard, von und in Unterentfelden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Horn-Strittmatter Antonia, von und in Unterentfelden, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsome von Fr. 10 000; Seeger Karl Heinz, von und in Uerkheim, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsome von Fr. 10 000; Strittmatter Oskar Josef, von und in Laufenburg, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsome von Fr. 10 000, und Strittmatter-Degiampietro Brigitte, von und in Laufenburg, mit Einzelprokura.

29. Dezember 1993
Gartenbau T. Moser + Co, in **Waltenschwil**, Juchacker 9, 5622 Waltenschwil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Betrieb eines Gartenbauunternehmens, Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Toni Moser, Gartenbau», in Waltenschwil. Eingetragene Personen: Moser-Grob Anton, von Besenbüren, in Waltenschwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Moser-Grob Brigitte, von Ebnat-Kappel und Besenbüren, in Waltenschwil, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumsome von Fr. 1000.

29. Dezember 1993
MBI Metallbau-Engineering AG, in **Villmergen**, Durisolstrasse 12, 5612 Villmergen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Vornahme und Erbringung von allen Dienstleistungen und Planungen auf dem Gebiete der Metallbaubranche, Verwaltung und Erwerb von Immobilien sowie Verwertung von Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leuppi Werner, von und in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
GCBG Feher GmbH, in **Kaiseraugst**, Junkholzweg 1, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1993. Zweck: Wirtschafts- und Industrieunternehmensberatung sowie Vermittlung von Geschäften im In- und Ausland. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feher Zsigmond, ungarischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Feher Gabriella, ungarische Staatsangehörige, in Rheinfelden (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Calaki Kadri, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29. Dezember 1993
Molla GmbH, in **Baden**, Bruggerstrasse 44, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1993. Zweck: Handel mit Bekleidung; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schärer Rolf, von Murgenthal und Füllbach, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Tolotos AG, in Baden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

29. Dezember 1993
Rohrer Feinbäckerei AG, in **Rheinfelden**, Bahnhofstrasse 7, 4310 Rheinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 12. 1993. Zweck: Betrieb einer Feinbäckerei und Konditorei sowie Herstellung und Verkauf von Back- und Konditoreiwaren; die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die betrieblichen Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Feinbäckerei Rohrer», in Rheinfelden, zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (Brief, Telex, Telegramm, Telefax) an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rohrer Martin, von Eiken, in Rheinfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohrer Margaritha, von Eiken, in Rheinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rohrer Isabel, von Eiken, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rohrer Jolanda, von Eiken, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog Leo, von Obersteckholz, in Basel, Revisionsstelle.

29. Dezember 1993
Paul Dubler & Cie. in Liq., in **Wohlen**, Export von Modewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1960, S. 265). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 HRGev infolge Todes der Gesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
J. Rodriguez, Computer Service, in **Untersiggenthal**, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6794). Domizil neu: Treppenweg 13, 5300 Ennettrug (nicht: Treppenweg 13, 5417 Untersiggenthal).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Dezember 1993
Sauber Licensing and Merchandising AG, in **Weinfelden**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. 12. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermarktungsaktivitäten im Zusammenhang mit dem Formel-1-Projekt der PP Sauber AG, in Hinwil, insbesondere im Bereich des Lizenzwesens sowie die Akquisition von Sponsoren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, nutzen, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Scherrer, von Fischingen und Kirchberg SG, in Wetzikon ZH. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden. Domizil: Bahnhofstrasse 3, 8570 Weinfelden.

29. Dezember 1993

Fegatec, Markus Feustle, Gartenbautechnik, in Sirmach, Handel, Verkauf und Installation von Computern usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2584). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Fegatec AG, Fischingen, erloschen.

29. Dezember 1993

Fegatec AG, in Fischingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. 12. 1993 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gartenbautechnik, Planung, Handel, Verkauf und Installationen von elektrischen, elektronischen Regelungen, Schalt- und Steueranlagen, Bewässerungs- und Düngungsanlagen, Pflanzen- und Personenschutzvorrichtungen sowie Hilfsmittel für den produzierenden Gartenbau, Baumschulen, öffentliche und private Anwender, Wasserhygiene und Reinigungsprodukte für Haushalt, Industrie, Gewerbe, Land- und Forstwirtschaft. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 12. 1993 und Übernahmebilanz per 1. 7. 1993 das Geschäft der bisherigen Einzel-firma Fegatec, Markus Feustle, Gartenbautechnik, in Sirmach, mit Aktiven von Fr. 564 469.68 und Passiven von Fr. 415 469.68 zum Übernahmepreis von Fr. 149 000, wofür 298 Aktien ausgegeben werden, und wovon der Sacheinleger Markus Feustle 298 Namenaktien zu Fr. 500 erhält. Fr. 1000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Feustle, von Arni AG und Islisberg, in Fischingen. Revisionsstelle: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG St. Gallen, in St. Gallen. Domizil: Hauptstrasse 18, 8376 Fischingen.

29. Dezember 1993

Bau Felappi AG, in Bürgele, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2500). Ricco Felappi, Walter Locher und Dr. Otto Luz, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Adrian Gasser, bisher Präsident, nun einziges Mitglied, führt neu Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Revisionsstelle: Ingold Treuhänder AG, in Täuffelen.

29. Dezember 1993

HRS Hauser Rütshäuser Suter AG, in Kreuzlingen, Anlage, Verwaltung und Vermietung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 323). An Willi Müller, von Tägerwilen, in Trogen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Unterschrift von Hans-Heiner Kern und die Prokura von Alfons Langenegger sind erloschen.

29. Dezember 1993

Tradex Trading AG, in Frauenfeld, Handel mit und Lieferung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 545). Die Prokura von Lilian Büttler ist erloschen.

29. Dezember 1993

Ingenieurbüro Herrmann & Schmid AG, in Kreuzlingen, Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 578). Jetziges Domizil: Alpenrossstrasse 2. Weitere Geschäftsadresse: Märwilerstrasse 1, 9556 Affeltrangen.

29. Dezember 1993

Holstein & Tardio, Hotel-Restaurant Schloss, in Romanshorn, Betrieb des Hotel-Restaurants Schloss (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 903). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Dezember 1993

Marti-Bau, in Wängi. Firmainhaber ist Peter Marti, von Wyssachen BE, in Wängi. Baugeschäft. Rosenbergstrasse, 9545 Wängi.

29. Dezember 1993

S. Grosse, in Roggwil. Firmainhaber ist Siegmund Grosse-Honebrink, deutscher Staatsangehöriger, in Roggwil TG. An Elisabeth Grosse-Honebrink, deutsche Staatsangehörige, in Roggwil TG, wurde Einzelprokura erteilt. Forschung und Marketing in Medizin und Pharmazie, Handelsvertretungen. St. Gallerstrasse 60, 9325 Roggwil.

29. Dezember 1993

Talamona, in Wängi. Firmainhaber ist Hansjörg Talamona, von Elm GL, in Wängi. Montageunternehmung, Innen- und Aussenbeschattung. Wiesengrundstrasse 24, 9545 Wängi.

29. Dezember 1993

K. + M. Huber AG, in Schönenberg an der Thur, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2110). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1993

Ingenieurbüro Willi Graf, in Wagenhausen, Technische Bearbeitung für Heizungs-, Maschinen- und Stahlbauanlagen (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 23). Die Firma wird nach Konkurs-einstellung mangels Aktiven und mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

29. Dezember 1993

Neugat AG, in Berg, Betrieb eines Handelsbetriebes usw. (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 323). Über die Firma wurde am 26. 11. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: Neugat AG in Konkurs.

29. Dezember 1993

IMA Verfahrenstechnik AG, in Arbon, Fabrikation und Handel mit verfahrenstechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 40474). Über die Firma wurde am 30. 11. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: IMA Verfahrenstechnik AG in Konkurs.

29. Dezember 1993

VA Production AG, in Oberwil, Herstellung, Auswertung und Vertrieb von Tonträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3797). Über die Firma wurde am 30. 11. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: VA Production AG in Konkurs.

29. Dezember 1993

Tea-Room Confitserie Gschwend AG, in Kreuzlingen, Betrieb eines Tea-Rooms mit Confitserie (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2082). Über die Firma wurde am 2. 12. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: Tea-Room Confitserie Gschwend AG in Konkurs.

29. Dezember 1993

Eisenhut Personal AG, in Arbon, Vermittlung von Personal (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3525). Über die Firma wurde am 6. 12. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: Eisenhut Personal AG in Konkurs.

29. Dezember 1993

Richard Fehr, in Erlen, Sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2191). Über die Firma wurde am 2. 12. 1993 der Konkurs eröffnet.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

29 dicembre 1993

Bruno K. Wehren, precedentemente a Zurigo, consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 12. 1993, n. 250, p. 6786). Nuova sede: Paradiso, via delle Scuole 26. Titolare: Bruno K. Wehren, da Seeborg ora a Paradiso. Scopo: consulenza finanziaria e legale.

29 dicembre 1993

Toscor S.A., in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 14. 12. 1993, n. 243, p. 6592). Revisore: Fiduciaria Ferrecchi S.A., Lugano.

29 dicembre 1993

Poliserreen S.A., in Lugano, macchine grafiche, ecc. (FUSC del 6. 1. 1982, n. 3, p. 32). Revisore: Finolt SA, Lugano.

29 dicembre 1993

La Brulerie Dorada SA, in Breganzona, torrefazione di caffè, ecc. (FUSC del 22. 7. 1988, n. 168, p. 3062). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 21. 12. 1993. Il capitale azionario è ora di fr. 150 000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Carlo Nicolet, già presidente; Monique Nicolet, già vice-presidente e Daniela Lubello, già segretaria, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure quella di Roland Clémence, già direttore, sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Corinne Vago, da Locarno in Bellinzona. Revisore: Dott. Luigi Giorgi, Massagno.

29 dicembre 1993

Cimaverde S.A., in Barbengo, compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 10. 1993, n. 211, p. 5681). Con risoluzione del 5. 11. 1993 la Delegazione Tutoria del comune di Barbengo ha nominato Alberto Barattelli, da Arzo in Besazio, quale curatore con firma individuale. Indirizzo attuale della società: Lugano, viale Franciscini 3 c/o studio legale Bernasconi & Riva.

29 dicembre 1993

Cimalunga S.A., in Barbengo, compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 10. 1993, n. 211, p. 5681). Con risoluzione del 5. 11. 1993 la Delegazione Tutoria del comune di Barbengo ha nominato Alberto Barattelli, da Arzo in Besazio, quale curatore con firma individuale. Indirizzo attuale della società: Lugano, viale Franciscini 3 c/o studio legale Bernasconi & Riva.

29 dicembre 1993

Rusop SA, in Lugano, gestione di centri fitness, ecc. (FUSC del 19. 5. 1993, n. 96, p. 2563). Enrico Formenti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Michele Antonini, da Lugaggia in Lugano, presidente; Gilberto Panatti, cittadino italiano in Porlezza (I), membro.

29 dicembre 1993

Pronto 24 S.A. in liquidazione, in Lugano, restauro di beni mobili, ecc. (FUSC del 5. 10. 1992, n. 192, p. 4644). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

29 dicembre 1993

Filmac S.A., in Lugano, distribuzione di filati, ecc. (FUSC del 21. 10. 1982, n. 245, p. 3357). Revisore: Ammecco S.A., Lugano.

29 dicembre 1993

MS Medical-Supply SA, precedentemente a Lugano, prodotti destinati a ospedali, ecc. (FUSC del 26. 2. 1992, n. 38, p. 885). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Coldrerio (FUSC del 23. 12. 1993, n. 250, p. 6796).

29 dicembre 1993

Tria S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2263). Fernanda Maccagni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Denise Bayard, da Wuppenau TG ed Eischoll VS in Lugano. Nuovo recapito: piazza Dante 8 c/o Avv. Denise Bayard.

29 dicembre 1993

Blair S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 5. 1991, n. 99, p. 2263). Fernanda Maccagni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Sergio Andina, da Curio in Lugano, presidente; Maria Rita Fransioli, da ed in Prato (Leventina), segretaria, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Lucchini 1 c/o Imotecnica SA.

29 dicembre 1993

Lamarin S.A., in Barbengo, apparecchi industriali, ecc. (FUSC del 13. 8. 1993, n. 156, p. 4272). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Andrea Gygax, già amministratore unico, ora presidente; Rolando Giusti, cittadino italiano in Milano (I), membro; Kerstin Germann, da Jonschwil SG in Chiasso, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

29 dicembre 1993

Alya S.A., precedentemente a Paradiso, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 1. 1994, n. 2, p. 44). Nuova sede: Lugano, via Giacometti. Nuova ragione sociale: Grand Soleil Cultura e Viaggi SA. Nuovo scopo: lo svolgimento di ogni attività nel settore dei viaggi, del turismo, dell'organizzazione e gestione di studi di lingua e ogni altro scopo affine, potendo partecipare ad altre società con identico scopo. Statuto modificato: 24. 12. 1993.

29 dicembre 1993

A.T. Alltrade S.A., in Lugano, via Landriani (nuova iscrizione), Data dello statuto: 27. 12. 1993. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio di beni di consumo in genere ed in particolare di apparecchiature elettroniche. Potrà assumere interessenze, quote, partecipazioni in altre società. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Orlando Govi, da ed in Monteggio. Revisore: Cosmofid SA, Lugano.

29 dicembre 1993

Tecnopartners SA, in Rivera, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 3. 8. 1992, n. 147, p. 3643). Germano Alberti, già presidente e Clo-Risch Loringet, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Gianni Scolari, da ed in Lumino.

29 dicembre 1993

Spazio 3 S. a. g. l., in Sorenno, commercializzazione di beni mobili, ecc. (FUSC del 13. 12. 1993, n. 242, p. 6570). Soci: Rosalba Marazza, da Locarno in Sorenno, con una quota di fr. 10 000 e Gianni Zanella, cittadino italiano in Lozzo di Cadore (I), con una quota di fr. 10 000. Gerenti con firma individuale sono: Gianni Zanella, cittadino italiano in Lozzo di Cadore (I), socio ed Antonella Marazza, da Locarno in Sorenno.

Ufficio di Mendrisio

28 dicembre 1993

Audiso SA in fallimento, in Chiasso, la progettazione, la produzione di impianti per l'insonorizzazione, ecc. (FUSC del 2. 11. 1993, n. 213, p. 5741). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo, con decreto del 5. 11. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: Audiso SA in liquidazione.

28 dicembre 1993

Tuk Corporation SA, precedentemente in Mendrisio, commercio di materiale per nastri adesivi, ecc. (FUSC del 9. 8. 1989, n. 153, p. 3331). Modifica statuti: 27. 12. 1993. Nuova sede: Chiasso. Nuova ragione sociale: Hytuk Corporation SA. Organo di revisione: Studio Fiduciario Laurito Frigerio, Perito Contabile Dipl. Fed., in Lugano. Recapito: c/o Abilfida Chiasso SA, via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.

28 dicembre 1993

Riri Holding SA, in Mendrisio, partecipazione a imprese industriali del settore chiusure lampo, ecc. (FUSC del 2. 11. 1993, n. 213, p. 5741).

Riri SA, in Mendrisio, commercio e vendita di chiusure lampo, ecc. (FUSC del 25. 11. 1993, n. 230, p. 6215).

Riri - Produzione S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e il commercio di chiusure lampo, ecc. (FUSC del 25. 11. 1993, n. 230, p. 6215).

Riholding SA, in Mendrisio, compra-vendita di titoli, la partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 11. 1993, n. 230, p. 6215).

Rudolf Plate, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta.

28 dicembre 1993

Electobar S.A., in Chiasso, la gestione di bar e ristoranti, ecc. (FUSC del 9. 6. 1987, n. 129, p. 2304). Organo di revisione: Consolida SA, in Chiasso.

28 dicembre 1993

Colme S.A., in Chiasso, la gestione di bar e ristoranti, ecc. (FUSC del 29. 12. 1980, n. 303, p. 4183). Organo di revisione: Consolida SA, in Chiasso.

28 dicembre 1993

Olympia - Express di Bresaola Luigi, in Morbio Inferiore, fabbricazione macchine per caffè ecc. (FUSC del 25. 5. 1974, n. 119, p. 1430). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

28 dicembre 1993

Effe T Effe Sport Service SA in liquidazione, in Coldrerio, materiale sportivo, ecc. (FUSC del 30. 9. 1993, n. 190, p. 5124).

Belfima Holding AG in liquidazione, in Chiasso, il finanziamento e la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 30. 9. 1993, n. 190, p. 5124).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 66 cpv. 2 ORC.

28 dicembre 1993

Bruno Ruggeri, precedentemente in Chiasso, distributori carburanti, negozi di generi di confine, ufficio cambio valute (FUSC del 1. 5. 1986, n. 99, p. 1680). La ditta ha trasferito la propria sede a Mendrisio. Nuovo genere di commercio: ufficio cambio valute. Recapito: via Paolo Torriani 7, 6850 Mendrisio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

28 décembre 1993

S.I. Pré des Champs Leysin S.A., a Leysin, exploitation d'hôtels (FOSC du 10. 12. 1987, p. 4799).

S.I. La Grand Vy Olon S.A., a Olon, affaires immobilières (FOSC du 7. 7. 1992, p. 3133).

Philippe Diesbach (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.

28 décembre 1993

Bernoux et Cherubin, Ingénieurs-conseils S.A., succursale à Aigle, société anonyme avec siège principal à Montreux, exploitation de bureaux d'ingénieurs-conseils et d'ingénieurs-géomètres (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1698). Suite à la mise en liquidation de la société, actuellement B + C Ingénieurs S.A., la succursale est radiée.

Bureau de Cossonay

25 décembre 1993

Jocelyne Charrotton, à Penthaz, commerce de couleurs, vernis et matériel (FOSC du 4. 8. 1987, p. 3127). Nouvelle raison sociale:

Osaka Distribution, J. Charrotton. La maison ajoutée à son but: importation de revêtements muraux et décoration, notamment de la marque «Osaka». Procuration individuelle est conférée à Bernard Charrotton, de Mont-la-Ville, à Penthaz.

29 décembre 1993

Proneo S.A. en faillite, à Penthaz, menuiserie-charpenterie, commerce de bois, société dissoute dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5000). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

29 décembre 1993

Marcel Magnenet, précédemment à Bournens, consultant en gestion d'entreprises (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4885). La raison est radiée par suite du transfert du siège à Lausanne (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6536).

29 décembre 1993

Dubelfa, P.-A. Dupuis, à Vufflens-la-Ville, Résidence Champs et Forêts. Titulaire: Pierre-Alain Dupuis, de Yens, à Vufflens-la-Ville. Revêtements de murs et isolations périphériques.

29 décembre 1993

Frédéric Meyer et Cie SA, en faillite, à Penthaz, exploitation d'une entreprise de charpente et menuiserie (FOSC du 15. 4. 1993, p. 1802). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

29 décembre 1993

Jacques Palivoda, à Montricher, exécution de mandats commerciaux (FOSC du 27. 5. 1983, p. 1817). Par prononcé du 10 novembre 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

29 décembre 1993

Ficoussa S.A., à Pampigny, gestion de portefeuilles d'assurances, courtages mobilier et immobiliers et toutes opérations financières (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4176). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 14 novembre 1993 par le président du Tribunal du district de Cossonay. Nouvelle raison sociale: Ficoussa S.A., en faillite.

29 décembre 1993

P. A. Moulet, à La Chaux, pose et entretien de parquets et moquettes (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6238). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 décembre 1993. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

29 décembre 1993

Patrick Schmidt, Techno Security, à Gollion, concept, vente et installation de systèmes d'alarme (FOSC du 19. 10. 1993, p. 5466). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 décembre 1993. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

29 décembre 1993

Jean Bétrix, à Chavannes-le-Veyron, poëlier-fumiste; création, construction et réparation de cheminées (FOSC du 3. 8. 1989, p. 3246). Par prononcé du 1er décembre 1993, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la faillite du titulaire.

29 décembre 1993

Jean Charlet, Edipub, à Penthaz, impression et diffusion de matériel publicitaire, moments, agendas, calendriers (FOSC du 16. 6. 1993, p. 3134). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

29 décembre 1993

Therminox S.A., à Eclépens, fabrication et distribution de tous équipements pour cuisines professionnelles et pour l'agroalimentaire (FOSC du 15. 6. 1992, p. 2745). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Lausanne

29 décembre 1993

Presse publications SR S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 9. 1993, p. 5000). L'administrateur Pierre Lamunière est nommé président; Marc Lamunière, qui n'est plus président, reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

29 décembre 1993

Parfums et beauté (Suisse) S.A., à Lausanne (FOSC du 23. 8. 1993, p. 4432). La procuration de Maurice Lang est éteinte. Le directeur Ghislain Burrus est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Christian Schmutz, de La Tour-de-Peilz, à Lutry, directeur.

29 décembre 1993

Margaritha Romero, à Lausanne, route de Chavannes 125. Titulaire: Margaritha Romero, de Romoos, à Lausanne. Commerce de textiles.

29 décembre 1993

Voyages Sol (La Sallaz) S.à.r.l., à Lausanne, avenue de la Sallaz 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 décembre 1993. But: organisation de voyages, vacances, réservations et locations et tout service dans le domaine du tourisme. Capital: fr. 20 000. Associés: Voyages Sol S.à.r.l., à Lausanne, pour une part de fr. 14 000, et Michel Albrecht, de Miège, à Lutry, pour une part de fr. 6 000. La société est engagée par la signature individuelle des gérants Michel Albrecht, Roberto Minuti, d'Italie, à St-Sulpice VD, et José Salvador, d'Espagne, à Epalinges. Publications: FOSC.

29 décembre 1993

Cross publications S.A., à Pully, chemin de la Métairie 19, chez Rémi Wenzap. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 décembre 1993. But: rédaction, édition, publication et distribution de journaux, magazines, livres et écrits de tout genre. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: James Wade, des USA, à Pully, président; Rosine Wade, de Falera, à Pully, secrétaire, et Roland Mosimann, de Sumiswald, à Collonges, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

29 décembre 1993

Aéroport de la région lausannoise «La Blécherette» S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). La signature de François Wollner est radiée.

29 décembre 1993

Stratch S.A. en faillite, à Lausanne, services dans le domaine de l'organisation et de la gestion d'entreprises (FOSC du 3. 12. 1993, p. 6391). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 décembre 1993.

29 décembre 1993

Les Alpes F.S.A., à Renens, opérations immobilières (FOSC du 12. 3. 1987, p. 972). Société immobilière du Square Dapples, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4951).

Le Chardonnet-Chailly F.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 3. 2. 1993, p. 554).

S.I. Théodosie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1691).

S.I. De Viris S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 12. 1987, p. 5020).

Bernard Kübler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Bernard Nicod, de Malapalud, à Lausanne, avec signature individuelle.

29 décembre 1993

Miroiterie du Léman S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1991, p. 206). Nouvelle adresse: rue de Genève 80. Statuts modifiés le 23 décembre 1993. Nouvelle raison sociale: **S.I. Rue de Genève 80 S.A.** Nouveau but: opérations immobilières. Denise Dubourg-Streicher n'est plus administratrice; sa signature, ainsi que celle de Naido Dozio, est radiée.

29 décembre 1993

Miroiterie du Léman S.A., à Lausanne, rue de Genève 80. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 décembre 1993. But: exploitation d'une manufacture de verre et de glace et d'une entreprise générale de vitrerie. Reprise de biens: divers actifs et divers passifs de la «S.I. Rue de Genève 80 S.A.» (ci-devant Miroiterie du Léman S.A.), à Lausanne, pour fr. 500 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Naido Dozio, de Lugano, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

29 décembre 1993

Services 16/35, Corlet, au Mont-sur-Lausanne, montage de films (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4631). La titulaire est actuellement à Paris (F). Signature individuelle est conférée à Claude Corlet, de La Côte-aux-Fées, au Mont-sur-Lausanne.

29 décembre 1993

Azim S.A., à Lausanne, exploitation de kiosques (FOSC du 12. 11. 1985, p. 4252). Statuts modifiés le 24 décembre 1993. Nouveau but: exploitation de kiosques (tabacs, journaux et articles de diverse nature) et production et commerce d'articles de porcelaine. Réviseur: Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.

29 décembre 1993

Les Abeilles S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4598). Statuts modifiés le 24 décembre 1993; les faits déjà publiés ne sont pas modifiés. Réviseur: Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne.

29 décembre 1993

Fiduciaire et Gestion S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 11. 1993, p. 6215). La signature de Xavier Hartmann est radiée. L'administrateur Charles Schaefer est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Le directeur Alexandre Guex est nommé également administrateur et secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre-Philippe Recordon, de Sainte-Croix, à Lausanne.

29 décembre 1993

Apase S.A., à Lausanne, étude, fabrication et commercialisation d'appareils industriels (FOSC du 20. 9. 1991, p. 4099). Statuts modifiés le 24 décembre 1993 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Fiduciaire Jaques S.A., à Sainte-Croix.

29 décembre 1993

IWP Interwagons Privés S.A., à Lausanne, achat, vente, placement et entretien de matériel de transport (FOSC du 1. 7. 1992, p. 3032). Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

29 décembre 1993

Baechler et Wettstein S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce et production de fournitures générales pour l'industrie (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2197). Horst-Bruno Büttler n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Hans Jürg Urwyler, est radiée. L'administrateur Pierre Moser est nommé secrétaire; Pierre Philippe Courvoisier n'est plus secrétaire mais reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Olivier Métraux, de Pailly, à Pully, administrateur, et Marco Cassani, de Köniz, à Bösingen, fondé de procuration.

29 décembre 1993

Océanis S.A., à Pully, commerce, fabrication et distribution de produits alimentaires et articles relatifs aux loisirs (FOSC du 5. 7. 1993, p. 3483). Olivier Mourgues et Claude Tournaire ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Carla Heuvelmans signe désormais individuellement.

29 décembre 1993

HES Mastrade S.A., à Crissier, chemin de l'Esparcette 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 décembre 1993. But: commerce, représentation et distribution de tout bien mobilier et produit; services et conseils dans tout domaine; opérations commerciales et financières. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Jean-Daniel Vannod, d'Orny, à Cossonay, président; Sadedin Erkan, de Turquie, à Kayseri (TR), tous deux avec signature individuelle, et Jacqueline Vannod, d'Orny, à Cossonay, sans signature. Réviseur: Fiduciaire et Gérance Bellevue, Michel Jacquemai, à Prévèrenge.

29 décembre 1993

Blue Lagoon Aquarium S.à.r.l., à Crissier, activité en relation avec l'aquariophilie, les animaux, ecc. (FOSC du 13. 5. 1993, p. 2432). Gordana Alam, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, a cédé sa part de fr. 17 000 à l'associé Jean-Claude Conus, de et à Lausanne. La procuration d'Alain Alam est éteinte.

29 décembre 1993

Rodiane S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 12. 1988, p. 4987). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6884). La raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

29 décembre 1993

Eco Techno Hygiène S.A., succursale de Lausanne, activité dans le domaine de l'écologie et des techniques nouvelles d'hygiène (FOSC du 2. 10. 1992, p. 4614), avec siège principal à Gland. La raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3159).

Bureau de Morges

28 décembre 1993

Alain Vaschetto, à Prévèrenge, ferblanterie, couverture (FOSC du 10. 6. 1988, p. 2398). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris par Vaschetto Sàrl, à Prévèrenge.

28 décembre 1993

Intermessage Sigline Vorpe, à Morges, communication d'entreprise, relations publiques, etc. (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2300). Nouveau but: communications internationales; représentations de produits et d'entreprises; expo, marketing services, traitement et diffusion de messages; secrétariat, traductions, cours de formation.

28 décembre 1993

Dragojlovic Dobrica, à St-Sulpice, atelier mécanique (FOSC du 13. 4. 1989, p. 1439). Le titulaire est maintenant domicilié à: Chavannes-près-Renens.

28 décembre 1993

D. Clénin, à St-Prex, chemin de la Moraine 14. Titulaire: David Clénin, de Ligerz, à St-Prex. But: conseil d'entreprises.

28 décembre 1993

AGS Automobiles, G. Séverin, à Ecublens, route Cantonale. Titulaire: Gilbert Séverin, de Conthey, à Cheseaux-sur-Lausanne. But: commerce de voitures automobiles.

28 décembre 1993

R. Bove, à Lonay, maçonnerie et génie civil (FOSC du 24. 10. 1991, p. 4567). La raison est radiée conformément à l'art. 68 al. 1 ORC, le titulaire ayant quitté la région.

28 décembre 1993

Puissance Cox, G. Fabbri, à Morges, vente de pièces détachées spéciales pour voitures VW Coccinelle (FOSC du 31. 1. 1992, p. 459). La raison sociale est radiée conformément à l'art. 68 al. 1 ORC, le titulaire ayant quitté la région.

28 décembre 1993

SAR service actif de recouvrement, Henri Walter, à Echandens-Deleges, procédés actifs de recouvrement, élaboration et suivi de plans de paiement (FOSC du 4. 10. 1993, p. 5181). Par suite de transfert du siège à La Neuveville (FOSC du 20. 12. 1993, p. 6703), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

28 décembre 1993

B-Com, Francis Blessemalle, à Bremens, conseil en télécommunication de bureau, commerce, importation, exportation de matériel s'y rapportant (FOSC du 5. 2. 1988, p. 463). Par décision du 27 septembre 1993, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite du titulaire.

28 décembre 1993

Th. Von Känel et J.-P. Vermot, à Echichens, rue du Village. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 3 janvier 1994. Associés: Thierry Von Känel, de Reichenbach im Kandertal, à Morges, et Jean-Pierre Vermot, de Cerneux-Péquignot, à Villars-Bozon. But: exploitation du Café-restaurant Vaudois.

28 décembre 1993

Metaconcept S.A., à Ecublens, développement, achat, vente, entretien de programmes et de matériel informatique, société disoute par suite de faillite (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2506). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

28 décembre 1993

DEM S.A., à Chavannes-près-Renens, fabrication, commerce de sièges et de meubles, d'agencements pour l'hôtellerie et autres (FOSC du 2. 8. 1993, p. 4034). Alfonso Graci n'est plus administrateur (sans signature). Nouvel administrateur sans signature: Pierre-Alain Chambrier, de Chéserex, à Chardonne.

28 décembre 1993

Parfumerie du Grand-Pont S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 9. 2. 1993, p. 655). Siège transféré à St-Sulpice, rue des Joridis 38. Statuts primitifs du 23 septembre 1952, modifiés le 21 décembre 1993, ainsi que sur des points non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Sun Store S.A. St-Sulpice**. Nouveau but: exploitation de pharmacies, drogueries, parfumeries et commerces de produits diététiques, d'alimentation naturelle, fabrication et commerce de tous produits et services relatifs aux domaines de la santé, de la beauté et du mieux-être ainsi que la prise de participations de toutes natures à des entreprises semblables. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Séverin, de Conthey, dorénavant, à Denens, président (inscrit), Roland Bugnet, de Genève, à Collonge-Bellerive (inscrit), tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Société anonyme Fiduciaire Avondo, à Chavannes-près-Renens.

28 décembre 1993

Thermoflex S.A., à Lonay, commerce de tous biens immobiliers (FOSC du 29. 7. 1993, p. 3980). Statuts modifiés le 10 décembre 1993 ainsi que sur des points non soumis à publication. Nouveau but: achat, vente, échange et commerce de tous objets et biens mobiliers. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Atag Ernst et Young, succursale de Lausanne.

Rectification

Adamis S.A., à St-Sulpice (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6764). André Rossat et non Rosat, comme publié par erreur, n'est plus administrateur. Le nouvel administrateur unique Rodolphe Marti est de Kallnach et non Granges VD, comme publié par erreur.

Bureau de Nyon

28 décembre 1993

Microdyne Systems, Luc Chilon, à Nyon, La Levratte 24. Titulaire: Luc Chilon, de Treytorrens VD, à Nyon. Importation, exportation, achat et vente de tous produits, en particulier dans les domaines de l'informatique, de la bureautique, des télécommunications, des arts ménagers, des meubles et installations de bureau, des appareils électroniques et électroniques et de l'outillage; programmation et services dans le domaine de l'informatique.

28 décembre 1993

Supelco S.A., à Gland, fabrication et commerce d'équipements de laboratoires (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2039). Olivier Etienne et James Rimmey ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Peter Fahrni, président inscrit, n'est plus administrateur, mais nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Walter Rätz, de Rapperswil BE, à Egg, nommé président, et Robert Kung, de Mühlehorn, à Buchs SG. Réviseur: Arthur Andersen S.A., succursale à Lausanne.

28 décembre 1993

D. Cavin, Radio-TV, succursale de Gland, à Gland, commerce d'appareils de radio et télévision (FOSC du 27. 12. 1989, p. 5181), avec siège principal à Rolle. Laurent Cavin n'est plus directeur de la succursale; sa signature est radiée. Nouvel directeur de la succursale avec signature individuelle: Nicolas Schaffner, d'Effingen, à Gland.

29 décembre 1993

Brandt cabinet-conseils en gestion des ressources humaines, à Coppet, Rue du Perron. Titulaire: Claude Brandt-dit-Grieurin, du Locle, à Coppet. Cabinet-conseils en gestion des ressources humaines.

29 décembre 1993

Sisley S.A., à Mies, commerce de produits de luxe (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2526). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital action est donc de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 23 décembre 1993. Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

29 décembre 1993

S.I. Vieux Bois-Vignoble S.A., à Crans-près-Céligny, opérations immobilières (FOSC du 23. 5. 1990, p. 2081). Patrice Michaud, décédé, et Françoise Michaud ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Thierry Sauvare, de et à Lancy.

29 décembre 1993

L'Aurorie Immobilière S.A., à Crans-près-Céligny, affaires immobilières (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650).

29 décembre 1993

Clairvue S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 27. 11. 1990, p. 4726).

29 décembre 1993

Jetta S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4940).

29 décembre 1993

Société Immobilière L'Abeille Nyon S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4940).

29 décembre 1993

Société Immobilière «Clair Soleil» S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4394).

29 décembre 1993

Société Immobilière Rue Juste-Olivier 4 S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 30. 11. 1991, p. 4650).

29 décembre 1993

Société Immobilière Pelibus S.A., à Crans-près-Céligny, affaires immobilières (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4940).

29 décembre 1993

Société Immobilière Les Prés S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4940).

29 décembre 1993

Société Immobilière Riant-Séjour S.A., à Prangins, affaires immobilières (FOSC du 30. 10. 1991, p. 4650).

29 décembre 1993

Société Immobilière de la Villa du Port, à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1990, p. 4822).

29 décembre 1993

Réviseur: Société Fiduciaire «Leman», à Lausanne.

29 décembre 1993

Aqua Réve, P. Mercier, à Gland, commerce d'aquariums (FOSC du 15. 12. 1993, p. 6625). Nouvelle adresse: Rue Coateu.

Bureau d'Orbe

28 décembre 1993

Caisse Raiffeisen de Corcelles-sur-Chavornay, à Corcelles-sur-Chavornay, société coopérative (FOSC du 3. 9. 1990, p. 3547). Statuts modifiés le 21 mai 1992 sur les points suivants et sur d'autres points non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Corcelles-sur-Chavornay**. Nouveau but: acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôt d'épargne compris; opérations hypothécaires et de crédit; exécution du trafic des paiements; opérations neutres, négoce de titres en particulier. Parts sociales de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum, maintenues à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration.

Bureau d'Oron

28 décembre 1993
Georgette Rochat, à Oron-le-Châtel, café-restaurant du Buffet de la Gare (FOSC du 30. 8. 1988, p. 3573). La raison est radiée par suite de départ de la titulaire.

Bureau de Rolle

29 décembre 1993
S.I. Habitations, à Rolle, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4722). Réviseur: Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

28 décembre 1993
Jacques Lugin Constructions S.A., commune du Lieu. Casteljoux. Rénovation et transformation de bâtiment (FOSC du 21. 7. 1992, p. 3418). Organe de révision: Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.

28 décembre 1993
Conserveries Dulac S.A., aux Charbonnières, commune du Lieu. Denrées animales et végétales destinées à la consommation (FOSC du 11. 3. 1987, p. 959). Organe de révision: Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.

28 décembre 1993
Agence immobilière comière S.A., aux Charbonnières, commune du Lieu (FOSC du 26. 6. 1989, p. 2652). Organe de révision: Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.

Bureau de Vevey

27 décembre 1993
Gétaz Romang S.A., à Vevey, commerce de fabrication de matériaux de construction
Gétaz Romang S.A., succursale de St-Légier, à Saint-Légier-La Chiésaz

(FOSC du 23. 7. 1993, p. 3867). Olivier Gétaz est actuellement à Vuflens-le-Château, Denys de Blairville à Corsier-sur-Vevey, Jean-Marie Philipona à Grolley.

27 décembre 1993
Compagnie des chemins de fer électriques veveysans, à Vevey, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1991, p. 1656). Organe de révision: Joseph Blum, de Pfaffnau, à Yverdon-les-Bains.

27 décembre 1993
Philippe Mellard, Asset Management, à Vevey, gestion de fortunes (FOSC du 5. 7. 1990, p. 2691). Suppression de l'ancien bureau de Genève. Nouveau bureau: rue du Rhône 57, Genève.

27 décembre 1993
Société Anonyme Hôtelière Montreux, à Montreux (FOSC du 30. 6. 1993, p. 3401). Patrick Foetisch n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

27 décembre 1993
H. Giovanna S.A., à Montreux, entreprise de couverture, ferblanterie, plomberie, installations sanitaires, chauffage et fabrication d'articles en métal (FOSC du 28. 3. 1989, p. 1230). Procuration collective à deux est conférée à Gérard Sauthier, de Bex, à Yverne. Organe de révision: Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, société anonyme.

27 décembre 1993
Nact-Contact Services S.A., à Montreux, gestion de mandats dans la construction, les loisirs et la représentation d'artistes et autres domaines (FOSC du 5. 2. 1986, p. 451). Nouvelle adresse: Côte de Fallens 1, chez Sophie Leyvraz.

27 décembre 1993
Golden Pass Hôtel Terminus S.A., à Montreux, exploitation d'hôtels (FOSC du 1. 5. 1992, p. 1972). Organe de révision: FSH Fiduciaire Suisse des Hôtelsiers S.A., succursale de Montreux.

27 décembre 1993
Banque Raiffeisen de Saint-Légier-La Chiésaz, à Saint-Légier-La Chiésaz, société coopérative (FOSC du 31. 3. 1993, p. 1547). La gérante Anne-Marie Mamin et le gérant-adjoint Frédéric Mamin signent collectivement à deux, mais pas entre eux.

27 décembre 1993
Intropa Commerciale S.A., à Vevey, importation et exportation de marchandises en provenance et à destination des pays européens (FOSC du 12. 2. 1987, p. 564). Nouvelle adresse: Place de l'Ancien Port 6, chez Bernard Rossetti, notaire. Organe de révision: Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, société anonyme.

27 décembre 1993
Atelier 4 S.A., en faillite, à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 29. 11. 1993, p. 6273). La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée le 20 décembre 1993.

27 décembre 1993
Crédit Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6238), société anonyme avec siège principal à Zurich. Hans-Ulrich Doerig est nommé vice-président, il continue à signer collectivement à deux. La signature de Pierre Bertherlin, Kurt Widmer, Robert A. Jeker, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Laurent Morel, de Rossenges, à Montpreveyres. Signature collective à deux est conférée à Claude Guinand, des Brenets, à Saint-Blaise.

27 décembre 1993
Caveau du Museum Montreux S.A., à Montreux, achat, vente et exploitation d'établissements publics (FOSC du 10. 1. 1985, p. 96). Organe de révision: ABC gestion S.A., à Renens.

27 décembre 1993
Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois, à Montreux, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1993, p. 1330). Organe de révision: Joseph Blum, de Pfaffnau, à Yverdon-les-Bains.

27 décembre 1993
RM Réalisations métalliques S.A., à Montreux (FOSC du 13. 2. 1990, p. 570). La procuration de Juan Jimenez est éteinte.

27 décembre 1993
MS - Mediasystem S.A., à Montreux, organisation de cours et de séminaires (FOSC du 28. 5. 1993, p. 2736). Aldo Moser n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Serge Ronchi, de Lausanne, à Villeneuve VD, est nommé administrateur avec signature individuelle.

27 décembre 1993
Crédit Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 26. 11. 1993, p. 6238), société anonyme avec siège principal à Zurich. Hans-Ulrich Doerig est nommé vice-président, il continue à signer collectivement à deux. La procuration de Michel Fath, de Michel Gavillet, Pierre Alfred Palley, est éteinte. La signature de Kurt Widmer, Robert A. Jeker, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Laurent Morel, de Rossenges, à Montpreveyres.

27 décembre 1993
James Guyot S.A., à La Tour-de-Peilz, exploitation d'une entreprise de menuiserie et autres travaux de bâtiment et de la construction (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5288). Statuts modifiés le 24

décembre 1993. Capital augmenté de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

28 décembre 1993
Firexco, Fiduciaire de révision, d'expertise et de comptabilité S.A., à Vevey (FOSC du 16. 6. 1993, p. 3135). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés. Organe de révision: Fiduciaire Cofirex S.A., à Vevey.

28 décembre 1993
Les Terres cuites de Provence, Nadège Steiner, à Vevey. Titulaire: Nadège Steiner, d'Alstatten, au Mont-sur-Lausanne. Poteries et cadeaux. Rue du Conseil 25.

28 décembre 1993
Furer S.A., agence immobilière, à Montreux (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5489). Statuts modifiés le 8 décembre 1993. Nouvelle raison sociale: Furer S.A., régisseurs et courtiers. But complémentaire: gestion de patrimoines et de fortunes. La secrétaire Annelise Loertscher Furer, elle est nommée vice-présidente, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Sandro Rigois, d'Italie, à Puidoux, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Stéphane Giacomini, de Gland, à Perroy, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur. Philippe Furer est actuellement à Montreux. Organe de révision: Fiduciaire J. Ineichen S.A., à Montreux. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

28 décembre 1993
Furer S.A., agence immobilière, succursale de Vevey (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5489), avec siège principal à Montreux. Statuts modifiés au siège principal le 8 décembre 1993. Nouvelle raison sociale: Furer S.A., régisseurs et courtiers. But complémentaire: gestion de patrimoines et de fortunes. La secrétaire Annelise Loertscher Furer, elle est nommée vice-présidente, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Sandro Rigois, d'Italie, à Puidoux, est nommé secrétaire avec signature collective à deux. Stéphane Giacomini, de Gland, à Perroy, est nommé directeur; Wally De Marco, de Roggwyl BE, à Lutry, est nommé sous-directrice, tous deux avec signature collective à deux avec un administrateur. Philippe Furer est actuellement à Montreux.

28 décembre 1993
André Borgatta, à Montreux, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 13. 10. 1980, p. 3338). Raison radiée par suite de remise de commerce.

28 décembre 1993
Menuiserie Borgatta, à Montreux. Titulaire: Bernard Borgatta, de et à Montreux. Menuiserie et ébénisterie. Le Carroz 11, Chervex. Atelier: Zone industrielle C, Villeneuve VD.

28 décembre 1993
Rinsoz & Ormond Tabac S.A., à Vevey (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4830). Werner Fink, Philippe Jatton, Hermann Kündig, ne sont plus directeur, leur signature est radiée. La procuration de Beat Breitenmoser, Jacqueline Pasquier, Lucien Renaud, Emil Weiss, Silvano Campani, Jaffer Ezzat, Pierre Klausener, est éteinte.

28 décembre 1993
Medicon Co S.A., à Montreux, recherche dans le domaine des produits médicaux (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1606). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 14 octobre 1992. Nouvelle raison sociale: Medicon Co S.A., en faillite.

28 décembre 1993
Instalmag S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz, architecture d'intérieur et fourniture de tous équipements pour magasin et étalage (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2330). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 7 décembre 1993. Nouvelle raison sociale: Instalmag S.A., en faillite.

28 décembre 1993
GPS S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz, achat, vente et représentation de micro-ordinateurs, de logiciels d'application, ainsi que d'accessoires et de périphériques informatiques (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3786). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 1er décembre 1993. Nouvelle raison sociale: GPS S.A., en faillite.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

29 décembre 1993
K. Schweizer Bateaux S.A., à Yverdon-les-Bains, commerce de bateaux et moteurs (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4502). Nouvelle adresse: Prés-du-Lac 71. Organe de révision: François Bloesch, de Mörigen, à Yverdon-les-Bains.

29 décembre 1993
Sonnora S.A., à Yverdon-les-Bains, machines à glaces et alimentation (FOSC du 10. 12. 1992, p. 5763). Organe de révision: François Bloesch, de Mörigen, à Yverdon-les-Bains.

29 décembre 1993
Formation et Information aux Technologies S.A. F.I.T., à Montagny-près-Yverdon, En Chamard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 décembre 1993. But: conception, réalisation et commercialisation de logiciels de formation et d'information. Capital de fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 100 chacune, avec restrictions de transmissibilité. La société envisage d'acquies de la société Umicible S.A., à Lausanne, du matériel informatique pour le prix maximum de fr. 28 500. Conseil d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de: Denis Schneider, des Ponts-de-Martel, à Yverdon-les-Bains, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Tecafin S.A., succursale de Lausanne. Publications: FOSC.

29 décembre 1993
La Chandelle, Marie-Thérèse Sanchez, à Yverdon-les-Bains, quai de la Thièle 12. Titulaire: Marie-Thérèse Sanchez, de Renan, à Montagny-près-Yverdon. Exploitation d'un restaurant sans alcool.

29 décembre 1993
A la Chotte, Marie-Thérèse Sanchez, à Yverdon-les-Bains, quai de la Thièle 12. Titulaire: Marie-Thérèse Sanchez, de Renan, à Montagny-près-Yverdon. Exploitation d'un établissement médico-social.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

29 décembre 1993
Multon et Cie Menuiserie S.A., à Monthey, menuiserie, ébénisterie, etc. (FOSC du 27. 1. 1992, p. 1865). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, succursale de Sion.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragene sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et être également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale ed in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern (326)
Gemeinschuldner: *Saltmann Andreas*, geb. 17. Januar 1961, von Eggwil BE, Rossimattstrasse 16, 3074 Muri, heute 13278 Stone Canyon Road, *Poway CA 92064, USA*.
Inhaber der Einzelfirma: *Yasa Saltmann Sicherheitstechnik*.
Datum der Eröffnung: 9. November 1993.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 1. Februar 1994.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt.
Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Allfällige Eigentumsansprüche sind innerhalb der gleichen Frist anzumelden.
3011 Bern, 3. Januar 1994 Konkursamt Bern

Bern (325)
Gemeinschuldnerin: *Styler AG*, Falkenstrasse 18, 2502 Biel.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1993 gemäss Art. 171 SchKG.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Februar 1994.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 1. Februar 1994 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis zum 1. Februar 1994, unter Vorlegung der Beweismittel.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 249874 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).
Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 13. Oktober 1993, mit Beweismittel.
2500 Biel, 23. Dezember 1993 Konkursamt Biel

Berne (419)²
Failli: *Dubois Marc-André*, né le 13 décembre 1945, originaire de Les Enfers, employé de commerce, Les Nioles 56E, 2612 Cormoret.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er février 1994.
Vente des actifs
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères.
Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 1er février 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 6 décembre 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'il désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
2608 Courtelary, 12 janvier 1994 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Berne (417)²
Failli: *Dubois Monique*, née le 27 juin 1945, originaire de Les Enfers, secrétaire, Les Nioles 56E, 2612 Cormoret.
Propriétaire des immeubles suivants:
Commune de Cormoret, feuillet no 644 «Pâturage du Droit» habitation no 56E, aisance, contenance 10 a 10 m²
valeur officielle: fr. 256 500.-
L'immeuble étant réalisé le 4 février 1994, les créanciers hypothécaires ne sont plus obligés de produire à nouveau.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er février 1994; pour l'indication des servitudes 1er février 1994.
Vente des actifs
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères.
Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 1er février 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 6 décembre 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'il désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
2608 Courtelary, 12 janvier 1994 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Berne (418)²
Failli: *Fresia Alfio*, né le 12 février 1962, entreprise de carrelages, rue de la Gare 19, 2610 Saint-Imier.
Propriétaire des immeubles suivants: Commune de Saint-Imier Feuillet no 800 «Rue de la Gare», habitation-remise-garage no 19, aisance, trottoir, contenance de 4 a 51 m², valeur officielle fr. 386 000.-
Date de l'ouverture de la faillite: 1er décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er février 1994; pour l'indication des servitudes 1er février 1994.
Vente des actifs
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères.
Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 1er février 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 1er décembre 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger
Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'il désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
Les cartes de grossistes délivrées sous no 261 849 sont considérées comme annulées.
2608 Courtelary, 12 janvier 1994 Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Basel-Stadt (421)
Gemeinschuldnerin: *Gaiser M. & Co.*, Kommanditgesellschaft, Feinbäckerei, Conditorei, Tea-Room usw., Güterstrasse 250, *Basel*.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1993.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 2. Februar 1994, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, 2. OG.
Eingabefrist bis 11. Februar 1994.
Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 2. Februar 1994, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen.
4001 Basel, 12. Januar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (420)
Konkursanzeige
Über den Nachlass des am 23. April 1993 verstorbenen *Javald Mohammed Afzal*, wohnhaft gewesen Königsberger Strasse 47, D-65830 *Kriftel/TS*, ist am 27. Juli 1993 gemäss Anerkennung des Konkursdekrets gemäss Art. 166 IPRG vom 7. Dezember 1993 die konkursamtliche Nachlassliquidation eröffnet worden.
Summarisches Konkursverfahren gemäss Art. 170, Abs. 3 IPRG.
Eingabefrist bis: 1. Februar 1994.
Die Gläubiger des Verstorbenen mit einer pfandversicherten Forderung oder mit Wohnsitz in der Schweiz werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift einzugeben.
Schuldner des Verstorbenen mit Wohnsitz in der Schweiz haben sich binnen der Eingabefrist als solche zu melden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen des Verstorbenen als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle; bei ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
4001 Basel, 12. Januar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (422)
Gemeinschuldner: *Moreno-Sanchez Francisco*, geb. 21. Oktober 1967, spanischer Staatsangehöriger, Lackierer, Inselstrasse 76, *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «Carrosserie Moreno», Hammerstrasse 102, *Basel*.
Datum der Konkurseröffnung: 18. November 1993.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 1. Februar 1994.
4001 Basel, 12. Januar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (423)
Gemeinschuldnerin: *Kobrin Instrumente AG*, Hofackerstrasse 12, 4132 *Muttenz*.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Februar 1994 (Wert: 13. Oktober 1993).
Die Grossisten-Nr. 157 655 wird hiermit widerrufen.
4144 Arlesheim, 7. Januar 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (358)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die *Plasting GmbH*, Wiedenhubstrasse 2, 4410 *Liestal*, ist durch Verfügung der Bezirksgerichtspräsidentin zu Liestal, gestützt auf Art. 192 SchKG, der Konkurs am 29. Dezember 1993 eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
4410 Liestal, 4. Januar 1994 Konkursamt Liestal

Appenzell A.Rh. (327)
Gemeinschuldner: *Schwinger-Karl Willi*, geb. 25. Mai 1959, von Möriken AG, Blumenaustrasse 4, 9410 *Heiden*.
Konkursöffnung: 3. Januar 1994 (Art. 191 SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 31. Januar 1994 (Wert 3. Januar 1994).
Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 31. Januar 1994 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittsprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
9410 Heiden, 4. Januar 1994 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Ticino (328)
Failli: *Casmode S.A., Caslano*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 6 ottobre e 21 dicembre 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per la notifica dei crediti: 31 gennaio 1994.
Avvertenza:
Entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (329)
Fallito: *Gagliardi Sandro, Viganello*.
Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 24 novembre e 21 dicembre 1993 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per la notifica dei crediti: 31 gennaio 1994.
Avvertenza:
Entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (330)
Failli: *Lepori e Manfredini S.A., Origgio*.
Data di apertura del fallimento: decreto 24 novembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: venerdì 14 gennaio 1994, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 11 febbraio 1994.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporà entro il 24 gennaio 1994, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o a trattative private.
6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (331)
Failli: *Art & Décor S.A.*, application de matières ou de produits synthétiques sur tout objet d'art et de décoration, siège: avenue de la Gare 10, à *Lausanne*, bureau et fabrique à 1303 *Penthaz*.
Propriétaire d'immeubles à Penthaz.
Date du prononcé: 2 décembre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1er février 1994.
Communication ICHA: les cartes de grossistes émises sous no 760305 sont révoquées par la présente publication.
1002 Lausanne, 4 janvier 1994 Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Valais (381)
Failli: *Sarrasin Gratielle*, de Serge, Le Brocard, 1921 *Martigny-Croix*.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 20 jours.
1920 Martigny, 6 janvier 1994 Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut

Valais (382)
Failli: *Sauthier Pierre* d'Edouard, commerçant, 1907 *Saxon*.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 novembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 20 jours.
1920 Martigny, 6 janvier 1994 Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut

Neuchâtel (332)
Failli: *Photo Création S.A.*, rue Le Corbusier 12a, *Le Locle*.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1993.
L'administration de la masse informe que les personnes qui possèdent des images sur film ou sur support électronique, détenus par la faillite, peuvent les récupérer.
Les demandes de récupération doivent être formulées par écrit à l'office des faillites du Locle, Hôtel Judiciaire, 2400 Le Locle, jusqu'au 31 janvier 1994, passé ce délai, plus aucune réclamation ne pourra être prise en considération.
L'ouverture de la faillite sera publiée ultérieurement.
2400 Le Locle, 7 janvier 1994 Office des faillites

Genève (377)
Publication rectificative
Lors de la publication du 8 décembre 1993 dans la faillite: 920578-TE-3124d-o, *Arent & Van Leeuw Investments SA*, en liquidation, activités commerciales et financières; opérations immobilières et financières en tant que promoteur, coordinateur et/ou intermédiaire, à l'étranger, ayant son siège quai du Mont-Blanc 31 à *Genève*, il a été écrit comme date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1993, alors que la date réelle de l'ouverture de la faillite est: 27 mars 1992.
1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Office des faillites
Le préposé a. i.: B. Roulin

Genève (379)
Failli: 931715-VD-5390d-o, *Société Immobilière Rue des Deux-Ponts 17*, achat, vente, location et exploitation de tous immeubles et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger, ayant son siège rue Marignac 15 à *Genève*.
Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Plainpalais/Genève, sis rue des Deux-Ponts 17.
Parcelle no 130, plan no 8 d'une contenance totale de 336 m² de laquelle il dépend:
- habitation no A 476 de 194 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1994.
Délai pour les productions: 1er février 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 1er février 1994.

Failli: 931735-VD-5418d-o, *Société Immobilière Le Raccordement*, posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 28, ayant son siège cours-de-Rive 7 à *Genève*.
Propriétaire des immeubles suivants sur la commune des Eaux-Vives/Genève, sis avenue Pictet-de-Rochemont 28.
Parcelle no 721, plan no 19 d'une contenance totale de 149 m² de laquelle il dépend:
- logement maçonnerie no D 403 de 149 m² sur laquelle est constituée une PPE soit:
no 1 pr 48,78/1000
no 2 pr 83,65/1000
no 3 pr 67,62/1000
no 4 pr 81,62/1000
no 5 pr 67,62/1000
no 6 pr 81,62/1000
no 7 pr 67,62/1000
no 8 pr 81,62/1000
no 9 pr 67,62/1000
no 10 pr 81,62/1000
no 11 pr 125,20/1000
no 12 pr 145,41/1000
Il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle no 723
Date de l'ouverture de la faillite: 8 décembre 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1994.
Délai pour les productions: 1er février 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 1er février 1994.
1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Office des faillites
Le préposé a. i.: B. Roulin

Genève (378)
 Faillit:
 931554-VD-5280d-o, **Boomerang SA**, organisation de conférences, séminaires et congrès; gestion de contrats de licences et de représentation à l'étranger; études et conseils en matière de communication et de publicité, ainsi que créations et éditions publicitaires, ayant son siège, avenue Pictet-de-Rochemont 7 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1994.
 Délai pour les productions: 1er février 1994.
 920016-VD-2753d-o, **La Poêle d'Or SA**, exploitation de commerces, hôtels, brasseries, restaurants, notamment d'un restaurant «rue de la Madeleine 13», représentation de produits, en particulier alimentaires et de vins, ayant son siège rue de la Madeleine 13 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1994.
 Délai pour les productions: 1er février 1994.
 931389-VD-5191d-o, **Davoudarian Hrair**, né le 29 juin 1950, Liban, bijoutier, ayant son domicile anciennement avenue du Petit-Senn 9 à **Chêne-Bourg** GE, exploitant création, fabrication, commerce et représentation de bijouterie et joaillerie, à l'enseigne «HD Créations, Hrair Davoudarian», sis chemin de la Mousse 34 à Chêne-Bourg GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 10 janvier 1994.
 Délai pour les productions: 1er février 1994.
 Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 387156 sont radiées par cette publication.
 1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Office des faillites
 Le préposé a. i.: B. Roulin

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Bern (333)
 Gemeinschuldnerin: **MHBE-Holding AG**, Neugasse 25, 3011 Bern.
 Datum der Eröffnung: 4. Juni 1993.
 Depositionsfrist: 22. Januar 1994.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 4. Januar 1994 Konkursamt Bern

Bern (334)
 Gemeinschuldnerin: **Selectafeu AG**, Cheminée und Ofenbau, Schwarzenburgstrasse 210, 3097 Liebfeld.
 Datum der Eröffnung: 30. November 1993.
 Depositionsfrist: 22. Januar 1994.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 4. Januar 1994 Konkursamt Bern

Bern (335)
 Gemeinschuldnerin: **Angele Innenausbau AG**, Schützenstrasse 30, Krälligen, 3315 Bätterkinden.
 Datum der Eröffnung: 11. November 1993.
 Depositionsfrist: 24. Januar 1994.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3312 Fraubrunnen, 12. Januar 1994 Konkursamt Fraubrunnen

Obwalden (359)
 Gemeinschuldnerin: **Aregger & Co.**, Immobilien, Haltenstrasse 35, 6064 Kerns; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Handelsamtlich eingetragene Kollektivgesellschaft zwischen Aregger Anton, geb. 28. Februar 1928, von Schwarzenberg, in Bahnhofstrasse 47, 6048 Horw, und Aregger Werner, geb. 29. Dezember 1953, von Schwarzenberg, in Bodenmattli, 6062 Wilen; vorheriger Sitz in 6048 Horw, Bahnhofstrasse 47, ist mit Dekret vom 27. September 1993 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 20. Dezember 1993 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 12. Januar 1994 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6060 Sarnen, 4. Januar 1994 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Basel-Stadt (424)
 Gemeinschuldner: **Ammann Marc**, geb. 26. Mai 1961, von Rüschege BE, Isterstrasse 84 (früher Grenzacherstrasse 71), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Bootsimport M. Ammann», Import und Transport von sowie Handel mit Booten usw., Breisacherstrasse 18, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 3. Januar 1994.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Januar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 10 000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 12. Januar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (425)
 Gemeinschuldnerin: **Bolinger Konrad AG**, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte auf eigene und fremde Rechnung usw., Neubadstrasse 39, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 3. Januar 1994.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Januar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 12. Januar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (426)
 Gemeinschuldnerin: **Vitmag Buon Appetito AG**, Verkauf, Handel und Import von Lebensmitteln, insbesondere von italienischen Delikatessen usw., Elsäßerstrasse 41, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 5. Januar 1994.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Januar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 12. Januar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (427)
 Gemeinschuldnerin: **Wending-Forecella Angela**, geb. 31. Oktober 1962, von Basel, Schönaustrasse 80, Basel, Inhaberin der am 29. Oktober erloschenen Einzelfirma «Internationale Transporte Angela Wending», Schönaustrasse 80, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 4. Januar 1994.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Januar 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 12. Januar 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (336)
 Fallita: **Animore Management AFL S.A.**, Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 18 e 21 dicembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risulteranno superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (337)
 Fallita: **Besomi Alfredo, Mezzovico**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 10 e 21 dicembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risulteranno superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (338)
 Fallita: **Colla Dafne, Lugano**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 24 giugno e 21 dicembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risulteranno superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (339)
 Fallita: **Groupe Tessitex Holding S.A.**, Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 1° e 21 dicembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risulteranno superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (340)
 Fallita: **Ifip Credit S.A. in liquidazione, Paradiso**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 13 e 21 dicembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risulteranno superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (341)
 Fallita: **Inventa S.A. in fallimento, Massogno**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 15 ottobre e 21 dicembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risulteranno superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (342)
 Fallita: **Tecnostir S.A., Viganella**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 3 novembre e 21 dicembre 1993, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di

10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risulteranno superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Neuchâtel (343)
 Faillit: **Schenker Yves-Alain**, route de Chaumont 2, 2067 Chaumont.
 La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 4 novembre 1993, par le président du Tribunal du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 24 décembre 1993.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 janvier 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 12 janvier 1994 Office des faillites, Neuchâtel:
 J.-M. Quinche, substitut

Genève (374)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la liquidation ci-dessus mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillit:
 931708-VD-5424d-s, **Briffod E. SA**, commerce, importation, exportation et distribution de marchandises et de produits, particulièrement en rapport avec l'industrie alimentaire; commerce et conditionnement de vin et d'alcool; acquérir, exploiter et céder tous brevets marques, inventions, procédés et droits; représentation d'entreprises étrangères dans le secteur alimentaire; participation à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse, ayant son siège rue de la Mairie 6 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 10 000.-
 930371-VD-4368d-s, **FCL Diffusion SA**, importation et exportation de produits principalement dans le domaine du textile et des bijoux fantaisie, ayant son siège avenue de Frontenex 6 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 mars 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.-
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillite sous no 389086 sont radiées par cette publication.
 931725-VD-5427d-s, **Jet B SA**, développeur, produire et vendre des produits de tout genre sous la désignation de marques «Luigi Zanonia», ayant son siège rue William-Favre 10 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.-
 931671-ZE-5391d-s, **Photo-Ciné Servette SA**, exploitation d'un commerce de photographie et cinématographie, achat et vente d'appareils photographiques et cinématographiques et exécution de portraits et de travaux d'amateurs, ayant son siège rue de la Servette 74 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 25 novembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.-
 920781-VD-3439d-s, **Microstand, Sylla et Cie snc**, commerce de matériel informatique et d'accessoires s'y rapportant; élaboration de programmes; librairie spécialisée dans le domaine informatique, ayant son siège rue Maunoir 26 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1992.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.-
 931644-JR-5348d-s, **Ultra Cosmetics SA (Ultra Cosmetics AG) (Ultra Cosmetics Ltd)**, développement, fabrication et commerce de produits cosmétiques, pharmaceutiques, chimiques, chimico-techniques et aérosols, ayant son siège avenue Cardinal-Mermillod 6 à Carouge GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 novembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.-
 931528-ZE-5295d-s, **Estevez, Eladio**, né le 2 juillet 1942, Espagne, chef de vente, ayant son domicile précédemment domicilié chemin du Champ-Barbon 1A à Versoix GE, actuellement sans domicile connu, exploitant développement et commercialisation de logiciels à l'enseigne «Software Micro-Informatique, E. Estevez» sis route des Fayards 211 à Versoix GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 2500.-
 931056-ZE-5429d-s, **Liu King Ping**, né le 30 septembre 1961, Chine, cuisinier, ayant son domicile rue des Alpes 24 à Genève, exploitant un café-restaurant chinois sis rue Neuve 7 à Lausanne.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 juillet 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 2500.-
 931544-JR-5357d-s, **Lobognon Gneba Augustin**, né le 22 juin 1956, Côte d'Ivoire, employé administratif, ayant son domicile rue des Bossons 8 à Onex GE, exploitant courtage dans le domaine commercial et prestations de services s'y rapportant; commerce et représentation d'articles et de produits de diverses natures, à l'enseigne «AJL Services, Lobognon», sis rue des Allobroges 5 à Carouge GE.
 Date de l'ouverture de la faillite: 1er novembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 2500.-
 920940-VD-3438d-s, **Sylla Issen**, né le 14 mars 1944, CI, administrateur, ayant son domicile rue de l'Athénée 25 à Genève, exploitant commerce de matériel informatique et d'accessoires s'y rapportant; élaboration de programmes; librairie spécialisée dans le domaine informatique à l'enseigne «Microstand, Sylla & Cie», ayant son siège rue Maunoir 26 à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1992.
 Date de la suspension de la liquidation: 10 janvier 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 24 janvier 1994.
 Montant de l'avance: fr. 2500.-
 Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 386354 sont radiées par cette publication.

1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Office des faillites
 Le préposé a. i.: B. Roulin

Jura (344)
 Failli: *Deiuri Mauro*, 2 juillet 1950, originaire d'Italie, domicilié à Pregassona, via delle Scuole 32, ci-devant à *Soyhières*. La liquidation de cette faillite prononcée le 18 novembre 1993 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 22 décembre 1993, par décision du juge de faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 janvier 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 4000.- pour une procédure sommaire (art. 231 LP), la liquidation sera close (art. 230 LP et 39 OTF du 13 juillet 1991).
 2800 Delémont, 24 décembre 1993 Office des faillites
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (345)
 Faillie: *Tamborini frères & Cie*, exploitation du grill-restaurant-bar «Le Yacht», à *Soyhières*, société en nom collectif.
 La liquidation de cette faillite prononcée le 2 décembre 1993 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 22 décembre 1993, par décision du juge de faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 janvier 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.- pour une procédure sommaire (art. 231 LP), la liquidation sera close (art. 230 LP et 39 OTF du 13 juillet 1991).
 2800 Delémont, 24 décembre 1993 Office des faillites
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG - LP - LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (383)
 Im Konkursverfahren des *Schärer E.* sel. 4934 *Madiswil*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 12. bis 22. Januar 1994 beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung der Auflegung des Kollokationsplanes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Aarwangen anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 Während der obgenannten Frist liegt ebenfalls das Inventar zur Einsichtnahme auf.

3000 Bern, 12. Januar 1994 Die a.o. Konkursverwaltung: Stöckli & Häusermann Hotelgasse 1, Bern

Berne (360)
 Failli: *Misteli Hugues*, anciennement *Malleray*.
 Date du dépôt: 12 janvier 1994.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.
 Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.
 2740 Moutier, 5 janvier 1994 Office des faillites, Moutier: F. Voirol, préposé

Basel-Landschaft (428)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über *Kistler-Trudung Laurenz*, geb. 4. November 1938, Zimmermann, von Reichenburg SZ, Rütliweg 52, 4144 *Arlesheim*, liegen ab 13. Januar 1994 der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar mit den Kompetenzzuscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 12. Januar 1994 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (361)
 Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis sowie Inventar
 Gemeinschuldner: *Gsell-Spiess Alfred*, geb. 9. Juli 1961, von Zühlischlach TG, Alpsteinstrasse 21, 9100 *Herisau*.
 Mitglied der Kollektivgesellschaft *Tages Refill-Service Gsell & Co.* in Liquidation, Alpsteinstrasse 21, 9100 *Herisau*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 25. Januar 1994.
 9107 Urnäsch, 5. Januar 1994 Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Appenzell A.Rh. (362)
 Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis sowie Inventar
 Gemeinschuldner: *Loosli-Frischnecht Werner*, geb. 25. Dezember 1942, Maler, von Wyssachen BE, Langelenstrasse 24, 9100 *Herisau*.
 Der Schuldner war Inhaber der am 27. April 1993 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma: Malergeschäft W. Loosli, Langelenstrasse 24, 9100 *Herisau*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 25. Januar 1994.
 9107 Urnäsch, 5. Januar 1994 Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Ticino (346)
 Si rende noto che la graduatoria nel fallimento *Immobiliare Johnny S.A., Biasca*, è depositata presso l'Ufficio sottoscritto, dove i creditori interessati possono prenderne conoscenza.
 Le azioni intese a contestare la graduatoria devono essere promosse davanti all'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dalla data di pubblicazione. In caso contrario la graduatoria si avrà per riconosciuta.
 6710 Biasca, 4 gennaio 1994 Ufficio fallimenti di Riviera: G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (347)
 Si rende noto che la graduatoria nel fallimento *Primia SA, Claro*, è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori interessati possono prenderne conoscenza.
 Le azioni intese a contestare la graduatoria devono essere promosse davanti all'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dalla data di pubblicazione. In caso contrario la graduatoria si avrà per riconosciuta.
 6710 Biasca, 4 gennaio 1994 Ufficio fallimenti di Riviera: G. Mossi, suppl. uff.

Vaud (348)
 Faillie: *Société Anonyme d'Exploitation de l'Hôtel Ermitage, Château-d'Oex*, exploitation ou gérance d'hôtels, restaurants ou autres établissements publics similaires; toutes opérations immobilières, siège à 1837 *Château-d'Oex*, sous caratelle de Me Pierre Favrod-Coune, notaire, 1837 *Château-d'Oex*.
 L'état de collocation est déposé le 12 janvier 1994 à l'office soussigné. Délai pour intenter action en opposition: 22 janvier 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse à teneur de l'art. 260 LP au sujet de la renonciation de la masse à procéder concernant des droits litigieux. S'il n'est pas fait usage de ce délai, les décisions de l'administration de la faillite deviendront définitives.
 1837 *Château-d'Oex*, 3 janvier 1994 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé

Vaud (349)
 Faillie: *Blank M. Semences et Plantes SA, Aigle*.
 L'état de collocation est déposé en l'étude de l'administrateur spécial de la faillite, François Chabloy, agent d'affaires breveté, Grand-Rue 22, à Montreux.
 Délai pour intenter action en opposition au 22 janvier 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1820 Montreux, 22 décembre 1993 F. Chabloy, administrateur spécial de la faillite

Neuchâtel (384)
 Failli: *Borel Paul-Fritz*, menuisier, 1943, de Couvet, domicilié au *Mont-de-Travers s/Travers*, titulaire de la raison individuelle Isocel Paul Borel, à Chambrelin commune de Rochefort.
 L'état de collocation des créanciers (comprenant l'état des charges de l'immeuble) de la faillite susindiquée est déposé à l'office des faillites soussigné, où il peut être consulté.
 Les actions en contestation de ces états doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ils seront considérés comme acceptés.
 Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité.
 2112 Môtiers, 12 janvier 1994 Office des faillites Le préposé: C. Matthey

Genève (375)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
 921576-EW-3958d-d, *Depex SA*, fabrication, commercialisation, vente, représentation, importation, exportation, application et mise en œuvre de produits dans le domaine de l'étanchéité et des traitements de surface, ayant son siège route de Jussy 2 à *Chêne-Bourg* GE (Réf. nos 1 et 2).
 920019-OD-2754d-d, *Gulf Commodities SA*, importation, exportation, commerce et transport de produits; opérations et transactions financières notamment au moyen de prêts, de crédits et de dépôts auprès de tiers; transactions sur le marché des capitaux et monétaire, ayant son siège cours de Rive 10 à *Genève* (Réf. no 1).
 930928-TE-4819d-d, *Laboratoire Phytolis SA*, recherche, développement, production et commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques basés sur des technologies douces, ayant son siège route du Mandement 17 à *Meyrin* GE (Réf. no 1).
 921254-JR-3673d-d, *Sebalex SA*, acquérir, réaliser, promouvoir, gérer, administrer et contrôler tous biens et capitaux dans des affaires financières, industrielles, commerciales et immobilières, remises de commerces et assurances dans toutes branches, ayant son siège route des Acacias 25, *Les Acacias* GE (Réf. no 1).
 930690-TE-4628d-d, *Sodisviandes SA*, commerce de viandes, ayant son siège rue Edouard-Rod 12 à *Genève* (Réf. nos 1 et 2).
 900479-ZE-0821d-d, *Umma Services SA*, fournir des services, particulièrement aux pays en voie de développement, la cession des droits de la prospection, de l'exploitation minière, du raffinage des métaux précieux et de leur conversion en monnaie ou en lingots et de l'achat d'équipement, ayant son siège rue des Alpes 7 à *Genève* (Réf. no 1).
 921638-ZE-3957d-d, *Lasprova Vincenzo*, né le 28 décembre 1960, Italie, électricien, ayant son domicile rue de la Poterie 22 à *Genève*, exploitant entreprise d'installation et de montage de canaux gainages pour le bâtiment à l'enseigne «SCG» et commerce et pose de moquettes et de revêtements de sols à l'enseigne «Décosols», sis rue de *Genève* 113 à *Thônex* GE (Réf. no 1).
 900825-ZE-1203d-d, *Vareiz Daniel*, né le 15 juin 1949, Genève, adjoint de direction, ayant son domicile chemin de la Dime 6 à *Genthod* GE, exploitant agence de spectacles et de concerts notamment dans les domaines équestre, musical, des ballets, du théâtre et du folklore; ainsi que placement d'artistes, à l'enseigne «Agence de Spectacles et Concerts, Daniel Vareiz», ayant son siège rue Henri-Blauvett 12 à *Genève* (Réf. nos 1, 2 et 3).
 1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Office des faillites Le préposé a. i.: B. Roulin

Genève (376)
 Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés à nouveau dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:
 930917-TE-4807d-m, *Betrisse Armand SA*, tous transports de matériaux de construction et de génie civil et toutes activités annexes, notamment dans le domaine du transport, ayant son siège chemin de Merdisel 17 à *Satigny* GE (Réf. no 1).
 920109-EW-2796d-m, *Bambax SA*, distribution de coton et laine, fils synthétiques, représentation de maisons et sociétés étrangères pour tout ce qui concerne la surveillance et l'exécution des marchés de ces produits et des produits du sol, ayant son siège Cours-de-Rive 10 à *Genève* (Réf. no 1).
 921504-TE-3925d-m, *Contec Group SA*, importation, exportation, distribution, commerce et fabrication de produits dans le domaine des appareils électroniques, notamment d'appareils audio-visuels et de pièces de rechange; commerce de tous produits sous forme de «tax free shops» ou autres; commerce de tous métaux ferreux et non ferreux bruts ou manufacturés ainsi que de produits d'équipements, ayant son siège avenue de Luserna 44 à *Genève*, anciennement route de l'Aéroport 31 à *Genève* (Réf. no 1).
 930188-TE-4292d-m, *Galerie des Monnaies SA*, achat et vente de monnaies et d'autres objets de collection de tous genres, ayant son siège avenue De-Gallatin 30 à *Genève* (Réf. no 1).
 921405-TE-3773d-m, *Hobby Kid SA*, conception et gestion de centres d'animation pour enfants; communication stratégique et conseil en communication, ayant son siège route de Pré-Bois 29 à *Meyrin* GE (Réf. no 1).
 910967-TE-2135d-m, *JR Jungle Records SA*, production, distribution et diffusion de tous supports matériels portant fixation de sons et d'images; fabrication, importation, exportation, distribution et diffusion de jeux, jouets et gadgets pour enfants et adultes; commerce de licences d'exploitation ou d'invention, ayant son siège chemin de Tavernay 7 au *Grand-Saconnex* GE (Réf. no 1).
 921489-NO-3831d-m, *Promer SA*, importation, exportation, courtage, commercialisation, distribution et stockage de produits de la mer, frais, congelés et conservés et de produits alimentaires, ayant son siège chemin des Cherpens 7 à *Plan-les-Usates* GE (Réf. no 1).
 921708-TE-4015d-m, *Bosshard Olivier Henri*, né le 22 août 1963, Genève, indépendant, ayant son domicile rue des Boucheries 6 à *Yvertois* GE, exploitant une entreprise de ferblanterie et installations sanitaires à l'enseigne «Olivier Bosshard succ. de G. Meyers», ayant son siège rue du Gothard 18B à *Chêne-Bourg* GE (Réf. no 1).
 921481-TE-3838d-m, *Di Stefano Paolo*, né le 18 avril 1965, Italie, carrossier, ayant son domicile rue des Grottes 9 à *Genève*, exploitant une carrosserie à l'enseigne «Carrosserie Di Stefano», sise route du Nant-d'Avril 51 à *Vernier* GE (Réf. no 1).
 910370-NO-1769d-m, *Ghattias Khalil*, né le 1er décembre 1931, Liban, président de conseil, ayant son domicile quai du Mont-Blanc 21 à *Genève* (Réf. no 1).
 920488-NO-3359d-m, *Gisler Françoise Nelby*, née Marti, née le 6 février 1938, Zurich, pharmacienne, ayant son domicile chemin des Voires 47 à *Plan-les-Usates* GE, exploitant une pharmacie, commerce d'articles de droguerie et de parfumerie, à l'enseigne «Pharmacie des Charmilles, Françoise Gisler», ayant son siège place des Charmilles 3 à *Genève* (Réf. no 1).
 911767-TE-2843d-m, *Melin Claude*, né le 30 juillet 1951, France, courtier immobilier, ayant son domicile chemin de la Métairie 11 au *Grand-Saconnex* GE, exploitant courtage dans les domaines immobilier, des véhicules automobiles et des assurances à l'enseigne «CMV, Claude Melin», ayant son siège chemin de la Métairie 11 au *Grand-Saconnex* GE (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Office des faillites Le préposé a. i.: B. Roulin

Jura (385)
 Failli: société en nom collectif *La Ligne Artisanne, Raymond et Sylvie Lachat*, commerce de vaisselle, verrerie, poterie, articles de cadeaux, 2800 *Delémont*.
 Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 12 janvier 1994:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.
 3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas contester la revendication des biens par des tiers.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - l'acceptation par l'administration de la faillite des biens revendiqués.

Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
 2800 Delémont, 5 janvier 1994 Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG - LP - LEF 268)

Zürich (363)
 Das Konkursverfahren über die *Häuser Klima AG*, mit Sitz in *Regensdorf*, Althardstrasse 190, 8105 *Regensdorf*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 23. Dezember 1993 als geschlossen erklärt worden.
 8049 Zürich, 5. Januar 1994 Konkursamt Hogg-Zürich Postfach, Zürich

Basel-Landschaft (429)
 Das Konkursverfahren über *Brogli + Co. AG*, mit Sitz in *Altschwil*, wurde mit Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 6. Januar 1994 als geschlossen erklärt.
 4147 Aesch, 7. Januar 1994 Der a.a. Konkursverwalter: lic. rer. pol. Peter Lehner

Appenzell A.Rh. (350)

Das Konkursverfahren über *Architektur- und Immobilienbüro Frei AG*, Than 517, 9405 *Wienacht-Tobel*, wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. per 3. Januar 1994 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 4. Januar 1994 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (364)

Das Konkursverfahren über *Brühin-Rohner Reinhard*, geb. 27. November 1935, gest. 8. November 1991, von Schübelbach SZ, wohnhaft gewesen Tüfi 822, *Schwellbrunn*, Post 9105 Schönengrund, Inhaber der Einzelfirma Reinhard Brühin, Autogarage, Wald-Schönengrund, wurde vom Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. per 4. Januar 1994 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 5. Januar 1994 Konkursamt Appenzeller Hinterland: H. Müller

Ticino (351)

La liquidazione del fallimento della *Cadeno S.A. (già Weber AG)*, *Montagnola*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 21 dicembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (352)

La liquidazione del fallimento della *Interbavato S.A., Massagno*, è stata dichiarata chiusa con decreto del 21 dicembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 11 gennaio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Genève (380)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 10 janvier 1994.

Faillites:

911791-NO-2825d-c, *Bedert Jacques SA*, bureau d'architecture; achat, construction, exploitation et vente d'immeubles, ayant son siège route de Certoux 13 à *Pery-Certoux* GE.

900640-NO-0942d-c, *CS Champignon Sylvestre SA*, importation, exportation et commerce de champignons et de tous produits; participations dans toute société ou entreprise similaire, ayant son siège rue de la Filature 15, à *Genève*.

910189-NO-1657d-c, *DIS SA*, entreprise d'installations sanitaires, plomberie et appareillage, entreprise générale du bâtiment, commerce et représentation de produits s'y rapportant; placement de personnel stable et temporaire dans le bâtiment et l'industrie, ayant son siège route du Pont-Butin 70 à *Lancy* GE.

900288-BR-0381d-c, *MOD Papier Peint SA*, commerce de papiers peints et de tous articles utilisables pour l'entretien, la décoration, le revêtement et la protection des locaux, ayant son siège rue de Lyon 83 à *Genève*.

910350-NO-1740d-c, *MS Communications SA*, activités dans le domaine de la motivation et de la technique en matière de vente et de communication, ayant son siège place d'Armes 16 à *Carouge* GE. 910650-NO-1966d-c, *Policmea SA*, terminaison mécanique et polissage de toutes matières, galvanoplastie, vente de produits de nettoyage; prise de participations dans d'autres sociétés ayant un but semblable, ayant son siège avenue de la Praille 45 à *Carouge* GE. 911817-EW-2585d-c, *Recom SA*, importation, exportation et commercialisation de produits, étude, prospection, promotion de marchés, prise de participations dans les sociétés industrielles, commerciales, mobilières ou financières, ayant son siège avenue Henri-Dunant 8 à *Genève*.

921180-NO-3643d-c, *Alyzer Jean-Jacques*, né le 11 décembre 1947, Genève, restaurateur, ayant son domicile avenue Krieg 14 à *Genève*, domicilié anciennement chemin Jules-Edouard Gottret 35 à *Veyrier* GE, exploitant un restaurant à l'enseigne «Restaurant des Marins» sis quai Gustave-Ador 28 à Genève et un établissement à l'enseigne «Bar à Café des Copains», sis rue Voltaire 26 à Genève. Le failli est déclaré excusable.

921634-NO-4014d-c, *Bapst Thierry Raymond*, né le 11 décembre 1961, Bardonnex GE, commerçant, ayant son domicile rue du Grand-Bureau 19 *Les Acacias* GE, exploitant précédemment conception et réalisation dans le domaine de la publicité à l'enseigne «Thierry Bapst Concept», sis chemin d'Archamps 31 à Bardonnex GE. Le failli est déclaré excusable.

Prebandier Luc Eric Alfred, né le 6 avril 1954, Enges NE, garagiste, ayant son domicile route de Certoux 27E à *Pery-Certoux* GE, exploitant un atelier de réparations pour tous véhicules automobiles, carrosserie et atelier de peinture; commerce de voitures, à l'enseigne «Garage des Jeunes, Luc Prebandier», sis route des Jeunes 24 au Grand-Lancy GE. Le failli est déclaré excusable.

1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Office des faillites Le préposé: a. i.: B. Roulin

Jura (353)

La liquidation de la faillite de *Romolo SA*, achat et vente d'immeubles et d'objets en tous genres, 2800 *Delémont*, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal, rendue le 17 décembre 1993.

2800 Delémont, 22 décembre 1993 Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite

Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino (354)

Avviso d'incanto L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che giovedì 20 gennaio 1994, dalle ore 9 in avanti, avrà luogo presso il magazzino in via B. Luini, a Locarno, un'asta pubblica per la vendita di una macchina fotocopiatrice marca Lanier 6020, due telefax marca Ricoh, due calcolatrici e una macchina per scrivere marca Canon, un computer marca Olivetti e una stampante marca IBM, il tutto di spettanza della fallita *Simobu SA (già Trau SA)*, *Gerra (Verzasca)/Cugnasca*.

I beni potranno essere esaminati sul posto a partire dalle ore 8.30. 6600 Locarno, 4 gennaio 1994 Ufficio fallimenti di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Neuchâtel (430)

Enchères publiques d'immeuble au Locle Le mercredi 23 février 1994, à 10 h. 30, à l'Hôtel Judiciaire du Locle, salle du Tribunal, 1er étage, l'office des faillites du Locle vendra par voie d'enchères publiques l'immeuble ci-dessous dépendant de la masse en faillite de *Bessire Eric*, café-restaurant à l'enseigne «Relais du Château», route des Monts 62, *Le Locle*, à savoir: Cadastre du Locle

Parcelle 8342 Route des Monts, restaurant de 724 m² Subdivisions: bâtiment de 109 m² place-jardin de 615 m² Estimation cadastrale, 1992 fr. 5 000.-

Assurance incendie, 1993, volume 1580 pour restaurant + habitation propriété d'un tiers Parcelle 8343

Route des Monts, hangar de 479 m² Subdivisions: bâtiment de 62 m² place-jardin de 417 m² Estimation cadastrale, 1992 fr. 20 000.-

Assurance incendie, 1993, volume 239 m² Parcelle 1888

Sur les Monts, chemin de 1991 m² en copropriété (sans valeur) Les deux parcelles et la part de copropriété désignées ci-dessus, seront vendues en bloc.

Estimation officielle du tout, y compris les accessoires immobiliers fr. 420 600.- Le bâtiment principal est à l'usage d'un café-restaurant au sud du Château des Monts et attenant à la maison d'habitation, propriété d'un tiers. Le hangar est à l'usage de trois garages individuels.

Répartition des locaux du café-restaurant: sous-sol de 3,40x5,30; rez-de-chaussée, entrée principale, locaux sanitaires 3,50x2,50; cuisine 3,20x4,10; café-bar comptoir 8,00x7,10; salle à manger 5,20x5,80. Agencement de cuisine industrielle, cheminée de salon, agencement fixe avec comptoir pour le restaurant et le café. Garages: 3,00x6,00 chacun avec séparateur à essence pour les eaux usées.

Pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 24 janvier 1994 à l'office soussigné où ils pourront être consultés. La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentif aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeuble par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante. L'immeuble mis en vente pourra être visité le lundi 14 février 1994, de 10 h. 30 à 11 h. 30.

Renseignements auprès de l'office des faillites du et au Locle, tél. 039 31 10 13.

2400 Le Locle, 12 janvier 1994 Office des faillites, Le Locle Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (431)

Enchères publiques d'immeuble aux Ponts-de-Martel Le mercredi 23 février 1994, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire du Locle, salle du Tribunal, 1er étage, l'office des faillites du Locle vendra par voie d'enchères publiques l'immeuble ci-dessous dépendant de la masse en faillite de *Perrin Roland*, transports, commerce de bières et eaux minérales, rue de l'Industrie 21, aux *Ponts-de-Martel*, à savoir: Cadastre des Ponts-de-Martel

Parcelle 842 Aux Ponts, plan folio no 4 habitation, terrasse, remises et dégagement de 485 m² Immeuble situé à proximité du centre du village des Ponts-de-Martel, à la rue de l'Industrie no 21. Accès au Nord par la rue de l'Industrie pour l'habitation et au Sud par la rue de la Promenade pour les dépôts.

Répartition des locaux: Sous-sol: dépôts et caves avec accès, entrepôt sous terrasse, local chaufferie, réduit et cave; Rez de chaussée: 1 appartement de 4 chambres et 1 chambre indépendante; Premier étage: idem que le rez-de-chaussée mais avec balcon en façade sud; Combles isolés avec 2 chambres hautes et un grand local. Estimation cadastrale, 1987 fr. 254 000.-

Assurance incendie, 1994, volume 3101 m³ fr. 1 378 100.- Estimation officielle fr. 630 000.-

Pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés dès le 24 janvier 1994 à l'office soussigné où ils pourront être consultés. La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentif aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeuble par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble mis en vente pourra être visité le lundi 14 février 1994, de 14 h. à 15 h. Renseignements auprès de l'office des faillites du et au Locle, tél. 039 31 10 13.

2400 Le Locle, 12 janvier 1994 Office des faillites, Le Locle Le préposé: R. Dubois

Jura (14768)

Ventes aux enchères publiques d'immeubles Les immeubles dépendant de la faillite de *Christe René, Le Noirmont*, seront offerts en vente aux enchères publiques, séparément, à savoir: Vendredi 28 janvier 1994, à 15 h., à l'Hôtel-Restaurant du Soleil, au Noirmont.

Flt. no	Ban du Noirmont Lieu-dit et nature	Contenance a m ²	Valeur off. fr.
175	Habitation, rue St-Hubert, assise Valeur-Incendie (indice AJJ 120/1993) Valeur vénale fixée par l'expert	72	113 750.- 360 000.- 330 000.-
240	Habitation, assise, jardin, rue St-Hubert 11 Valeur-Incendie (indice AJJ 120/1993) Valeur vénale fixée par l'expert	1 32	22 700.- 178 300.- 45 000.-

1492 Habitation, rue des

Perrières 3, assise, jardin 11 36 147 460.-
Valeur-Incendie (indice
AJJ 120/1993) 576 000.-

Valeur vénale fixée par
l'expert 445 000.-

1788 Remise-entre pôt, rue des
Perrières 3A, assise, assise 14 86 183 120.-
Valeur-Incendie (indice
AJJ 120/1993) 384 000.-

Valeur vénale fixée par
l'expert 430 000.-

Visites: vendredi 14 janvier 1994, de 16 h. à 17 h., les immeubles chemins des Perrières 3 et 3A (feuilles 1788 et 1492), de 17 h. à 17 h. 30, les immeubles St-Hubert 11 et St-Hubert 13.

Conditions: Les conditions de vente, les états des charges et les rapports d'expertise seront déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés. Les immeubles seront adjugés, séparément, à tout prix. Des garanties de paiement seront exigées, séance tenante, de l'acquéreur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2726 Saignelégier, 8 décembre 1993 Office des faillites des Franches-Montagnes Le préposé: Jean-Marie Aubry

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Appenzell L.Rh. (386)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung Schuldnerin: *Reog Appenzell AG*, Bankgasse 6, 9050 *Appenzell*. Grundpfand: Kat. Nr. 60 B an der Bankgasse 6, Appenzell, Bezirk Appenzell

vermessen unter Parzelle 28, Plan Blatt 3, haltend: Wohn- und Geschäftshaus Assek. Nr. 81 1 a 82 m²
Hofraum 1 a 09 m²
zusammen 2 a 91 m²

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 1 100 000.-
Ort und Tag der Versteigerung: Hotel Hecht, Appenzell, Mitwoch, 26. Januar 1994, 14 Uhr.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Hebt Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen ab 13. Januar 1994 beim Betreibungsamt, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Betreibungsamt vereinbart werden. Tel. 071 87 96 22. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Kantonal-/Gross- oder Regionalbank, zu bezahlen.

9050 Appenzell, 4. Januar 1994 Betreibungsamt Appenzell

St. Gallen (355)

Grundstücksteigerung Betreuung Nr. 93/443, 93/444 Schuldner: *Himmelreich Max*, Wysshus 149, 3056 *Bolligen*, und *Merz Paul*, Pourtalesstrasse 13, 3074 *Muri*

Grundeigentümer: *Himmelreich Max*, Wysshus 149, 3065 *Bolligen* und *Merz Paul*, Pourtalesstrasse 13, 3074 *Muri* (Miteigentümer zu je 1/2 und zugleich Solidarschuldner).

Steigerungstag: Freitag, 25. März 1994, 14 Uhr. Steigerungsort: Restaurant Rössli, Romanshornstrasse 10, 9302 *Kronbühl*.

Ende der Eingabefrist: Dienstag, 1. Februar 1994. Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Wittenbach vom 11. bis 21. Februar 1994.

Grundpfand: Grundstück Nr. 2436, St. Gallerstrasse 25, Grundbuchamt Wittenbach Mehrfamilienhaus Nr. 219 Verkehrswert Fr. 296 000.-
561 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten Verkehrswert Fr. 102 000.-

Amtliche Schätzung vom 26. Februar 1992 Verkehrswert Fr. 398 000.-
Betreibungsamtliche Schätzung vom 22. November 1993 Fr. 430 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im 1. bis 3. Rang. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 23. März 1994, 14 Uhr.

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- (Bankcheck) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9303 Wittenbach, 3. Januar 1994 Betreibungsamt Wittenbach

St. Gallen (432)

Grundstücksteigerung
Betriebung Nr. 92/1906
Schuldnerin: *Holz AG in Liq.*, bisher in 8704 *Herrliberg*; vertreten durch Jozef Wilhelm, Flugstrasse 41, 8645 Jona.
Pfandgläubigerin: Jozef-Ventura Marianna, Flugstrasse 41, 8645 Jona.

Steigerungstag und -zeit: Freitag, 4. März 1994 um 14.30 Uhr.
Steigerungsort: Gasthof Kreuz, St. Gallerstrasse 30, 8645 Jona.
Ende der Eingabefrist: 31. Januar 1994.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 14. bis 23. Februar 1994 im Büro des Betriebsamtes Jona.

Grundpfand:
Grundstück Nr. 46, Plan 92, Flugstrasse 41, Grundbuch Jona, bestehend aus:

Doppelfamilienhaus (Vers.-Nr. 3176) Fr. 370 000.-
513 m² Gebäudegrundfläche und Anlagen Fr. 250 000.-

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 18. August 1988 Fr. 620 000.-
Betriebsamtliche Schätzung Fr. 980 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betriebung des Pfandgläubigers im 3. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 1. März 1994, zwischen 14 und 15 Uhr gegen telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Jona, Tel. 055 20 91 11.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von Fr. 50 000.- (Bankcheck) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Auforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8645 Jona, 29. Dezember 1993 Betriebsamt Jona

Graubünden (365²)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: *Aemsegger-Schwefeger Andreas*, 1951, 7482 *Bergün*.

Grundstücke: Grundbuch Tiefencastel, Gemeinde Bergün
1. Parzelle Nr. 267/Plan Nr. 8
16 646 m² Wiese und Wald in Fastez.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 780 000.-
2. Parzelle Nr. 11/Plan Nr. 1
517 m² Wiese in Fastez.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 88 000.-
Die Verwertung wird infolge Betriebung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang verlangt.

Steigerungstag: Freitag, 4. April 1994, um 15 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Sonnenheim, Bergün.

Ende der Eingabefrist: 27. Januar 1994.
Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme für den Erwerb der Parzelle Nr. 267 Fr. 100 000.-, für den Erwerb der Parzelle 11 Fr. 10 000.- bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnissen auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. bis 24. Februar 1994.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7494 Wiesen, 2. Januar 1994 Betriebsamt Bergün:
Christian Bernhard

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 193)

Vaud (366)

Le président du Tribunal du district d'Avenches statuera en son audience du jeudi 27 janvier 1994, à 14 h., Hôtel de ville, 2^e étage, à Avenches, sur la demande de sursis concordataire présentée par *Portmann Bois SA en liquidation, Avenches*.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements. Ils peuvent aussi se déterminer par écrit avant l'audience.

Les poursuites en cours sont suspendues jusqu'à droit connu sur la présente requête.

1580 Avenches, 4 janvier 1994 Le greffier substitut:
D. Bosset

Nachlass-Stundung und Sursis zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (387)

Debitor: *Giudici Mario, Montagnola*.
Decreto di moratoria: 9 dicembre 1993 del Pretore del Distretto di Lugano.

Durata della moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: lic. oec. Livio Strozzi, via Balestra 7, 6900 Lugano.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.
Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario in via Balestra 7 a Lugano.

6900 Lugano, 27 dicembre 1993 Il commissario del concordato:
Lic. oec. Livio Strozzi

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (368)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 14 dicembre 1993, intimato in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dalla *Nuova Zana SA, Viganello*, con istanza del 23 luglio 1993.

6900 Lugano, 5 gennaio 1994 Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato.

d'opposition.

Zürich (433)
Bezirksgericht Hinwil als untere kantonale Nachlassbehörde, 2. Abteilung, in Sachen *Zollinger A. AG Bauunternehmung Gibswil*, mit Sitz in *Fischenthal*, Waldheim, 8498 Gibswil, Gesuchstellerin, vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Andreas Künzli, Villa Bianchi, Brunnenstrasse 27, 8610 Uster,

Sachwalter: Rechtsanwalt W. Hüslar, Löwenstrasse 54, 8001 Zürich, betreffend Bestätigung eines Nachlassvertrages.

Die Verhandlung über den von A. Zollinger AG Bauunternehmung Gibswil, mit Sitz in Fischenthal, Waldheim, 8498 Gibswil, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung ist angesetzt auf Donnerstag, 3. Februar 1994, 17 Uhr, in das Bezirksgebäude Hinwil, 1. Stock.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlassschuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 24. bis 28. Januar 1994 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8340 Hinwil, 6. Januar 1994 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Zürich (433)

Bezirksgericht Hinwil als untere kantonale Nachlassbehörde, 2. Abteilung, in Sachen *Zollinger A. AG Bauunternehmung Gibswil*, mit Sitz in *Fischenthal*, Waldheim, 8498 Gibswil, Gesuchstellerin, vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Andreas Künzli, Villa Bianchi, Brunnenstrasse 27, 8610 Uster,

Sachwalter: Rechtsanwalt W. Hüslar, Löwenstrasse 54, 8001 Zürich, betreffend Bestätigung eines Nachlassvertrages.

Die Verhandlung über den von A. Zollinger AG Bauunternehmung Gibswil, mit Sitz in Fischenthal, Waldheim, 8498 Gibswil, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung ist angesetzt auf Donnerstag, 3. Februar 1994, 17 Uhr, in das Bezirksgebäude Hinwil, 1. Stock.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlassschuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 24. bis 28. Januar 1994 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8340 Hinwil, 6. Januar 1994 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Zürich (434)
Bezirksgericht Hinwil als untere kantonale Nachlassbehörde, 2. Abteilung, in Sachen *Zollinger-Donatsch Albert*, Waldheim, 8498 Gibswil, Gesuchsteller, vertreten durch Rechtsanwalt lic. iur. Andreas Künzli, Villa Bianchi, Brunnenstrasse 27, 8610 Uster,

Sachwalter: Rechtsanwalt W. Hüslar, Löwenstrasse 54, 8001 Zürich, betreffend Bestätigung eines Nachlassvertrages.

Die Verhandlung über den von Albert Zollinger-Donatsch, Waldheim, 8498 Gibswil, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit teilweiser Vermögensabtretung (Teilliquidationsvergleich) ist angesetzt auf Donnerstag, 3. Februar 1994, 17.15 Uhr, in das Bezirksgebäude Hinwil, 1. Stock.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 24. bis 28. Januar 1994 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8340 Hinwil, 6. Januar 1994 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Ticino (367)
Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 23 febbraio 1994, alle ore 15.45, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla *Lugagestioni SA, Lugano*.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 5 gennaio 1994 Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Ticino (367)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 23 febbraio 1994, alle ore 15.45, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla *Lugagestioni SA, Lugano*.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 5 gennaio 1994 Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Ticino (367)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 23 febbraio 1994, alle ore 15.45, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla *Lugagestioni SA, Lugano*.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 5 gennaio 1994 Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Ticino (367)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 23 febbraio 1994, alle ore 15.45, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla *Lugagestioni SA, Lugano*.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 5 gennaio 1994 Die Gerichtspräsidentin I
als Nachlassrichterin: Wüthrich

Valais (436)

Le juge II des districts d'Hérens et Conthey rend notoire que, par décision du 5 janvier 1994, il a homologué le concordat-dividende présenté par *Tinguely Yves, à Vex*.

Délai de recours: dix jours dès la présente publication (307 LP).
1950 Sion, 5 janvier 1994 Le juge II,
des districts d'Hérens et Conthey:
J. Berthouzo

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zürich (369)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Hostettler AG in Nachlassliquidation, Zürich*, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan, das Inventar und das Lastenverzeichnis am Sitz des Liquidators, Kurt Oehler, lic. oec. publ., Schipfe 7, 8022 Zürich, zur Einsicht auf (Voranmeldung erforderlich: Tel. 01 221 16 46).

Auflage und Anfechtungsfrist vom 24. Januar bis 4. Februar 1994.
8022 Zürich, 12. Januar 1994 Der Liquidator:
Kurt Oehler

Verschiedenes - Divers - Diversi
SchKG - LP - LEF

Bern (356)

Auflage der Verteilungsliste betr. Liegenschaftsverwertung
Gemeinschuldnerin: *Dental Studio 81 AG in Liquidation, Biel*.
Auflage der Verteilungsliste betreffend:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 2492-8 Zentralstrasse 50 in Biel.
Anfechtungsfrist: vom 12. bis 22. Januar 1994.
2500 Biel, 27. Dezember 1993 Konkursamt Biel

Bern (357)

Auflage der Verteilungsliste betr. Liegenschaftsverwertung
Gemeinschuldnerin: *JBS Transport AG, Zielmatte 2, 6362 Stansstad*.
Auflage der Verteilungsliste betreffend:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 2221, Plan 49, Wohn- und Geschäftshaus mit Garage in Biel.
Anfechtungsfrist: vom 12. bis 22. Januar 1994.
2500 Biel, 27. Dezember 1993 Konkursamt Biel

Appenzel A.Rh. (370)

Lastenverzeichnis in einer Spezialliquidation gem. Art. 134 VZG
Gemeinschuldnerin: *Bas-Aktiv AG, Tüfi 969, 9103 Schwelbrunn* (Post 9105 Schönegggrund).
Liegenschaft: Grundbuch 9533 Kirchberg SG
Grundstück Nr. 110, Kirchbergerstrasse 14, 9534 Gähwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 25. Januar 1994.
9107 Urnäsch, 5. Januar 1994 Konkursamt
Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Aargau (371)

Kollokationsplan
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die *Kistler Immobilien AG Bözen*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Bözen*, Eilfingerstrasse 44, liegt das Lastenverzeichnis über GB Pfäffikon Nr. 2593, Kat. Nr. 9437, Plan 83, und GB Pfäffikon Nr. 1842, Kat. Nr. 9720, Plan 26, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 20. Januar 1994 beim Bezirksgericht Brugg anhängig zu machen, ansonst das Verzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
5200 Brugg, 5. Januar 1994 Konkursamt Brugg

Genève (372)

Par jugement du jeudi 23 décembre 1993, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a reconnu en Suisse le jugement du Tribunal de Commerce de Paris du 9 juillet 1993 ouvrant une procédure simplifiée de redressement judiciaire à l'égard de la *SA Urban F*, square des Luyes 1, à Paris, et nommant Me Jacques Pesson, avenue Victoria 22, à Paris, administrateur provisoire de la Société Anonyme Urban F.

A reconnu à ce jugement les effets en Suisse d'un sursis concordataire. Désigné Me Jacques Pesson administrateur en Suisse de la SA Urban F pour la procédure concordataire.

Condamné le requérant à un émolument de fr. 150.-.
Ordonné la publication du jugement dans la FAO et la Feuille officielle du commerce.

Ordonné la communication du jugement à l'office des poursuites et faillites, au registre foncier et au registre du commerce.
Débouté le requérant de toutes autres conclusions.

1211 Genève 3, 12 janvier 1994 Marie-Jeanne Felix,
greffier de chambre

Jura (373)

Appel d'offres
On offre à vendre de gré à gré, sous réserve d'enchères publiques ou privées, les biens ci-après décrits dépendant de la faillite de *Goudron Bernard SA, Porrentruy*.

- 1 machine à injecter le plastique «Aarburg» 750-210 320 0, à l'état de neuf;

- 1 machine à injecter le plastique «Aarburg» 221-75-350, avec système hydraulique pour les moules;

- 1 machine à injecter le plastique «Aarburg» 221-75-350, à réviser.
Pour visiter, prière de s'adresser à l'office soussigné (téléphone 066 66 55 12).

Les offres écrites doivent être présentées jusqu'au 31 janvier 1994.
2900 Porrentruy, 12 janvier 1994 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odier

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407232**
Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstattstrasse 6,
 6302 Zug
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, nämlich Samenkörner und andere Materialien zur Vermehrung (soweit in Klasse 31 enthalten); rohes Getreide, Nestleier, unbearbeitetes Holz, lebende Tiere, Vögel und Fische; Tierfutter, Vogel- und Fischfutter; Malz; Blackfischbein, Hundeknochen; Streu für Tiere, frisches Obst und Gemüse und nicht-medizinische Futtermittelzusätze für Tiere (soweit in Klasse 31 enthalten).
 Int. Kl. 21, 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **407233**
ECRM, Trust, 554 Clark Road, Tewksbury
 (MA 01876, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

ECRM

Erneuerung der Marke Nr. 270958. Schutz ab
 23. März 1993.

Elektrische und elektronische Geräte, nämlich Datenverarbeitungsanlagen und Teile derselben, optische Leser, Datenstationen mit Sichtgerät, Zwischensystemkopplungen, Magnetbandeinrichtungen, Datenmaschinenprogramme (Software) und Lochstreifenstanzer.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **407234**
IMPO Import Parfümerien AG, Forchstrasse 317,
 8029 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuhschmid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Haffter, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich

Au parfum des bonnes affaires.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung, Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **407235**
IMPO Import Parfümerien AG, Forchstrasse 317,
 8029 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuhschmid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Haffter, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich



Au parfum des bonnes affaires.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung, Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **407236**
IMPO Import Parfümerien AG, Forchstrasse 317,
 8029 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuhschmid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Haffter, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich



Dufte % das ganze Jahr.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung, Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **407237**
IMPO Import Parfümerien AG, Forchstrasse 317,
 8029 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuhschmid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Haffter, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich



IMPORTPARFUMERIE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung, Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **407238**
IMPO Import Parfümerien AG, Forchstrasse 317,
 8029 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuhschmid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Haffter, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich



IMPORTPARFUMERIE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung, Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **407239**
IMPO Import Parfümerien AG, Forchstrasse 317,
 8029 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuhschmid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Haffter, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich



Mehr bezahlen ist Luxus!

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung, Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **407240**
IMPO Import Parfümerien AG, Forchstrasse 317,
 8029 Zürich
 Vertreter: Reichenbach, Tuhschmid, Meili &
 Schubiger, Dr. Andreas Haffter, Rechtsanwalt,
 Talacker 50, 8001 Zürich



Payer plus, c'est du luxe!

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmens-
 verwaltung, Büroarbeiten.
 Gebrauchspriorität: 1. Mai 1991.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1993 **407241**
Andrew AG, Bächliwis 2B, 8184 Bachenbülach
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingen-
 strasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 9 Telekommunikationsanlagen und -einrichtungen
 einschliesslich Antennen und Geräte zur Über-
 tragung von Daten, Ton und Bild, sowie Rechen-
 maschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Com-
 puter; Bestandteile für alle vorgenannten Waren,
 insbesondere Mikrowellen-Antennen, Parabol-
 reflektoren, Tragkonstruktionen, Koaxialkabel,
 Stecker, Anschlussstücke, Wellenleiter, Netzwer-
 ke, Richtungsgabeln für Wellenleiter, Druckein-
 richtungen, Fernseh-Sendeantennen, Bodensta-
 tionsantennen, fiberoptische Kabel, Token-Ring-
 Brücken, Soft- und Hardware einschliesslich
 Peripheriegeräte für Computernetzwerke, Anlagen
 und Einrichtungen für den Funkverkehr, ein-
 schliesslich solcher mit abstrahlenden Antennen.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1993 **407242**
Daniel Christener Licensing AG, Riedmatt 28 A,
 6300 Zug
 Vertreter: Rechtsanwalt Daniel Bloch,
 c/o Dr. J. Bollag, Unter Altstadt 10, 6300 Zug

DANY'S

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 16 Fotografien; Türposter; Poster; Papeteriearti-
 kel, insbesondere Glückwunschkarten, Brief-
 papier, Schulmappen, Ordner, Spiral-Blocks,
 Kugelschreiber, Füller, Fotoalben, Adress-
 bücher, Tagebücher.
 18 Sportsäcke.
 24 Bettwäsche.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1993 **407243**
Daniel Christener Licensing AG, Riedmatt 28 A,
 6300 Zug
 Vertreter: Rechtsanwalt Daniel Bloch,
 c/o Dr. J. Bollag, Unter Altstadt 10, 6300 Zug

**DANY'S
 DREAM
 COLLECTION**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 16 Fotografien; Türposter; Poster; Papeteriearti-
 kel, insbesondere Glückwunschkarten, Brief-
 papier, Schulmappen, Ordner, Spiral-Blocks,
 Kugelschreiber, Füller, Fotoalben, Adress-
 bücher, Tagebücher.
 18 Sportsäcke.
 24 Bettwäsche.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1993 **407244**
Frigemo AG, 49, route de Neuchâtel, 2088 Cressier
 Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer,
 Marbach, Widmer & Thomann, Konsum-
 strasse 16A, 3007 Bern

**SWISS
 PICK**

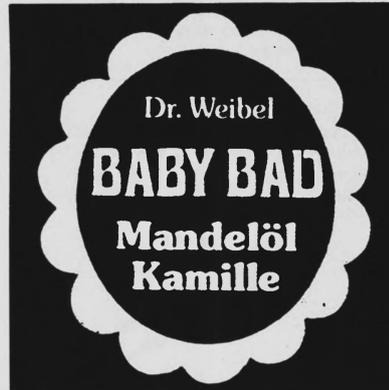
Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 29 Tiefkühlprodukte wie Kartoffelprodukte,
 Gemüseprodukte, Fleisch, schweizerischer Her-
 kunft.
 30 Tiefkühlprodukte wie Backwaren schweizeri-
 scher Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1993 **407245**
Frick & Frick Rechtsanwälte, Uraniastrasse 12,
 Postfach 996, 8021 Zürich
 Vertreter: Dr. Titus Pachmann, Frick & Frick
 Rechtsanwälte, Uraniastrasse 12, Postfach 996,
 8021 Zürich

RECHTSANWÄLTE **FRICK & FRICK** ATTORNEYS AT LAW
 ZÜRICH - ZUG - PRAG - SOFIA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 42 Rechtsberatung und Rechtsvertretung.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1978.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1993 **407246**
Dr. Weibel AG, Herzogenmühlestrasse 12,
 8051 Zürich
 Vertreter: Meyer Lustenberger & Partner, Forch-
 strasse 452, 8029 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Mandelöl und Kamille enthaltende Mittel zur
 Körper- und Schönheitspflege.
 Gebrauchspriorität: 30. Juli 1983.

Data del deposito: 30 giugno 1993 **407247**
Itaconsulting SA, via Greina 2, 6900 Lugano
 Mandatario: Fiammenghi-Fiammenghi,
 via San Gottardo 15, 6900 Lugano



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:
 42 Ricerche e analisi commerciali per conto di terzi;
 intermediazione, consulenza e assistenza giuridica
 e commerciale nel rapporto tra fabbricante
 e distributore, anche sul piano internazionale.
 Rivendicazione di priorità: Irlanda, 23 giugno 1993.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1993 **407248**
Niklaus Stöckli, Oetlingerstrasse 50, 4057 Basel

平和の時計

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 14 Uhren und Zeitmessinstrumente.
 25 T-Shirts, Mützen.
 26 Pins.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1993 **407249**
Friedrich Steinfels AG Zürich, Heinrichstrasse 255,
 8005 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich

Atlantis

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 263709. Schutz ab 5. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Seifen für Industrie und Haushalt, Toilettensei-
 fen, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reini-
 gungsmittel, Waschpulver und Waschmittel aller
 Art.
 4 Kerzen, Stearin.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407250**
Thedra AG, Industriestrasse 18, 4222 Zwingen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Erneuerung mit Übertragung von Fuchs & Co.,
 Binningen, der Marke Nr. 272629. Schutz ab
 24. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Teppich-Shampoo.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407251**
Thedra AG, Industriestrasse 18, 4222 Zwingen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Erneuerung mit Übertragung von Fuchs & Co.,
 Binningen, der Marke Nr. 272630. Schutz ab
 24. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Reinigungsmittel für den Haushalt und die Indu-
 strie.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407252**
Thedra AG, Industriestrasse 18, 4222 Zwingen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Erneuerung mit Übertragung von Fuchs & Co.,
 Binningen, der Marke Nr. 272631. Schutz ab
 24. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Ein Desinfektant enthaltendes Reinigungsmittel
 für Haushalt und Industrie.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407253**
Thedra AG, Industriestrasse 18, 4222 Zwingen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Erneuerung mit Übertragung von Fuchs & Co.,
 Binningen, der Marke Nr. 272632. Schutz ab
 24. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Reinigungsmittel für Fenster, Glas und Spiegel.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407254**
Thedra AG, Industriestrasse 18, 4222 Zwingen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Erneuerung mit Übertragung von Fuchs & Co.,
 Binningen, der Marke Nr. 272633. Schutz ab
 24. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Reinigungsmittel für WC-Anlagen.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407255**
Thedra AG, Industriestrasse 18, 4222 Zwingen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Erneuerung mit Übertragung von Fuchs & Co.,
 Binningen, der Marke Nr. 280303. Schutz ab
 24. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Reinigungsmittel für Böden.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407256**
Thedra AG, Industriestrasse 18, 4222 Zwingen
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG,
 Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel



Erneuerung mit Übertragung von Fuchs & Co.,
 Binningen, der Marke Nr. 280304. Schutz ab
 24. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Reinigungsmittel für Sanitäranlagen.
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1993 **407257**
Saillard diffusion SA, 99, avenue Général-Guisan,
 1009 Pully
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 8 Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel;
 Hieb- und Stichwaffen.
 - 13 Patronentaschen, Patroneneimer.
 - 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren dar-
 aus, nämlich Damentaschen, Hüllen für Hirsch-
 fänger, Ausrüstungen für Jagdreiter, Parforce-
 jagd-Koppeln; Reisekoffer, Reisetaschen,
 Umhängetaschen, Jagdtaschen, Rucksäcke,
 Sporttaschen; Spazierstöcke, Regenschirme und
 Sonnenschirme; Peitschen, Pferdegeschirr und
 Sattlerwaren.
 - 21 Bürsten, Bürstenmachermaterial; Glaswaren,
 Porzellan und Steingut.
 - 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedek-
 kungen; Gürtel.
 - 28 Schaukelpferde, Gesellschaftsspiele zum Thema
 Tier und Jagd.
 - 39 Veranstaltungen von Jagdreisen.
 - 41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten, insbeson-
 dere Jagdausstellungen und Jagdanlässe.
- Gebrauchspriorität: 22. Dezember 1992.

Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1993 **407258**
Digitron AG, Bahnhofstrasse 96, 5001 Aarau
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 7 Automatische Lager- und Warenverteilanlagen;
 Logistikzentren; flexible Montage- und Ferti-
 gungsanlagen mit zugehörigen Steuerungen und
 Computerprogrammen, bestehend aus automa-
 tischen Hochregallager, Kommissionieranlagen,
 Elektroschienenbahnen als Hänge- oder Boden-
 förderer, fahrerlose Transportsysteme.
- 9 Steuerungen und Computerprogramme für
 Montage-Fertigungsanlagen.
- 12 Elektroschienenbahnen als Hänge- oder Boden-
 förderer, fahrerlose Transportsysteme.
- 42 Systemplanung, Engineering, Fertigung, Montage,
 Inbetriebnahme und Wartung automati-
 scher Lager- und Warenverteilanlagen, gesamter
 Logistikzentren, flexibler Montage und Ferti-
 gungsanlagen, Prozesssteuerungen, Prozessau-
 tomation und Leitsysteme; Entwicklung von
 Computerprogrammen.

Date de dépôt: 29 juillet 1993 **407259**
Mathieu Janin, Feldstrasse 13, 9435 Heerbrugg



SUNERGIA

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Création et édition de programmes d'ordinateur
 enregistrés (multi-médias).
 - 35 Régie d'annonces publicitaires, publicités, régie
 publicitaire, conseil en marketing.
 - 41 Création et édition de journaux et autres
 imprimés.
 - 42 Création de multi-médias, location de temps
 d'accès à un centre serveur de bases de données,
 assistance technique dans le domaine de la pro-
 duction de multi-médias, agence photographi-
 que d'illustrations.
- Priorité découlant de l'usage: 13 septembre 1992.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407260**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

GZB & BANK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407261**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

BCC & BANCA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407262**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

BCC & BANQUE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407263**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

CCB & BANK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407264**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

GZB & BCC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

- 35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 23. September 1970.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407265**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

BCC & GZB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.

36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 23. September 1970.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407266**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

GZB & CCB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.

36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 23. September 1970.

Hinterlegungsdatum: 7. September 1993 **407267**
GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktien-
gesellschaft, Aeschenplatz 3, 4002 Basel

CCB & GZB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

35 Dienstleistungen im Zusammenhang mit
 Geschäftsführung und Unternehmensverwal-
 tung.

36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Ver-
 sicherungs-, Finanz- und Immobilienwesen
 sowie Geldgeschäfte.

Gebrauchspriorität: 23. September 1970.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1993 **407268**

Alcatel N.V., Strawinskyalaan 341,
 NL-1077 XX Amsterdam (Niederlande)

Vertreter: Jürg Ulrich, c/o Alcatel STR AG,
 Friesenbergstrasse 75, 8055 Zürich

ELECTRICAL COMMUNICATION

Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der
 Marke Nr. 265522. Schutz ab 5. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

16 Druckerzeugnisse aller Art.

Fabrikation und Handel.
 Durchgesetzte Marke.

Date de dépôt: 23 mars 1993 **407269**

Boots Pharmaceuticals, Inc., 300 Tri-State
 International Center, Suite 200, Lincolnshire
 (IL 60069, Etats-Unis d'Amérique)

Mandataire: A. Braun, Braun Héritier Eschmann
 AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
 4051 Basel

SYNTHROID

Renouvellement de la marque no 266662. Protec-
 tion à partir du 23 mars 1993.

Thyroxime, synthétique pour le traitement du
 myxoedème, du crétinisme et d'autres états hypo-
 métaboliques.

Int. Kl. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **407270**

Elida Cosmetic AG, Tannwaldstrasse 117,
 4600 Olten

Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förrlibuck-
 strasse 10, Postfach, 8031 Zürich

ELIDA

Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter
 Warenangabe der Marke Nr. 290082. Schutz ab
 23. März 1993.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und
 Schönheitspflege, ätherische Öle, Shampoos und
 Haarpflegemittel, Zahnpasten.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **407271**

Elida Cosmetic AG, Tannwaldstrasse 117,
 4600 Olten

Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förrlibuck-
 strasse 10, Postfach, 8031 Zürich

TIMOTEI

Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter
 Warenangabe der Marke Nr. 293480. Schutz ab
 23. März 1993.

Shampoo und Haarpflegemittel, Mittel zur Körper-
 und Schönheitspflege, ätherische Öle, Parfümerien.

Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **407272**

Chassot & Cie. AG, Aemmenmattstrasse 2,
 3123 Belp

DESIDERM

Veterinärmedizinische und humanmedizinische
 Präparate.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **407273**

Holmes, Terry & Company Limited, 65, High Street,
 GB-Manchester M4 1ET (Grossbritannien)

Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte,
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

PRINCE IGOR

Bekleidungsstücke.

Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407274**

C.I. Arco S.A., Calle 16, No 41-73, Medellín
 (Kolumbien)

Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

LA HACIENDA

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago,
 Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate,
 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speise-
 eis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz,
 Senf; Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis.

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407275**

Paco Pumps, Inc., 800 Koomey Road, Brookshire
 (TX 77423, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorder-
 berg 11, 8044 Zürich

PACO

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke
 Nr. 264894. Schutz ab 24. März 1993.

Pumpen sowie deren Bestand- und Zubehörteile
 und dazugehörige Armaturen; Werkzeugmaschinen;
 Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge);
 Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen für
 Landfahrzeuge); grosse landwirtschaftliche Geräte;
 Brutapparate.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 mars 1993 **407276**

Scholl Consumer Products Limited, 475, Capability
 Green, GB-Luton LU1 3LU (Royaume-Uni)

Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vor-
 derberg 11, 8044 Zürich

AIR-PILLO

Renouvellement avec modification de la raison
 sociale et du siège de l'entreprise de la marque
 no 265290. Protection à partir du 24 mars 1993.

Chaussures et semelles intérieurs pour chaussures.
 Cl. int. 25

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407277**

Smithkline Beecham p.l.c., New Horizons Court,
 GB-Brentford (Midxx TW8 9EP, Grossbritannien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

IZUVEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und medizinische Präparate
 und Substanzen für Menschen und Tiere.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407278**

Smithkline Beecham p.l.c., New Horizons Court,
 GB-Brentford (Midxx TW8 9EP, Grossbritannien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

KIVEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und medizinische Präparate
 und Substanzen für Menschen und Tiere.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1993 **407279**

Smithkline Beecham p.l.c., New Horizons Court,
 GB-Brentford (Midxx TW8 9EP, Grossbritannien)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich

IXIMAX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und medizinische Präparate
 und Substanzen für Menschen und Tiere.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1993 **407280**

Unitemp S.A., 23, chemin de la Croix,
 2822 Courroux

Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

UNITEMP

Heisskanaldüsen und Verteiler aus Metall als Teile
 von maschinellen Spritzgiess- und Presswerkzeugen
 und von Spritzgiessmaschinen.

Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Anlage-Zentrale AG, Bern

Halbjahresbilanz per 31. Dezember 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 2)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Giro- und Postcheckguthaben		456 060.78	Bankenkreditoren auf Zeit		864 837 992.55
Bankendebitoren auf Sicht		105 262.81	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	760 137 992.55	
Bankendebitoren auf Zeit		1 274 426 812.50	- davon mit Rangrücktritt	2 500 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 022 096 187.50		Kreditoren auf Zeit		409 338 335.40
Hypothekendarlagen		530 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	261 379 525.50	
Wertschriften (Ankaufswert)	37 421 932.25		Sonstige Passiven		18 277 875.55
./. Wertberichtigung für Kursschwankungen	1 000 000.—	36 421 932.25	Aktienkapital		20 000 000.—
- davon mit Rangrücktritt	505 000.—		Gesetzliche Reserven		5 700 000.—
Sonstige Aktiven		10 300 427.49	Spezialreserven		3 900 000.—
		1 322 240 495.83	Gewinnvortrag		186 292.33
					1 322 240 495.83

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Weltkonjunktur und die Schweiz an der Schwelle zum Aufschwung

Exposé von Jean-Luc Nordmann,
Direktor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern
BIGA-Presskonferenz vom 6. Januar 1994

1. Lageanalyse

1.1 Weltwirtschaft

- 1993 starke Abschwächungs- bzw. rezessive Tendenzen in der Weltwirtschaft. Geschätztes Wirtschaftswachstum der OECD-Länder 1,1%. Erhebliche regionale Unterschiede.
- In den USA, Grossbritannien und anderen angelsächsischen Ländern gewinnt der Konjunkturaufschwung an Dynamik.
- Erfolgreicher Abschluss der GATT-Verhandlungen.
- In Japan stagniert die gesamtwirtschaftliche Produktion.
- Die Entwicklung in Kontinentaleuropa steht im Sog der kräftigen Rezession in Westdeutschland. Verbreitete Unsicherheit der Konsumenten und Investoren. 1993 gesamthaft negatives Wirtschaftswachstum. Der Tiefpunkt des Konjunkturzyklus wurde im vergangenen Herbst erreicht.
- Dynamische Entwicklung ausserhalb des OECD-Raumes (Südostasien, Volksrepublik China, Indien, Lateinamerika).

1.2 Schweiz

1.2.1 Konjunktur

- 1993 drittes Rezessionsjahr (nach 1991/92): Rückgang des realen Bruttoinlandsprodukts um rund 3/4%. Leicht anziehende Konjunktur in der zweiten Jahreshälfte.
- Robustes Verhalten der Exporte trotz Rezession in Westeuropa und hohem Frankenkurs. Dynamische Nachfrage vor allem aus dem aussereuropäischen Raum (USA, Südostasien, Lateinamerika).
- Schwache Binnennachfrage. Im Jahresdurchschnitt rückläufige Entwicklung des privaten Konsums. Seit Frühsommer 1993 deutliche Stabilisierungstendenzen.
- Anhaltender Krebsgang der Investitionen (geschätzter Rückgang 1993 bei den Bau- und Ausstattungsinvestitionen 3% bzw. 6%). In der zweiten Jahreshälfte Tendenzumkehr vor allem bei den Ausstattungs- und Wohnbauinvestitionen.
- Starker Rückgang der Teuerung (auf 2,5% am Jahresende). Hauptgründe dafür waren die restriktive Geldpolitik der vergangenen Jahre, der feste Kurs des Schweizer Frankens und die günstigen Auswirkungen der sinkenden Hypothekenzinsen auf die Mieten.
- Als Folge der Rezession und der gedrückten Arbeitsmarktlage relativ schwache Zunahme der Löhne (1993: nominal 2,6% nach 4,7% 1992). Bei einer Jahresteuierung von 3,3% ergibt sich ein realer Lohnrückgang von 0,7%.
- Beschlossener Übergang von der Wust zur Mehrwertsteuer
- Unsicherheit: Konsumverhalten

1.2.2 Arbeitsmarkt

- In der Periode 3. Quartal 1990/93: Rückgang der Zahl der Erwerbstätigen um 201 000 Personen. Davon entfielen 85 000 auf die verarbeitende Produktion, 52 000 auf die Bauwirtschaft und 57 000 auf die Dienstleistungen.
- 1993 abgeschwächter Rückgang der Erwerbstätigen. 3. Quartal 1992/93: Total: -81 000; verarbeitende Produktion -28 000, Bauwirtschaft -22 000, Dienstleistungen -27 000. Einzelne Branchen verzeichnen wieder Zuwächse (Gesundheitswesen +3500, Banken +2100).
- Arbeitslosigkeit (vgl. Tabelle 1): Ende Dezember 1993 184 388 registrierte Arbeitslose bzw. 5,1%. Durchschnitt 1993: 163 135 (Prognose: 165 000) Verlangsamung der Zunahme: Dezember 1993 gegenüber Dezember 1992: +54 745, Dezember 1992 gegenüber Dezember 1991: +71 063
- Detailliertere Ergebnisse zur Arbeitslosigkeit (Jahresvergleich Dezember 1992/93):
- Regionale Unterschiede
- In der Deutschschweiz stärkerer absoluter Zuwachs der Arbeitslosen (32 925 Personen) als in der Westschweiz und dem Tessin (21 820). Deutlich niedrigere Arbeitslosenquote in der Deutschschweiz (4,2%) als in der lateinischen Schweiz (7,5%). Die Arbeitslosenquote nahm in der Deutschschweiz um 1,3 Prozentpunkte, in der Westschweiz und dem Tessin um 2,2 Prozentpunkte zu.
- Geschlechtsspezifische Disparitäten
- Erhöhte Disparitäten zwischen den Geschlechtern: Ende Dezember 1992 entsprachen sich die Arbeitslosenquoten der Männer (3,5%) und Frauen (3,7%) in etwa. Ende November 1993 lag die Quote der Frauen (5,3%) deutlich über derjenigen der Männer (4,8%). Leichte Zunahme des Anteils der Frauen an den Arbeitslosen (Dez. 1992: 40% / Nov. 1993: 41,7%); bei den Männern leichte Abnahme (60% bzw. 58,3%).
- Stärkere Betroffenheit der Ausländer
- Zunahme der Arbeitslosenquote der Schweizer (Nov. 1993 gegenüber Dez. 1992) um 1,1 Prozentpunkte auf 3,9%, die der Ausländer um 2,5 Prozentpunkte auf 8,6%. Der Anteil der Schweizer (gut drei Fünftel) bzw. der Ausländer (zwei Fünftel) am Total der Arbeitslosen blieb stabil.
- Jüngere Erwerbspersonen besonders betroffen
- Ende November 1993 höchste Arbeitslosenquote bei den 25- bis 29-jährigen mit 6,4%, gefolgt von den 15- bis 24-jährigen (5,9%). Ende 1992 war die Rangfolge umgekehrt. Die meisten Arbeitslosen sind zwischen 30 und 49 Jahre alt (Nov. 1993: 43,8% / Dez. 1992 43,2%).

- Beschleunigte Zunahme der Langzeitarbeitslosen
- Der Anteil der Langzeitarbeitslosen (mehr als ein Jahr) hat sich seit Ende 1992 (12,2%) bis Ende November 1993 (21,7%) nahezu verdoppelt.
- Reagierbarer Arbeitsmarkt
- Ende November 1993 etwa gleiches Niveau der Zugänge in die Arbeitslosigkeit wie Ende 1992. Die Zahl der Abgänge aus der Arbeitslosigkeit hat sich demgegenüber deutlich erhöht (Nov. 1992: 13 675 Personen/Nov. 1993: 17 828). Etwa zwei Drittel der Abgänger fanden wieder eine neue Stelle (analog zu den Jahren 1991 und 1992).
- All diese Statistiken dürfen nicht vergessen lassen, dass es sich unabhängig von der Höhe der Arbeitslosenquote letztlich immer um Schicksale von einzelnen Menschen und ihren Familien handelt!

2. Aussichten

2.1 Weltwirtschaft

- Anziehende Konjunktur im OECD-Raum: Geschätztes Wirtschaftswachstum für 1994 2,1%. Weiterhin uneinheitliches Bild mit dem konjunkturellen Vorläufer USA und den «Nachzüglern» Japan und Kontinentaleuropa. Die weltwirtschaftlichen Hauptimpulse gehen wiederum von Ländern ausserhalb des europäischen Raumes aus.

2.2 Schweiz

2.2.1 Konjunktur

- 1994 ist mit einem leichten Wirtschaftswachstum von 1% zu rechnen.
- Merkle Erholung der Exporte unter dem Einfluss der anziehenden Weltkonjunktur.
- Schwacher Anstieg des privaten Konsums. Ungünstig wirken sich die Arbeitsmarktlage und die stagnierenden Realeinkommen aus. Der Verbrauch profitiert andererseits von der rückläufigen Sparquote.
- Leichte Zunahme der Bau- und Ausstattungsinvestitionen. Beginnigung des Wohnungsbaus durch die sinkenden Hypothekenzinsen und den geringen Leerwohnungsbestand. Der öffentliche Bau profitiert vom Investitionsbonus. Demgegenüber entwickeln sich die industriell-gewerblichen Bauinvestitionen wiederum rückläufig (Grund: hohe Überkapazitäten).
- Rückläufige Teuerung aufgrund der restriktiven Geldpolitik der letzten Jahre; günstige Faktoren sind ferner die praktisch stabilen Lohnstückkosten, die sinkenden Zinsen, die unausgelasteten Kapazitäten sowie der hohe Aussenwert des Schweizer Frankens.
- Bescheidene Lohnentwicklung 1994: nominal +2%. Wegen der tieferen Inflationsrate bleiben die Reallohne etwa konstant.

2.2.2 Arbeitsmarkt

- 1994 trotz leichter Konjunkturerholung noch keine nennenswerte Verbesserung der Arbeitsmarktlage. Die Zahl der Erwerbstätigen wird sich nochmals, wenn auch schwächer als im Vorjahr, rückläufig entwickeln.
- Vorderhand weiterer Anstieg der Arbeitslosigkeit: Stabilisierung auf hohem Niveau (Jahresdurchschnitt 1994 rund 190 000 Arbeitslose bzw. 5,4%).
- 1994 Anstieg der durchschnittlichen effektiven Dauer der Arbeitslosigkeit auf 8-9 Monate verglichen mit knapp 7 Monaten 1993. Die Zahl der Langzeitarbeitslosen nimmt weiter zu.

3. Wirtschaftspolitischer Handlungsbedarf

- eine soziale Stabilität - nach wie vor Schlüssel für den wirtschaftlichen Erfolg - die sich auf einen breiten Konsens unter den Sozialpartnern stützt (internationale Zusammenarbeit: ILO, Europarat, OECD, EFTA/EG);
- ein freier Welthandel innerhalb harmonisierter Wettbewerbsbedingungen. Das GATT wird auch der Schweiz ein beachtliches Wirtschafts- und Beschäftigungswachstum bringen;
- im Bereich der autonomen Massnahmen zur Stärkung des Wirtschaftsstandortes Schweiz steht das Revitalisierungsprogramm im Vordergrund. Der Bundesrat wird einen Grossteil der Reformmassnahmen dem Parlament in diesem Jahr unterbreiten können. Ein zentrales Element zur Verbesserung der Standortattraktivität ist zweifellos die Ablösung der Warenumsatzsteuer durch die Mehrwertsteuer;
- durch bilaterale Verhandlungen sollen die wirtschaftlichen Beziehungen zur Europäischen Union (EU) ausgebaut werden.

4. BIGA-Instrumentarium im Umbau

Auch das dem BIGA zur Verfügung stehende gesetzliche Instrumentarium muss mit Blick auf die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und die Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit unserer Wirtschaft angepasst werden.

4.1 Arbeitslosenversicherung

Auch bei einem vollen Erfolg unserer Revitalisierungsanstrengungen wird der permanente weltwirtschaftliche Strukturwandel das Vollbeschäftigungsziel immer wieder in Frage stellen. Die Arbeitsmarktpolitik bedarf deshalb der sozialpolitischen Absicherung durch eine leistungsfähige Arbeitslosenversicherung. Seit dem 1. April 1993 ist der dringliche Bundesbeschluss über Massnahmen in der Arbeitslosenversicherung in Kraft. Das Volk hat dieser Übergangslösung in der Abstimmung vom 26. September mit grosser Mehrheit zugestimmt. Das BIGA hat mit Blick auf die weiteren Revisionsarbeiten das GfS-Forschungsinstitut beauftragt, im Rahmen eines Zusatzes zur VOX-Analyse die Einstellungen der stimmungsberechtigten Bevölkerung zu denkbaren Stossrichtungen der bevor-

stehenden Revision der Arbeitslosenversicherung zu erörtern. Konkret ging es darum zu wissen, wie stark grundlegende Forderungen unterstützt oder abgelehnt werden, die sich auf die drei Dimensionen «Bezugsdauer», «Höhe des Taggeldes» und «Flexibilisierung des Wiedererstützungs von Arbeitslosen» beziehen. Die vorgenommenen Vergleiche bezogen sich dabei immer auf die im dringlichen Bundesbeschluss enthaltenen Regelungen.

- Flexibilisierung des Wiedererstützungs: Hier ergab sich eine eindeutige Antwortentendenz. Von den Arbeitslosen wird eine grössere Bereitschaft erwartet, was etwa den Wechsel der Berufsgruppe betrifft oder die berufliche Stellung angeht. Eine klare Mehrheit von 69 Prozent erwartet diesbezüglich neue Regelungen im Arbeitslosenversicherungsgesetz.

- Dauer des Taggeldbezuges: Fast die Mehrheit (47%) findet die derzeit geltende Regelung genau richtig. Wer sich in eine Richtung positioniert, neigt eher zur Verlängerung (37%) als zur Verkürzung (16%).

- Ansatz des Taggeldes: Eine knappe Mehrheit von 52 Prozent will am bestehenden Zustand nichts ändern. Je 24 Prozent sind für eine Erhöhung bzw. eine Verminderung.

Am 29. November 1993 verabschiedete der Bundesrat die Botschaft zur zweiten Teilrevision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes. Angesichts der prekären Finanzlage der Arbeitslosenversicherung und der damit verbundenen Notwendigkeit einer raschen Anpassung insbesondere der Finanzierungsbestimmungen handelt es sich nach dem Willen des Bundesrates und der grossen Mehrheit der Vernehmlasser um eine beschleunigte Revision, welche im wesentlichen darauf abzielt, die Leistungen der Versicherung und die Finanzierung sowie die aktiven Massnahmen zur Verhütung und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit möglichst rasch - gestützt auf einen neu zu definierenden sozialpartnerschaftlichen Kompromiss - an die veränderte wirtschaftliche Lage anzupassen.

Begehren ausserhalb dieses Rahmens kommt - unabhängig von ihrer Herkunft - infolge des hohen Zeitdrucks erst bei einer nachfolgenden dritten Teilrevision geprüft und gegebenenfalls berücksichtigt werden. Dies trifft etwa zu für die Forderung nach alternativen Finanzierungsmodellen oder die Frage einer teilweisen Privatisierung der Arbeitslosenversicherung. Was die Prüfung dieser letzten Frage anbelangt, ist im gegenwärtigen Zeitpunkt festzuhalten, dass die Privatversicherer nach eingehender Prüfung aus versicherungstechnischen Gründen keine Möglichkeit sehen, das Risiko «Arbeitslosigkeit» zu versichern:

- der Eintritt der Arbeitslosigkeit ist nicht zufällig;
- das Risiko ist schwer kalkulierbar;
- bei Freiwilligkeit ergeben sich vorwiegend schlechte Risiken mit der Konsequenz von zu hohen Prämien.

Demgegenüber wird weiter geprüft, ob allenfalls der Bereich der Schlechtereentschädigung privatisiert oder teilprivatisiert werden könnte.

4.2 Aktive Massnahmen / Arbeitsvermittlung

Ein Hauptgewicht kommt den zahlreichen Verbesserungen im Bereich der aktiven arbeitsmarktpolitischen Massnahmen, den sogenannten Präventivmassnahmen zu. Sie spielen eine zentrale Rolle bei der Verhütung und Bekämpfung der Arbeitslosigkeit. Die Zahl der Versicherten, die 1993 in den Genuss der Präventivmassnahmen kamen, belief sich auf gut 120 000 Arbeitslose. Damit konnte jede dritte von Arbeitslosigkeit betroffene Person davon Gebrauch machen. Zielsetzung des BIGA ist es, 1994 die Präventivmassnahmen mit bedürfnisorientierten Angeboten weiter auszubauen und den aktuellen Verhältnissen anzupassen. Voraussichtlich dürften im Verlaufe des Jahres rund 150 000 Personen in Form einer aktiven Massnahme geschult oder beschäftigt werden. Die entsprechenden Ausgaben der Arbeitslosenversicherung dürften dabei etwa 400 Millionen Franken betragen.

In der heutigen Arbeitsmarktsituation kommt der effizienten Beratung und Vermittlung von Arbeitslosen und Stellensuchenden eine entscheidende Bedeutung zu. Das BIGA hat deshalb eine grundlegende Reform der öffentlichen Arbeitsvermittlung in die Wege geleitet. Die praktische Umsetzung soll ab 2. Semester 1994 gemeinsam durch Bund, Kantone und Gemeinden erfolgen.

4.3 Ausländerpolitik

Unsere Ausländerpolitik muss auch nach dem EWR-Nein vordringlich erneuert werden; sie wird sich dabei schwergezwungen nach dem westeuropäischen Raum orientieren, wo unser arbeitsmarktpolitisches Hauptinteresse liegt.

Nach dem Inkrafttreten des Europäischen Wirtschaftsraumes am 1. Januar muss unser Land mit einem wirtschaftlich zunehmend homogeneren Grossraum konkurrieren. Es ist für den Erfolg unserer Unternehmen deshalb entscheidend, dass sie auf dem Arbeitsmarkt nicht schlechteren Rahmenbedingungen gegenüberstehen als ihre westeuropäischen Konkurrenten.

Ein schweizerischer Beitrag zu den Beschlüssen der Uruguay-Runde des GATT-Abkommens - und damit auch die Teilnahme an der weltweit vorgesehenen Liberalisierung im Dienstleistungsbereich (GATS) ab 1995 - ist für unsere künftige Aussenwirtschaft von existenzieller Tragweite. Er ersetzt und erspart uns jedoch nicht den weitergehenden Abbau der arbeitsmarkt- und handelspolitischen Schranken gegenüber den westeuropäischen Nachbarn. Die Öffnung des Arbeitsmarktes liegt auch im schweizerischen Interesse. Ein Abkommen mit der Europäischen Union über den liberalisierten Personenverkehr ist deshalb für unser Land von grosser Bedeutung.

4.4 Berufsbildung

Berufliche Aus- und Weiterbildung soll den Nachwuchs und die bereits im Erwerbsleben Stehenden befähigen, den wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Herausforderungen aktiv zu begegnen, den

Wandel nicht nur zu erleben, sondern mitzugestalten. Dies setzt voraus, dass sich die Berufsbildung an den betrieblichen Realitäten von heute orientiert, aber den Blick bereits auf jene von morgen richtet. Objektivität ist gefordert, das Ablegen ideologischer Scheuklappen, das Bewusstsein, dass komplexe Situationen und Entwicklungen nicht auf einfache Ursachen zurückzuführen sind.

Im vergangenen Jahr konnten im Bereich der Berufsbildung verschiedene Schritte in Richtung auf eine Attraktivitätssteigerung der Berufsbildung unternommen werden.

Auf 1. Februar 1993 wurden die rechtlichen Grundlagen für die Einführung von Berufsmaturitäten in Kraft gesetzt. Verschiedene Berufsmittelschulen in fast allen Kantonen bereiten seit Schuljahr 1993/94 auf die technische Berufsmaturität vor, ab Schuljahr 1994/95 wird die Vorbereitung auf die kaufmännische Berufsmaturität möglich sein.

Die Schaffung von Fachhochschulen bezweckt eine Differenzierung des Bildungswesens, insbesondere der Hochschulstufe, eine Attraktivitätssteigerung der Berufsbildung, die Sicherung des Kadernachwuchses für die Wirtschaft sowie die internationale Anerkennung unserer Diplome. Die Fachhochschulen werden dank ihres erweiternden Auftrages eine wichtige Aufgabe zwischen Wissenschaft und Wirtschaft, mit anderen Worten zwischen Theorie und Praxis, wahrnehmen. Über den Entwurf zu einem Bundesgesetz über die Fachhochschulen wurde im Sommer 1993 die Vernehmlassung durchgeführt, welche ein insgesamt positives Ergebnis geliefert hat. Wir hoffen, dass das Fachhochschulgesetz noch dieses Jahr durch das Parlament verabschiedet werden kann.

Weiterbildungsoffensive (WBO): 1993 wurden 280 neue Projekte eingereicht. Momentan unterstützt die WBO 540 Projekte, wobei bis Ende November insgesamt 93 Beiträge in der Höhe von 90 Millionen Franken zugesichert wurden. Die Weiterbildungsoffensive wurde seinerzeit begründet und akzeptiert als Massnahme zur Mobilisierung der letzten Reserven auf einem ausgetrockneten Arbeitsmarkt. Auf dem Hintergrund der weiter ansteigenden Arbeitslosenzahlen werden mit WBO-Geldern neu auch innovative Projekte finanziert, die von der Arbeitslosenversicherung (ALV) nicht oder nur mit Verzögerung finanziert werden.

4.5 Arbeitszeitflexibilisierung

Der Ruf nach einer Flexibilisierung der Arbeitszeiten und – damit verbunden – nach einer Lockerung der gesetzlichen Vorschriften ertönt heute wieder lauter. Die Praxis zeigt allerdings, dass die Hindernisse für eine Flexibilisierung der Arbeitszeiten oft nicht so sehr in den gesetzlichen Vorschriften liegen. Häufig sind sie vielmehr damit zu begründen, dass die Betroffenen von den bestehenden Möglichkeiten keine Kenntnis haben, sich am Überlieferten festklammern oder entsprechende vertragliche Bindungen eingegangen sind. Hier sind die Betriebe und Sozialpartner aufgerufen – gerade auch mit Blick auf eine bessere Verteilung der Arbeit – nach neuen, innovativen Lösungen zu suchen. Wir bieten unsere Unterstützung hierzu gerne an.

Im Sommer 1993 hat das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement den Entwurf für eine Teilrevision des Arbeitsgesetzes in die Vernehmlassung geschickt. Die vorgeschlagenen Flexibilisierungsmassnahmen entsprechen den Bestrebungen des Bundesrates zur Verbesserung der wirtschaftlichen Rahmenbedingungen und damit zur Steigerung der Attraktivität des Wirtschaftsstandortes Schweiz. Da der Arbeitnehmerschutz jedoch nicht bloss ein Instrument der Wirtschafts- und Arbeitsmarktpolitik ist, sondern eine eigenständige sozialpolitische Zielsetzung verfolgt, darf er auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten nicht in Frage gestellt werden. Aus diesem Grund schlägt der Bundesrat im Revisionsentwurf auch Massnahmen vor, welche unerwünschte Nebenwirkungen der Arbeitszeitflexibilisierung kompensieren sollen.

4.6 Wirtschaftsförderung / Regionalpolitik / Tourismus

Revision UWG: Die Vernehmlassung hat gezeigt, dass eine Liberalisierung des Ausverkaufswesens grossmehrheitlich begrüsst wird. Der Bundesrat wird in den kommenden Wochen bestimmen, welche Variante er dem Parlament unterbreiten will.

Bundesbeschluss zur Stärkung der regionalen Wirtschaftsstrukturen und der Standortattraktivität: Der vom Bundesrat letzten Sommer in die Vernehmlassung geschickte Bundesbeschluss soll insbesondere den KMU helfen, die nötigen Strukturpassagen vorzunehmen und verhindern, dass sich die regionalen Disparitäten vergrössern. Der BB ergänzt das Revitalisierungsprogramm in sinnvoller Weise. Neuorientierung der Regionalpolitik: Das BIGA befasst sich in enger Zusammenarbeit mit der Beratenden Kommission für regionale Wirtschaftsförderung und mit Vertretern der Kantone und der Regionen mit der Ausarbeitung entsprechender Vorschläge. Nicht zuletzt sollen auch diese Massnahmen der regionalpolitischen Flankierung der sich im Gange befindlichen Bestrebungen des Bundes zur marktwirtschaftlichen Erneuerung dienen.

Nachfragebeschaffung für den Schweizer Tourismus: Der Tourismus ist der drittgrösste Exportzweig. Die meisten Berg- und Randregionen wären ohne Tourismus nicht lebensfähig. Die touristische Schlüsselgrösse ist die Nachfrage. Davon hängen in unserem Land gegen 300 000 Arbeitsplätze ab. 1994 geht es darum, die im Evaluationsbericht vorgeschlagene marktnähere Ausrichtung der Schweizerischen Verkehrszentrale umzusetzen sowie die rechtlichen und finanziellen Grundlagen anzupassen.

4.7 Zivildienst

Das Zivildienstgesetz, welches in Ausführung von Art. 18 Abs. 1 BV die Einführung eines zivilen Ersatzdienstes bezweckt, soll noch in diesem Jahr vom Parlament behandelt werden. Die Erfahrungen im Vollzug der Verordnung über die Arbeitsleistung infolge Militärdienstverweigerung (Barras-Reform) zeigen, dass es auch in wirtschaftlich schwierigen Zeiten problemlos möglich ist, eine ausreichende Zahl von Einsatzbetrieben mit Arbeiten im öffentlichen Interesse zu finden. Für den Vollzug des Zivildienstes dürfte dies nicht anders sein.

La conjoncture mondiale et la Suisse au seuil de la reprise

Exposé de Jean-Luc Nordmann, directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne
Conférence de presse de l'OFIAMT, 6 janvier 1994.

1. Analyse de la situation

1.1 Economie mondiale

- En 1993, fortes tendances récessives dans l'économie mondiale. La croissance économique est estimée à 1,1% pour les pays de l'OCDE. Différences régionales importantes.
- La reprise conjoncturelle gagne en dynamisme aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et dans les autres pays anglo-saxons.
- Les négociations du GATT se sont conclues par un bon accord.
- Au Japon, la production économique globale est stagnante.
- L'évolution en Europe continentale est marquée par la forte récession en Allemagne occidentale. Inscécuté chez les consommateurs et les investisseurs. Croissance économique globalement négative en 1993. Le cycle conjoncturel a atteint l'automne passé son point le plus bas.
- Développement dynamique en dehors de la zone OCDE (Asie du Sud-Est, Chine, Inde, Amérique latine).

1.2 Suisse

1.2.1 Conjoncture

- 1993 troisième année de récession (après 1991/92): recul d'environ 3% du produit intérieur brut en valeur réelle. Léger redressement de la conjoncture au cours du deuxième semestre.
- Comportement robuste des exportations malgré la récession en Europe occidentale et le cours élevé du franc. Dynamisme de la demande, surtout de la part de pays d'outre-mer (Etats-Unis, Asie du Sud-Est, Amérique latine).
- Faible demande intérieure. En moyenne annuelle, recul de la consommation privée. Nettes tendances à la stabilisation depuis le début de l'été 1993.
- Baisse persistante dans le domaine des investissements (le recul des investissements est estimé à 3% dans la construction et à 6% dans l'équipement). Au deuxième semestre, renversement de tendance surtout en matière d'équipement et de construction de logements.
- Fort recul du renchérissement (établi à 2,5% à fin 1993). Les principaux raisons en ont été la politique monétaire restrictive des années passées, la fermeté du franc suisse et les effets positifs de la baisse des taux hypothécaires sur les loyers.
- Suite à la récession et à la situation comprimée du marché du travail, croissance relativement faible des salaires (1993: 2,6% en valeur nominale, contre 4,7% en 1992). Un renchérissement annuel de 3,3% induit une baisse de 0,7% des salaires réels.
- Le remplacement de l'ICHA par la TVA a été accepté.
- Sujet d'incertitude: le comportement des consommateurs.

1.2.2 Marché du travail

- Dans la période du troisième trimestre 1990/93, le nombre des personnes actives occupées a diminué de 201 000 unités, dont 85 000 dans les industries de transformation, 52 000 dans la construction et 57 000 dans le secteur des services.
- En 1993, atténuation du recul du nombre des personnes actives occupées. Au troisième trimestre 1992/93: total – 81 000, industries de transformation – 28 000, construction – 22 000, services – 27 000. Certaines branches sont de nouveau en progression (santé + 3500, banques + 2100).
- Chômage (voir tableau 1): fin décembre 1993 184 388 chômeurs inscrits, soit 5,1%.
- Moyenne 1993: 163 135 (prévision: 165 000)
- Progression ralentie:
 - Décembre 1993 par rapport à décembre 1992: + 54 745
 - Décembre 1992 par rapport à décembre 1991: + 71 063
 - Données détaillées sur le chômage (comparaison annuelle décembre 1992-décembre 1993):
 - Disparités régionales
 - En Suisse alémanique, croissance absolue du nombre des chômeurs (32 925 personnes) plus forte qu'en Suisse romande et au Tessin (21 820). Taux de chômage en Suisse alémanique (4,2%) nettement inférieur à celui de la Suisse latine (7,5%). Le taux de chômage a progressé de 1,3 point de pourcentage en Suisse alémanique et de 2,2 points en Suisse romande et au Tessin.
 - Disparités entre les femmes et les hommes
 - Augmentation des disparités entre les femmes et les hommes: à fin décembre 1992, les taux de chômage respectifs étaient presque égaux (3,5% pour les hommes, 3,7% pour les femmes). A fin novembre 1993, le taux de chômage des femmes (5,3%) dépassait nettement celui des hommes (4,8%). Légère augmentation de la part des femmes au chômage (décembre 1992: 40%; novembre 1993: 41,7%); légère diminution chez les hommes (60% contre 58,3%).
 - Les étrangers plus fortement touchés
 - Augmentation du taux de chômage des Suisses (en novembre 1993 par rapport à décembre 1992) de 1,1 point de pourcentage, qui est ainsi passé à 3,9%; celui des étrangers a augmenté de 2,5 points, passant à 8,6%. La part des Suisses (3/5) et des étrangers (2/5) au total des personnes au chômage est restée stable.
 - Les jeunes particulièrement touchés
 - A fin novembre 1993, le taux de chômage le plus élevé était celui des jeunes de 25 à 29 ans (6,4%), suivi de celui des jeunes de 15 à 24 ans (5,9%), soit l'inverse de la situation à fin 1992. La plupart des chômeurs sont âgés de 30 à 49 ans (novembre 1993: 43,8%; décembre 1992: 43,2%).
 - Progression accélérée du chômage de longue durée
 - La part des chômeurs de longue durée (plus d'une année) a presque doublé entre la fin 1992 (12,2%) et fin novembre 1993 (21,7%).
 - Un marché du travail réagissant à la conjoncture
 - A fin novembre 1993, les entrées au chômage atteignaient à peu près le même niveau qu'à fin 1992. Le nombre des sorties a en revanche nettement augmenté (17 828 personnes en nov. 1993 contre 13 675 en novembre 1992). Environ deux tiers des personnes sorties du chômage ont trouvé un nouvel emploi (proportions semblables en 1991 et 1992).
 - Toutes ces données statistiques ne doivent pas nous faire oublier que, quel que soit le niveau du taux de chômage, c'est en fin de compte le destin de nombreuses personnes et de leurs familles qui est en jeu!

2. Perspectives

2.1 Economie mondiale

- Reprise conjoncturelle dans la zone OCDE: on prévoit une croissance économique de 2,1% pour 1994. L'écart subsiste entre le «leader» conjoncturel que sont les Etats-Unis d'une part, le Japon et l'Europe occidentale d'autre part. Les principales impulsions économiques au niveau mondial continuent de provenir de pays situés en dehors de l'espace européen.

2.2 Suisse

2.2.1 Conjoncture

- Pour 1994, on peut escompter une légère croissance économique (1%).
- Notable reprise des exportations sous l'influence de la conjoncture mondiale en amélioration.
- Faible augmentation de la consommation privée. Effets défavorables de la situation du marché du travail et de la stagnation des revenus en termes réels. La consommation profite d'autre part de la diminution de l'épargne.
- Légère augmentation des investissements pour la construction et l'équipement. La baisse des taux hypothécaires et le faible nombre des logements vacants favorisent la construction de logements. Les constructions publiques profitent du «bonus» à l'investissement. En revanche, les investissements régressent de nouveau dans le domaine de la construction industrielle et commerciale (surcapacités importantes).
- Recul du renchérissement dû à la politique monétaire restrictive de ces dernières années. Autres facteurs favorables: coûts salariaux unitaires pratiquement stables, taux d'intérêt à la baisse, capacités non entièrement exploitées, cours élevé du franc suisse à l'étranger.
- Evolution modérée des salaires en 1994: + 2% en valeur nominale. Les salaires réels restent à peu près constants en raison du faible taux d'inflation.

2.2.2 Marché du travail

- Malgré une légère reprise conjoncturelle en 1994, pas encore d'amélioration notable de la situation sur le marché du travail. Le nombre des personnes actives occupées diminuera encore, mais plus faiblement qu'en 1993.

- Le chômage continue de progresser pour l'instant: stabilisation à un niveau élevé (moyenne annuelle 1994: environ 190 000 chômeurs, soit 5,4%).
- En 1994, augmentation de la durée effective moyenne du chômage: 8 à 9 mois, contre à peine 7 mois en 1993. Le nombre des personnes touchées par le chômage de longue durée continue d'augmenter.

3. Besoin d'action sur le plan politico-économique

- Avec un commerce mondial libéralisé dans des conditions de concurrence harmonisées, le GATT apportera à la Suisse une croissance économique considérable et une augmentation de l'emploi.
- La stabilité sociale reste la clé de la réussite économique. Elle doit s'appuyer sur un large consensus entre les partenaires sociaux (coopération internationale: OIT, Conseil de l'Europe, OCDE, AELE/CE).
- Dans le domaine des mesures autonomes visant à renforcer la place économique suisse, le programme de réévaluation est au premier rang. Le Conseil fédéral soumettra cette année encore une grande partie des mesures de réforme au Parlement. Le remplacement de l'impôt sur le chiffre d'affaires par la taxe sur la valeur ajoutée constitue sans doute un élément primordial pour améliorer l'attractivité de la place économique suisse.
- Des négociations bilatérales devront permettre de développer nos rapports économiques avec l'Union européenne (UE).

4. Modernisation de l'instrumentaire de l'OFIAMT

Il convient également d'adapter l'instrumentaire légal dont dispose l'OFIAMT dans la perspective de la lutte contre le chômage et du renforcement de notre compétitivité économique.

4.1 Assurance-chômage

- Même si nos efforts de réévaluation sont couronnés de succès, l'évolution constante des structures économiques mondiales ne cessera de remettre en cause les objectifs de plein emploi. C'est pourquoi la politique relative au marché du travail doit pouvoir s'appuyer sur une politique sociale garantie par une assurance-chômage efficace.
- L'arrêté fédéral urgent sur les mesures en matière d'assurance-chômage est entré en vigueur le 1er avril 1993. Le peuple a approuvé cette solution transitoire à une large majorité lors du scrutin du 26 septembre 1993. En prévision des travaux de révision de la loi sur l'assurance-chômage, l'OFIAMT a chargé l'institut de recherche GFS de sonder, en complément à l'analyse VOX, l'avis des citoyens sur les grandes lignes de la révision légale en préparation. Il s'agissait concrètement de savoir dans quelle mesure le peuple appuierait ou refuserait les postulats fondamentaux portant sur trois points: «durée d'indemnisation», «montant de l'indemnité journalière» et «assouplissement de la réinsertion des chômeurs». Toutes les comparaisons portaient sur les réglementations prévues par l'arrêté fédéral urgent:
 - Assouplissement de la réinsertion des chômeurs: dans ce domaine, on a pu relever une tendance claire et nette. Une plus grande disponibilité est attendue de la part des chômeurs en ce qui concerne par exemple un changement de statut ou de catégorie professionnelle. Une nette majorité de 69% espère de nouvelles réglementations en la matière dans la loi sur l'assurance-chômage.
 - Durée de l'indemnité: ceux qui considèrent que le régime actuel est entièrement adéquat ne sont pas loin de la majorité (47%). Si d'autres voies sont préconisées, elles vont dans le sens d'une prolongation (37%) plutôt que d'une réduction (16%).
 - Montant de l'indemnité journalière: une faible majorité de 52% ne souhaite rien changer à l'état actuel. Les 48% restants se partagent exactement entre partisans d'une augmentation et partisans d'une diminution.

Le message concernant la deuxième révision partielle de la loi sur l'assurance-chômage a été adopté le 29 novembre 1993 par le Conseil fédéral. Compte tenu de la situation financière très précaire de l'assurance-chômage et de la nécessité qui en découle d'adapter rapidement les dispositions relatives au financement, il devrait s'agir, selon la volonté du Conseil fédéral et de la plupart des milieux consultés, d'une révision accélérée qui – sur la base d'un compromis à redéfinir entre les partenaires sociaux – tend pour l'essentiel à adapter le plus rapidement possible à la nouvelle situation économique les prestations et le financement de l'assurance, ainsi que les mesures actives destinées à prévenir et à combattre le chômage.

Les postulats qui dépassent ce cadre – quelle que soit leur provenance – ne pourront être examinés et, le cas échéant, pris en considération que lors d'une troisième révision partielle à venir. Il s'agit par exemple des modèles alternatifs de financement ou de la question d'une privatisation partielle de l'assurance-chômage. A ce propos, on constate à l'heure actuelle que les assureurs privés, après un examen détaillé de la question et pour des motifs d'ordre actuariel, n'entrevoient aucune possibilité d'assurer le risque du chômage:

- la survenance du chômage n'est pas fortuite;
- le risque est difficilement calculable;
- lorsqu'elle est facultative, une assurance tend à couvrir surtout de mauvais risques, ce qui fait que ses primes sont trop élevées.

 Une question reste en revanche à l'examen: pourrait-on privatiser, entièrement ou partiellement, le domaine de l'indemnité en cas d'intempéries?

4.2 Mesures actives / Placement

Les nombreuses améliorations dans le domaine des mesures actives concernant le marché du travail, à savoir les mesures préventives, constituent un point fort de la révision. Ces mesures jouent un rôle capital dans la lutte contre le chômage et dans sa prévention. Le nombre des assurés qui ont bénéficié des mesures préventives en 1993 s'élève à un peu plus de 120 000, ce qui représente un chômeur sur trois.

L'objectif de l'OFIAMT pour 1994 est de continuer à développer ces mesures préventives par une offre axée sur les besoins et de les adapter à la situation actuelle. Selon toute probabilité, 150 000 personnes environ seront formées ou occupées au titre d'une mesure active dans le courant de l'année. Les dépenses de l'assurance-chômage dans ce domaine devraient être de l'ordre de 400 millions de francs.

Dans la situation actuelle du marché du travail, l'efficacité du conseil et du placement des chômeurs et des demandeurs d'emploi revêt une importance primordiale. En conséquence, l'OFIAMT a entrepris une réforme fondamentale du placement public. La mise en pratique de cette réforme est prévue à partir du deuxième semestre de 1994 et sera réalisée conjointement par la Confédération, les cantons et les communes.

4.3 Politique à l'égard des étrangers

Même si l'Accord sur l'EEE a été refusé, il est urgent de remettre à jour notre politique à l'égard des étrangers. Cette politique devra être axée essentiellement sur les pays d'Europe occidentale, où sont les principaux intérêts de notre politique relative au marché du travail. Après l'entrée en vigueur de l'Espace économique européen, le 1er janvier, notre pays devra faire face à un grand espace économique de plus en plus homogène. Il est donc décisif, pour le succès de nos entreprises, qu'elles puissent disposer, sur le marché du travail, de conditions-cadre qui ne soient pas moins bonnes que celles dont bénéficient leurs concurrentes de l'Europe occidentale.

Une adhésion de la Suisse aux décisions de l'Uruguay Round du GATT, qui implique la participation à la libéralisation mondiale prévue dans le secteur des services (GATS) dès 1995, est d'une importance vitale pour l'avenir de nos affaires économiques extérieures.

res. Toutefois, elle ne remplacera pas et ne nous épargnera pas la levée progressive des barrières aux échanges commerciaux et à la circulation de la main-d'oeuvre entre nous et nos voisins d'Europe occidentale.

L'ouverture du marché du travail est aussi dans l'intérêt de la Suisse. Un accord avec l'Union européenne sur la libéralisation de la circulation des personnes est par conséquent très important pour notre pays.

4.4 Formation professionnelle

La formation et le perfectionnement professionnels doivent permettre, tant à la relève qu'aux personnes déjà engagées professionnellement, de faire face de manière active aux défis économiques et sociaux, autrement dit d'être les acteurs des mutations en cours plutôt que d'avoir à les subir passivement. Cela présuppose que la formation professionnelle s'inspire des réalités pratiques d'aujourd'hui tout en envisageant, autant que faire se peut, celles de demain. Cette approche requiert de l'objectivité; il faut pour cela se départir des processus idéologiques et garder à l'esprit que les situations et les processus complexes n'ont pas des causes simples, mais dépendent d'un grand nombre de paramètres.

Durant l'année écoulée, les services chargés de la formation professionnelle ont mené de front diverses activités tendant à revaloriser et à rendre plus attrayante la voie de l'apprentissage.

Les bases légales permettant d'instituer des baccalauréats professionnels sont entrées en vigueur le 1er février 1993. Il existe dans presque tous les cantons des écoles professionnelles supérieures qui préparent au baccalauréat professionnel technique depuis l'année scolaire 1993/94. A partir de l'année scolaire 1994/95, il sera possible de préparer les élèves au baccalauréat professionnel commercial.

La création de hautes écoles spécialisées a pour objectif de diversifier le système éducatif, en particulier au niveau universitaire, et d'augmenter l'attrait de la formation professionnelle. Elle a en outre pour but d'assurer la relève de cadres pour notre économie et de garantir la reconnaissance internationale de nos diplômés. Par l'ampleur de la mission qui leur est assignée, ces écoles exerceront ainsi une fonction essentielle en faisant le lien entre les aspects scientifique et économique, autrement dit en conjuguant les approches théorique et pratique. Le projet de loi sur les hautes écoles spécialisées a été mis en consultation au cours de l'été 1993 et a recueilli des échos globalement favorables. La loi sur les hautes écoles spécialisées devrait être adoptée par le Parlement cette année encore.

Mesures spéciales en faveur du perfectionnement professionnel (offensive pour le perfectionnement): en 1993, 280 nouveaux projets ont été déposés. Pour l'heure, 540 projets bénéficient d'un soutien au titre des mesures spéciales et, jusqu'à fin novembre 1993, pas moins de 93 subventions ont été octroyées, pour un montant total de 90 millions de francs. Lorsqu'elles ont été décidées, les mesures spéciales en faveur du perfectionnement professionnel ont été justifiées et acceptées comme un instrument propre à mobiliser les dernières réserves d'un marché du travail asséché. Dans la situation actuelle où le chômage ne cesse de progresser, les fonds affectés aux mesures spéciales permettent de soutenir également des projets novateurs que l'assurance chômage n'aurait pas pu financer, ou du moins pas dans l'immédiat.

4.5 Flexibilisation de la durée du travail

On en appelle de plus en plus aujourd'hui à une flexibilisation du temps de travail, en évoquant pour cela la nécessité d'un assouplissement des dispositions légales relatives à la durée du travail. La pratique montre cependant que les obstacles à une flexibilisation de la durée du travail ne résident pas tellement dans les dispositions légales, mais plutôt dans le fait que les personnes concernées ignorent bien souvent les possibilités existantes, se cramponnent à une tradition ou sont liées par des engagements contractuels qui empêchent un changement. A cet égard, et en particulier dans l'optique d'une meilleure répartition du travail, les entreprises et les partenaires sociaux sont appelés à innover. Nous leur offrirons bien volontiers notre appui dans ce domaine.

Au cours de l'été 1993, le Département fédéral de l'économie publique a mis en consultation le projet de révision partielle de la loi sur le travail. Les mesures de flexibilisation proposées vont dans le sens des efforts déployés par le Conseil fédéral afin d'accroître l'attrait de la place économique suisse en améliorant les conditions-cadre de notre économie. Toutefois, la protection des travailleurs ne doit pas être réduite à un instrument de la politique régissant l'économie et le marché du travail, car elle a sa finalité propre qui relève de la politique sociale et, à ce titre, elle ne saurait être remise en question, même en période de difficultés économiques. C'est la raison pour laquelle le Conseil fédéral, dans le projet de révision, propose également des mesures destinées à compenser les effets secondaires indésirables de la flexibilisation de la durée du travail.

4.6 Promotion de l'économie, politique régionale, tourisme

Révision de la loi contre la concurrence déloyale (LCD): la consultation a montré qu'une large majorité est favorable à une libéralisation du régime des liquidations. Le Conseil fédéral désignera dans les semaines à venir la variante qu'il entend soumettre au Parlement. Arrêté fédéral visant à renforcer les structures économiques régionales et l'attrait de la place économique suisse: cet arrêté, qui a été mis en consultation l'été dernier par le Conseil fédéral, doit aider les petites et moyennes entreprises (PME) à procéder aux adaptations structurelles nécessaires et tend à prévenir un accroissement des disparités régionales. Il complète judicieusement le programme de revitalisation.

Nouvelle orientation de la politique régionale: l'OFIAMT élabore des propositions à cet effet en étroite collaboration avec la Commission consultative pour le développement économique régional et avec des représentants des cantons et des régions. Ces mesures devraient accompagner, sous l'angle de la politique régionale, les efforts de la Confédération en vue de régénérer l'économie.

Promotion du tourisme suisse: le tourisme est notre troisième branche d'exportation. Sans lui, la plupart des régions de montagne et des régions périphériques ne pourraient pas vivre. Le facteur-clé du tourisme est la demande. Dans notre pays, quelque 300 000 emplois dépendent de cette demande. Il s'agira, en 1994, de mettre en application les mesures proposées dans le rapport d'évaluation concernant l'Office national suisse du tourisme, qui consistent à axer davantage cette organisation sur les réalités du marché, ainsi que d'adapter les bases légales et financières.

4.7 Service civil

La loi sur le service civil, qui a pour but d'instituer un service civil de remplacement en application de l'article 18, 1er alinéa de la constitution, doit être traitée par le Parlement cette année encore. Les expériences réalisées dans l'exécution de l'ordonnance sur l'astreinte au travail pour les objecteurs de conscience (réforme Baras) montrent qu'il est tout à fait possible, même en période de difficultés économiques, de trouver un nombre suffisant d'entreprises effectuant des travaux d'intérêt public. Il devrait en être de même pour l'accomplissement du service civil.

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 10. Januar 1994
Situation au 10 janvier 1994 BANQUE NATIONALE SUISSE

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Reserveanlagen	Placements de devises	43 830 587 745.82	- 3 200 516 083.10
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 221 560 322.66	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	332 679 811.28	—
Währungskredite	Crédits monétaires	218 428 800.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 339 659 325.—	+ 587 143 070.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	42 523 000.—	+ 28 979 205.85
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	754 529 700.—	+ 28 930 600.—
- andere	- autres	2 191 365 500.—	+ 1 600 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	78 353 520.40	- 517 406 613.80
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	344 670 188.07	- 387 258 579.85
Total	Total	62 258 264 833.08	—
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	28 105 989 470.—	- 1 229 638 230.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 737 289 057.29	- 2 039 372 051.04
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	574 292 056.78	+ 87 314 917.72
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	3 550 000 000.—	+ 610 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	27 182 694 249.01	- 944 694 237.58
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	108 000 000.—	—
Total	Total	62 258 264 833.08	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	17.12.1993
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	6 1/2	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung

Folgende Arbeit und Lieferung wird gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Esslinger Dreieck, 8132 Esslingen (Egg)
Bauvorhaben: Neubau Postgebäude

Beschreibung: 2-geschossiger Baukörper (umbauter Raum 3500 m³) mit den postbetrieblichen Räumen im Erdgeschoss und Garderobe/WC im UG sowie einer Erweiterungsreserve der PTT. Konstruktion als Betonskelettbau mit nichttragendem Sichtmauerwerk aus Kalksandsteinen mit vorgehängter Fassade. Dachkonstruktion als Dreigelenksystem von 4 Stahlträgern mit Zug-Druckstangen und einem von Baukörper unabhängigen Stahlbetonrahmen.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 26. Januar 1994 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an Angelil/Graham Architecture, Ottenweg 25, 8008 Zürich. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerkten Zeitpunkt.

Auszuführende Arbeit:

BKP 215 Montagebau als Leichtkonstruktion vorgehängte Mineralfaserzementplatten mit Unterkonstruktion und Wärmedämmung 330 m²

Versand: Februar 1994; Arbeitsbeginn: August 1994

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unteraktendanten mitzuteilen.

Ersetzt Submissionsanzeige vom Oktober 1993, BKP 215 Montagebau als Leichtkonstruktion.

Für die aufgeführte Arbeitsgattung sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 8)

Wie eine Arznei nicht ihren Zweck erwirkt, wenn die Dosis zu stark gewesen, ebenso ist es mit den Strafreden und Kritiken, wenn sie das Mass der Gerechtigkeit überschreiten.

Schopenhauer

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Abteilung Hochbau

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: St. Moritz Dorf
Bauvorhaben: Umbau für Telecom
Beschreibung: Das Projekt umfasst Büro-, Neben- und Betriebsräume sowie eine Wohnung. Umbau in 2 Etappen.

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 25. Januar 1994 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden an Architekturbüro, H.-J. Ruch, dipl. Arch. ETH/SIA/SWB, Via Salet 11, 7500 St. Moritz. Der Anmeldung ist ein mit Fr. 3.- frankiertes und adressiertes C4-Returcouvert beizulegen. Der Versand der Unterlagen erfolgt Ende Woche 4 / teilweise Anfang Woche 5.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung	Ungefährer Arbeitsumfang Bezeichnung	Mass	Menge	Voraussichtlicher Beginn der Arbeiten
221	Fenster, Aussentüren, Tore	Fenster in Holz/Metall	m ²	240	Juni 1994
23	Elektroanlagen	Stark- und Schwachstrom Lampen- und Leuchtenlieferung			Juni 1994
24	Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage	Lüftungs- und Kälteanlagen	m ³ /Std.	2500	Juli 1994
271	Gipserarbeiten	Spezielle Gipserarbeiten Alba-Ständerbau	m ²	1200	Juli 1994
281	Bodenbeläge	Doppelböden	m ²	480	September 1994
		Kunststoff und Textil	m ²	400	Oktober 1994
285	Malerarbeiten	Innere Malerarbeiten	m ²	6400	September 1994

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unteraktendanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 5)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1993/94

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1992/93 ist zweisprachig erschienen und umfasst 288 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Liste des produits phytosanitaires 1993/94

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1992/93 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 288 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

GATT-Abkommen:

**Ausschreibung gemäss GATT-
Übereinkommen über das öffentliche
Beschaffungswesen**

1. Beschaffungsstelle:
Eidg. Münzstätte
Bernstrasse 28
CH-3003 Bern
Telefon 031 61 64 88
Telefax 031 67 51 03
2. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
- 3a. Lieferort: Bern
- 3b. Art und Menge:
Münzrondellen aus Ag 0,835/Cu 0,165
Stückgewicht: 20 g
Qualität: randriert, gebeizt und gewaschen, trommelpoliert, prägefertig, Oberfläche tadellos sauber und glänzend, ohne Flecken, Schiefer und Kratzer.
Menge: ca. 300 000 Stück
4. Liefertermin: ab Mitte 1994
- 5a. Termin zur Einholung der Unterlagen:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung
- 5b. Adresse der Vergabestelle: siehe unter 1.
- 5c. Sprachen: deutsch, französisch oder englisch

GATT-Accords:

**Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif
aux marchés publics**

1. Acquéreur:
Monnaie fédérale
Bernstrasse 28
CH-3003 Bern
Téléphone 031 61 64 88
Téléfax 031 67 51 03
2. Procédure d'adjudication: Procédure sélective
- 3a. Lieu de livraison: Berne
- 3b. Nature et quantité:
Flans en Ag 0,835/Cu 0,165
Poids par pièce: 20 g
Qualité: cordonné, décapé et lavé, surface des flans très propre, brillante et sans éraflures.
Quantité: env. 300 000 pièces
4. Délai: dès mi-1994
- 5a. Délai pour la demande de la documentation détaillée:
Dans les 25 jours suivants la publication du présent avis
- 5b. Adresse de l'adjudicateur: voir sous 1.
- 5c. Langues: allemand, français ou anglais

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Diepoldsau SG
Objekt: Zollanlage (Amtsplatz)
BKP: Arbeitsgattung:
213 Stahlbau (Überdachung)
221 Fenster, Türen, Fassade
Ausführung: Juni 1994 bis August 1994

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. Januar 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder vom Fachingenieur zugesandt. Es werden keine Submissionsunterlagen an Unterlieferanten versandt.

Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 6)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Electricité de France, Paris**4½% Anleihe 1987-97 von sFr. 150 000 000.-**

(Valoren-Nr. 477 562/ISIN: CH0004775620)

Der Gesamtbetrag obenerwählter Anleihe wurde durch die Emittentin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

10. März 1994 zu 100,25% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Von diesem Datum an, ab welchem jegliche Verzinsung erlischt, können die Obligationen, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 10. März 1995 & ff., bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 7. Januar 1994

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt**Kommuninvest i Sverige A/B
Örebro/Schweden****5½% Anleihe 1989-96 von sFr. 75 000 000.-**

(Valoren-Nummer 612 459/ISIN: CH0006124595)

Der Gesamtbetrag obenerwählter Anleihe wurde durch die Emittentin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

9. März 1994 zu 100,50% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Von diesem Datum an, ab welchem jegliche Verzinsung erlischt, können die Obligationen, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 9. März 1995 und 1996, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 8. Januar 1994

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt**Dattilo Tipi SA, Luzern****Einladung zu einer Generalversammlung**

Die Aktionäre werden hiermit zur Generalversammlung am 1. März 1993 eingeladen. Diese findet statt im Advokaturbüro Dr. Markus Bischof, Hirschwattstrasse 13, 6003 Luzern, morgens um 9.30 Uhr.

Traktandenliste und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Genehmigung der Jahresrechnungen 1992 und 1993.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Auflösung der Gesellschaft.
4. Ernennung des Verwaltungsrates als Liquidator.

Dattilo Tipi SA
Der Verwaltungsrat**Geschäftsliegenschaften****300 m² Büroräume, 110 m² Praxisraum**in der Überbauung Piazza
am Marktplatz/Studengasse, im Zentrum von**Lyss**

vermietet wir die letzten freien Räumlichkeiten. Unterteilbar nach Ihren Wünschen. Lift. Genügend Parkplätze.

Gerne senden wir Ihnen die Unterlagen und informieren detaillierter.



Gewerbe-Immobilien AG
3053 Münchenbuchsee
Telefon 031 869 34 14
Telefax 031 869 29 31

Aufruf

Das Sparheft Nr. 26.300.01 der Spar + Leihkasse Münsingen, 3110 Münsingen, wird vermisst.

Der Gläubiger wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 90 Tagen der Spar + Leihkasse Münsingen vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Münsingen, 6. Januar 1994
Spar + Leihkasse Münsingen**Günstige
Produktion z. B.**

- Textilien aller Art
- Spielwaren
- Schuhe
- Sportartikel
- Pins
- Plastiksäcke jeder Art
- kleinere Plastikformen

P. + R. Packs, Colombo, Sri Lanka
Niederlassung Schweiz:
O. Kupferschmid, Landhausweg 30,
3007 Bern
Telefon 031 372 03 19

**Skillift Lantera-Schweinsberg AG
Plasselb****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Samstag, den 22. Januar 1994, 15 Uhr, im Bergrestaurant Falli-Höllli.

Traktanden:

1. Protokoll vom 20. Oktober 1990.
2. Jahresberichte, Jahresrechnungen für die Saison 1990/91 und 1991/92.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll und die Jahresrechnungen 1990/91 sowie 1991/92 liegen zur Einsichtnahme ab 12. Januar 1994 beim Sekretär der Gesellschaft, Herrn René Bapst, Aumatte, 1711 Plasselb, auf.

Der Verwaltungsrat

Brierley Investments Overseas N.V.**4¼% convertible bonds issued 1986 -
expiring 14th March 1994**

(Security No. 557 523)

According to the Conversion Agreement, each of the above bonds are convertible until 31st January 1994, at the option of the holder, into ordinary shares of Brierley Investments (Security No. 798 560) at the rate of 1898 shares per CHF 5000.- principal amount of bonds, at the adjusted conversion price of NZD 2.45 per share (previously NZD 2.55 per share), at the fixed rate of CHF 1.075 per NZD 1.- which applies throughout the life of the bonds.

If not converted, the bonds are repayable on 14th March 1994 at 100%.

Indicative prices as at 6 January 1994:

Convertible bonds: CHF 99.50%
Ordinary shares: NZD 1.40

Holders wishing to convert their bonds are reminded to submit instructions for registration and disposal of the shares to Lloyds Bank Plc, Geneva,

not later than 31st January 1994

After this date, the right to convert the bonds will cease.

Geneva, 6th January 1994

The Agent
Lloyds Bank Plc, Geneva

alpo
Selbstfärber:
Stempelautomat
der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger
zu schreiben und mehr zu stempeln!
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz

Erhältlich bei der Generalvertretung:

Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR
Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:

Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
H. Homberger AG, 8401 Winterthur
Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stampc SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüdeli, 4502 Solothurn
Ernst Willmann, 8055 Zürich

**alpo - Die Marke die
man kennt!**

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

**hp HEWLETT
PACKARD****& KOMPETENT
ZUVERLÄSSIG**DeskJet 510 **498.-**DeskJet 500C **598.-**DeskJet 550C **898.-**

HP DeskJet's - 3 Jahre Garantie!

LaserJet 4L **1090.-****PANATRONIC AG**

ALL IN ONE
Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf
Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14